



MARKKRANSTÄDT

Mit Energie in die Zukunft.

# Markranstädt informativ

Ausgabe 12 / 2024 | 14. Dezember 2024 | Jahrgang 34

**Amtsblatt** und **Stadtjournal** der Stadt Markranstädt mit den Ortschaften Frankenheim, Göhrenz, Großlehna, Kulkwitz, Quesitz, Räpitz

## Im Zeitplan beim Bau des neuen Stadtbades

Wer einmal von der Tribüne des Stadions am Bad rüber zum Stadtbad schaut, kann beobachten, wie die Beckenlandschaft nach und nach Formen annimmt. „Ich freue mich, dass wir beim Bau des neuen Stadtbades im Zeitplan sind“, erklärt Bürgermeisterin Nadine Stitterich. „Wenn sich alles weiter so gut entwickelt, werden wir pünktlich zur Badesaison 2025 öffnen können.“ Nach jetzigem Planungsstand soll zum 1. Juni 2025 mit einer Anschwimmphase begonnen werden. Diese ermöglicht die Nutzung des Bades für den Schwimmunterricht bzw. das Schwimmlager der Grundschulen und der Oberschule. Damit können die Abläufe während der ersten drei Wochen im Betrieb getestet werden. Lesen Sie weiter auf Seite 7.



Die Beckenlandschaft wächst.

## Einladung zum Neujahrsempfang 2025

Die Bürgermeisterin Nadine Stitterich lädt herzlich zum Neujahrsempfang 2025 am **18. Januar 2025 um 10 Uhr** in die Stadthalle Markranstädt (Leipziger Str. 4, Markranstädt) ein. „Ein aufgewühltes Jahr neigt sich dem Ende zu. Bereits im Februar 2025 soll es Neuwahlen zum Deutschen Bundestag geben“, erklärt Bürgermeisterin Nadine Stitterich. „Trotz allem möchte ich mich mit Ihnen über die Meilensteine des Jahres 2024 und die Aussichten auf das kommende Jahr austauschen.“ Musikalisch wird der Neujahrsempfang von der Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig umrahmt. Weiterhin werden verdiente Bürgerinnen und Bürger für ihr ehrenamtliches Engagement gewürdigt. „Ich freue mich, Sie zum Neujahrsempfang begrüßen zu dürfen“, Stitterich weiter.



Traditionelle Neujahrsansprache der Bürgermeisterin



„Vom Himmel in die tiefsten Klüfte ein milder Stern herniederlacht;  
vom Tannenwalde steigen Dünfte und hauchen durch die Winterlüfte,  
und kerzenhelle wird die Nacht.“ *Theodor Storm*

Liebe Markranstädterinnen und Markranstädter,

mit diesem Weihnachtsgruß möchte ich meinen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen, Ihre Geduld und Unterstützung sowie das Zusammenwirken für unsere Stadt verbinden.

Genießen Sie Ihre freien Tage zwischen Weihnachten und Neujahr, um Kraft zu tanken. Ich wünsche auch im Namen unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und viel Gesundheit sowie Erfolg im neuen Jahr.

Ihre Nadine Stitterich, Bürgermeisterin

## GRUSSWORT

Mit Energie in die Zukunft.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ein ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende zu und die besinnliche Adventszeit lädt uns ein, innezuhalten und das vergangene Jahr Revue passieren zu lassen. In dieser besonderen und stimmungsvollen Zeit, die vom Zauber der Vorfriede auf das Weihnachtsfest geprägt ist, stehen Dankbarkeit, Gemeinschaft und das gegenseitige Miteinander im Vordergrund.

Ich möchte daher an dieser Stelle die Gelegenheit nutzen, um allen zu danken, die sich in den vergangenen Monaten des Jahres für unser Markranstädt, die Ortschaften, unsere Vereine, usw. eingesetzt haben – sei es durch ehrenamtliches Engagement, Nachbarschaftshilfe oder durch einen Beitrag unser aller Heimat zu einem lebenswerten Zuhause zu machen. Ihr Einsatz und Ihre Unterstützung sind das Herzstück unserer Stadtgesellschaft, denn nur wir alle gemeinsam machen Markranstädt aus.

Besonders in der Weihnachtszeit sollten wir uns daran erinnern, wie wichtig es ist, ein Licht in die Welt zu tragen. Oft reicht manchmal nur ein freundlicher Blick, ein liebes Wort oder eine helfende Hand. Es sind die kleinen Dinge im Leben, die wichtig sind für ein friedliches Miteinander. Lassen Sie uns diese Werte gerade jetzt leben, denn sie sind das wichtige Fundament, was wir hier vor Ort benötigen und uns gemeinsam stark macht.

Seit November befinden wir uns gedanklich in der Vorbereitung für die vorgezogene Bundestagswahl. Nicht nur Papier für die Wahlunterlagen wird benötigt, es müssen auch Wahlvorstände, Wahlhelfer, also alles, was für eine störungsfreie Wahl notwendig ist, vorbereitet werden. Bei zurückliegenden Wahlen waren nämlich weit über 100 Wahlhelfer im Einsatz. Die Zeit drängt und der Wahltermin liegt möglicherweise auch noch in den Winterferien. Deshalb möchte ich Sie bereits heute bitten, uns per E-Mail an [wahlen@markranstaedt.de](mailto:wahlen@markranstaedt.de) mitzuteilen, ob Sie uns bei der Durchführung der Bundestagswahl als **Wahlhelfer** zur Verfügung stehen wollen. Über zahlreiche Rückmeldungen würde ich mich sehr freuen, denn ohne die vielfältige Unterstützung unserer Bürgerinnen und Bürger wäre ein reibungsloser Ablauf am Wahlsonntag schlicht nicht möglich.



Dass Markranstädt eine Karnevalshochburg in Sachsen ist, zeigte erneut eindrucksvoll die **Schlüsselübergabe am 11.11. um 11.11 Uhr an den Markranstädter Carneval Club** auf dem Markt vor unserem Bürgerrathaus. An einem Montag bei eher trübem Wetter ließen es sich reichlich 200 Markranstädterinnen und Markranstädter nicht nehmen, diesem freudigen Ereignis beizuwohnen. Dabei ist das nicht irgendein Start in die neue Karnevalssession, sondern für den MCC eine ganz besondere fünfte Jahreszeit. Denn der Verein feiert sein 65. Vereinsjubiläum. Für das kulturelle Leben in Markranstädt ist der MCC eine wundervolle Bereicherung. Ich wünsche den Jecken vom MCC weiterhin eine gute Zukunft und immer wieder begeisterten Nachwuchs für das schöne Hobby.

Derzeit bekomme ich immer wieder Anfragen zur geplanten Veränderung beim **Markranstädter REWE-Markt**. Dazu möchte ich Ihnen folgendes ausführen: Zur Sitzung des Stadtrats im September 2023 wurde der Satzungsbeschluss „REWE-Markt – An der Alten Zuckerfabrik“ gefasst. Dadurch kann am heutigen Standort ein großflächiger Einzelhandel entstehen. Die Möglichkeit zu schaffen, war nicht einfach. Denn Markranstädt ist als Grundzentrum eingeordnet. Somit sind an diese Entwicklungsoptionen ganz enge Rahmenbedingungen geknüpft.

Im Rahmen einer größeren Behördenkonferenz ist es gelungen, eine gemeinsame Strategie zu präzisieren, indem das Gebiet um den Markt herum als ein perspektivisches Nahversorgungszentrum definiert wurde. Das bedeutet, dass die Gebiete um den Markt, z.B. das Gelände der alten Zuckerfabrik und die Flächen auf der gegenüberliegenden Seite der Bundesstraße 87 in die Betrachtung und in die langfristige Stadtentwicklung als Potenzialflächen einbezogen wurden. Das entspricht auch der langfristigen Stadtentwicklung und somit dem Integrierten Stadtentwicklungskonzept. Das Ergebnis fand Einzug in die Fortschreibung des Einzelhandelsentwicklungskonzeptes der Stadt Markranstädt. Das Strategiepapier diente als Grundlage für den Bebauungsplan und einen erfolgreichen Satzungsbeschluss im Juni 2024.

Ich freue mich sehr darüber, denn damit können wir die Palette der Nahversorgung um einen Anbieter im Vollsortiment insbesondere im Bereich frische Wurst-, Käse und Fleischwaren erweitern. Wir wissen, dass der Eigentümer intensiv an der Umsetzung arbeitet. Die Kommunikation über das Projekt, den zeitlichen Ablauf sowie der Art und Weise der Ausführung obliegen ihm. Weiterführende Aussagen können wir deshalb nicht treffen. Hier bitte ich um Ihr Verständnis.

Wenn Sie diese Ausgabe in den Händen halten, ist schon wieder Mitte Dezember und bis Weihnachten gar nicht mehr viel Zeit. **Ich wünsche Ihnen und Ihren Lieben eine besinnliche Adventszeit, ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr. Möge das kommende Jahr 2025 Ihnen Gesundheit, Glück und Zuversicht bringen.**

Ihre Bürgermeisterin, Nadine Stitterich



## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Mit Energie in die Zukunft.

## BESCHLUSSFASSUNGEN

Der **Technische Ausschuss** beschloss in seiner 4. Sitzung am 25.11.2024 folgendes:

**Betreff:** Vergabe der Bauleistung Innenputz für den Neubau Kita am See

**Beschluss:** Der Technische Ausschuss beschließt: die Vergabe der Bauleistung Innenputz für den Neubau Kita am See an die Firma T.A.S. Putztechnik GmbH, Möllner Landstraße 51, 22113 Oststeinbek.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/059

**Betreff:** Vergabe der Bauleistung Gussasphaltestrich für den Neubau Kita am See

**Beschluss:** Der Technische Ausschuss beschließt: die Vergabe der Bauleistung Gussasphaltestrich für den Neubau Kita am See an die Firma STRABAG AG, Zur Schafshöhe 4, 04435 Schkeuditz OT Hayna.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/060

**Betreff:** Vergabe der Bauleistung Fliesen- und Estricharbeiten für das Stadtbad Markranstädt

**Beschluss:** Der Technische Ausschuss beschließt: die Vergabe der Bauleistung Estrich- und Fliesenarbeiten für das Stadtbad Markranstädt an die Firma Fliesen Großmann Meisterbetrieb GmbH, Süptitzer Weg 55a, 04860 Torgau.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/061

*Nichtöffentlicher Teil – keine Beschlüsse gefasst.*

Der **Verwaltungsausschuss** beschloss in seiner 4. Sitzung am 26.11.2024 folgendes:

**Betreff:** Abschluss eines Erbbaurechtsvertrages zu Wohnzwecken über das Flurstück 138/2, Flur 3, Gemarkung Großlehna

**Beschluss:** Der Verwaltungsausschuss beschließt: Die Stadt Markranstädt bestellt an dem Flurstück 138/2, Flur 3 der Gemarkung Großlehna (Fläche 622 Quadratmeter) ein Erbbaurecht zu Wohnzwecken für die Dauer von 50 Jahren zu einem Erbbauzins von jährlich 2.904,00 EUR zugunsten Frau Gerrit Bathke und Herrn Andreas Bathke, Ranstädter Straße 27, 04420 Markranstädt.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/063

**Betreff:** Annahme und Verwendung von Spenden und Schenkungen

**Beschluss:** Der Verwaltungsausschuss beschließt: die Annahme und Verwendung folgender Spenden und Schenkungen:

- Sachspende im Wert von 162,74 EUR für die Grundschule Markranstädt,
- Geldspende in Höhe von 400 EUR für ein Projekt der Oberschule Markranstädt,
- Sachspende im Wert von 440,30 EUR für die Ortsfeuerwehren zu Trainingszwecken,
- 3 Sponsoringverträge in Höhe von 1.500 EUR für den Kinderadvent 2024.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/069

*Nichtöffentlicher Teil – keine Beschlüsse gefasst.*

Der **Stadtrat** der Stadt Markranstädt beschloss in seiner 5. Sitzung am 05.12.2024 folgendes:

**Betreff:** Feststellung des Jahresabschlusses der Stadt Markranstädt für das Haushaltsjahr 2022 gemäß § 88 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Feststellung des Jahresabschlusses der Stadt Markranstädt für das Haushaltsjahr 2022 gemäß § 88 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) nach erfolgter örtlicher Prüfung durch das Rechnungsprüfungsamt.

Anlagen zur Beschlussvorlage:

- Vermögensrechnung per 31.12.2022
- Jahresabschluss Stadt Markranstädt per 31.12.2022
- Prüfbericht des Rechnungsprüfungsamtes

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/056

**Betreff:** Bebauungsplanverfahren „Wohngebiet Wiesenweg“, Räpitz – Verfahrensänderung

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Änderung des beschleunigten Bebauungsplanverfahrens nach § 13a BauGB in Verbindung § 13b BauGB „Wohngebiet Wiesenweg“, Räpitz in ein vollständiges zweistufiges Verfahren nach § 9 BauGB.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/058

**Betreff:** Verlängerung des bisherigen Vertrages zwischen der Stadt Markranstädt und der Markranstädter Bau- und Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbh (MBWV) über die Pflege der Grünflächen, Gräben, Spielplätze und des Friedhofs Schkeitbar (Grünflächenpflegevertrag) um drei Monate bis zum März 2025

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Verlängerung des bisherigen Vertrages zwischen der Stadt Markranstädt und der Markranstädter Bau- und Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbh (MBWV) über die Pflege der Grünflächen, Gräben, Spielplätze und des Friedhofs Schkeitbar (Grünflächenpflegevertrag) um drei Monate bis zum März 2025.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/062

**Betreff:** Bestellung der Mitglieder und deren Stellvertreter für den Klimabeirat

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt:

1. vier Mitglieder des Stadtrates
  - 1.1 Herrn Dr. Rico Kanefke und Herrn Jens Schwarzer zu dessen Stellvertreter,
  - 1.2 Herrn Andreas Rank und Herrn Sebastian Degel zu dessen Stellvertreter,
  - 1.3 Herrn Tommy Penk und Frau Lydia Ramm zu dessen Stellvertreterin,
  - 1.4 Frau Kirsten Geppert und Frau Melanie Hanke zu deren Stellvertreterin,
- zu Mitgliedern des Klimabeirates widerruflich aus seiner Mitte,
2. vier sachkundige Bürger
  - 2.1 Herrn Nico Mittenzwey,
  - 2.2 Herrn Michael Büchner,
  - 2.3 Herrn Matthias Großkopf,
  - 2.4 Herrn Rüdiger Kunzemann sowie Frau Susanne Kläß zu dessen Stellvertreterin, widerruflich zu Mitgliedern des Klimabeirates.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/064

**Betreff:** Abschluss einer Nachtragsvereinbarung zum Pachtvertrag Sportplatz Räpitz mit dem SG Räpitz e.V.

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: den Abschluss der als Entwurf angefügten Nachtragsvereinbarung zum Pachtvertrag mit der SG Räpitz für den Sportplatz Räpitz. Die Bürgermeisterin wird beauftragt, die Nachtragsvereinbarung mit dem Vorstand zu unterzeichnen.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/065

**Betreff:** Abschluss eines Vertrages zur Erweiterung der Verkehrsbedienung mit der Regionalbus Leipzig GmbH

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt:

1. Es wird ein Vertrag zur Erweiterung der Verkehrsbedienung mit der Regionalbus Leipzig GmbH mit dem Vertragsbeginn 01.01.2025 abgeschlossen.

2. Die Mehraufwendungen für die Verkehrsbedienung durch die Regionalbus Leipzig GmbH in Höhe von 40.000 Euro werden im Haushaltsjahr 2025 aus einer Entnahme aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses finanziert.

3. Die Stadt Markranstädt und die Markranstädter Aufsichtsräte werden beauftragt, die Kritikpunkte der Schulen mit den Verantwortlichen zu klären, Lösungen zu finden und die Kommunikation des Angebotes sicherzustellen. Darüber hinaus sollen die Fahrgastzählraten regelmäßig vorgelegt werden.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/066

**Betreff:** Bereitstellung finanzieller Mittel zur Ersatzbeschaffung eines Transportfahrzeuges für die Ortsfeuerwehr (OFW) Markranstädt

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Bereitstellung finanzieller Mittel in Höhe von 36.000 EUR zur Ersatzbeschaffung eines Transportfahrzeuges für die Ortsfeuerwehr (OFW) Markranstädt aus folgenden Buchungsstellen:

12.60.01.06.099320 AFWK0001 – OFW Gärnitz – Erwerb bewegl. VG in Höhe von 10.938 EUR

12.60.01.06.099320 HLF10 – OFW Gärnitz – Erwerb HLF10 Beladung in Höhe von 6.455 EUR

12.60.01.03.099320 AFWQ001 – OFW Döhlen/Quesitz – Erwerb bewegl. VG in Höhe von 18.607 EUR

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/068

**Betreff:** Bereitstellung finanzieller Mittel zur Sanierung eines Denkmals

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: Für die grundlegende Sanierung des Denkmals für die Opfer des 1. Weltkrieges auf dem Friedhof Schkeitbar werden zusätzliche Finanzmittel in Höhe von 2.537,04 EUR bereitgestellt. Die Deckung der erforderlichen Finanzmittel erfolgt aus liquiden Mitteln.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/070

#### Nichtöffentlicher Teil

**Betreff:** Niederschlagung offener Gewerbesteuerforderungen

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/057



Nadine Stitterich, Bürgermeisterin



MARKKRANSTÄDT

Mit Energie in die Zukunft.

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Satzung über die Festsetzung der Hebesätze für die Grundsteuer der Stadt Markranstädt für das Haushaltsjahr 2025 Hebesatzsatzung 2025

Aufgrund des § 25 Grundsteuergesetz (GrStG) und des § 7 Absatz 4 Sächsisches Kommunalabgabengesetz (SächsKAG) in Verbindung mit der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) hat der Stadtrat der Stadt Markranstädt in seiner Sitzung am 07.11.2024 mit Beschluss 2024-BV-047 folgende Satzung beschlossen:

#### § 1 Erhebungsgrundsatz

Die Stadt Markranstädt erhebt von dem in ihrem Gebiet liegenden Grundbesitz eine Grundsteuer nach den Vorschriften des Grundsteuergesetzes.

#### § 2 Hebesätze

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

- a) für land- und forstwirtschaftlichen Grundbesitz  
(**Grundsteuer A**) auf 307 v.H.  
der Steuermessbeträge
- b) für bebaute Grundstücke (**Grundsteuer B**) auf 300 v.H.  
der Steuermessbeträge.

#### § 3 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.01.2025 in Kraft und mit Ablauf des 31.12.2025 außer Kraft.

Markranstädt, den 08.11.2024



Nadine Stitterich  
Bürgermeisterin



- Dienstsiegel -

#### Hinweis auf § 4 Abs. 4 SächsGemO:

„Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zu Stande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Absatz 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a. die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b. die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden sind.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nummer 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.“

Nadine Stitterich, Bürgermeisterin

**Bekanntmachung Wohnservice Markranstädt GmbH**

**Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 1. Januar 2023 – 31. Dezember 2023**

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Anhang und der Lagebericht liegen in der Zeit vom:

**17. Dezember 2024 bis 20. Dezember 2024**

- Dienstag 9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 18.00 Uhr
- Mittwoch 9.00 Uhr - 12.00 Uhr
- Donnerstag 9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 16.45 Uhr
- Freitag 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

in den Geschäftsräumen der Wohnservice Markranstädt GmbH, Schkeuditzer Straße 28 in 04420 Markranstädt zur Einsichtnahme aus.

**Terminvereinbarung ist erforderlich** (Telefon: 034205 788-0)!

Markranstädt, den 25.11.2024

gez. Sparschuh

Frank Sparschuh, Dipl.-Ing. (FH), Geschäftsführer

**Übermittlung von Meldedaten gem. § 58 c Soldatengesetz**

Die Meldebehörde der Stadt Markranstädt übermittelt nach § 58 c Abs. 1 Satz 1 des Gesetzes über die Rechtsstellung der Soldaten (Soldatengesetz / SG) bis 31. März 2025 an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im Jahr 2026 volljährig werden.

1. Familienname
2. Vorname
3. gegenwärtige Anschrift.

Das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr darf die Daten nur dazu verwenden, Informationsmaterial über

Tätigkeiten in den Streitkräften zu versenden, § 58 c Abs. 2 Soldatengesetz (SG). Nach § 58 c Abs.1 Satz 2 SG werden die Daten nicht übermittelt, wenn der Betroffene nach § 36 Abs. 2 Satz 1 Bundesmeldegesetz (BMG) der Datenübermittlung widersprochen hat. Die Betroffenen, die eine Übermittlung ihrer Daten an das Bundesamt für Personenmanagement der Bundeswehr nicht wünschen, werden gebeten, dies der Stadtverwaltung Markranstädt – Bürgerservice bis spätestens 31. Dezember 2024 schriftlich oder im Rahmen einer persönlichen Vorsprache mitzuteilen.

Hierzu kann der nachstehende Vordruck verwendet werden.

Bürgerservice

Stadtverwaltung Markranstädt  
Bürgerservice  
Markt 1  
04420 Markranstädt

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Personenmanagement der Bundeswehr

Ich widerspreche der Weitergabe meiner Daten an das Bundesamt für Personenmanagement der Bundeswehr.

\_\_\_\_\_

Name, Vorname

\_\_\_\_\_

Geburtsdatum

\_\_\_\_\_

Straße, Hausnummer

\_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift



**MITTEILUNGEN AUS DEM RATHAUS**

**BÜRO DER BÜRGERMEISTERIN**

**Dankeschön für vier Jahre Vertrauen und Unterstützung**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am 21. November 2020 durfte ich das Amt der Bürgermeisterin antreten. Eine Aufgabe, die mich täglich aufs Neue erfüllt und auch fordert. Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung haben es mir ermöglicht, in dieser Zeit viele Projekte für unsere Stadt umzusetzen und neue Wege zu gehen. Auch wenn es nicht immer einfach war und auch ist.

Die zahlreichen Glückwünsche und netten Worte, die ich anlässlich meines vierjährigen Amtsjubiläums erhalten habe, haben mich tief berührt. Sie sind für mich eine wertvolle Bestätigung und ein Ansporn, weiterhin mit vollem Einsatz für unsere Stadt und unsere Ortschaften zu arbeiten.

Mein besonderer Dank gilt all denjenigen, die mich in den vergangenen Jahren begleitet, unterstützt und auch kritisch betrachtet haben.

Mit Energie in die Zukunft.

Gemeinsam haben wir in den letzten vier Jahren viel erreicht und ich bin stolz darauf, Teil einer Gemeinschaft zu sein, in der Engagement, Zusammenhalt und Tatkraft spürbar ist. Und in Zukunft gibt es noch vieles, was wir gemeinsam gestalten können.



Ich freue mich darauf, diesen Weg weiterhin mit Ihnen allen zu gehen. Mit viel Herzblut und Leidenschaft werde ich mich auch weiterhin für unsere Stadt und für Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, einsetzen.

Es ist mir wichtig, Ihre Anliegen zu hören, Ihre Ideen aufzunehmen und die Projekte weiter voranzutreiben, die unsere Stadt und unsere Dörfer lebenswerter und zukunftsfähiger machen. Gemeinsam können wir viel bewegen, für unsere jetzige Generation und für die, die nach uns kommen.

Lassen Sie uns weiterhin mit Zuversicht in die Zukunft blicken.

Nadine Stitterich, Bürgermeisterin

## Herzlichen Glückwunsch! Ausbildung abgeschlossen – Ausbildung begonnen

Leonie Ackermann, ehemalige Auszubildende der Stadtverwaltung, hat im August dieses Jahrs erfolgreich ihre Berufsausbildung zur Verwaltungsfachangestellten abgeschlossen. Während der dreijährigen Ausbildung erhielt sie Einblicke in alle Fachbereiche und damit in die Aufgaben einer Kommunalverwaltung. Das theoretische Wissen wurde an der Berufsschule und im innerbetrieblichen Verwaltungsablauf mit dem entsprechenden Praxisbezug vermittelt. Ich gratuliere Frau Ackermann ganz herzlich zur bestandenen Prüfung. Sie kann stolz auf ihre Leistungen sein. Ich freue mich auch sehr, dass wir ihr einen Arbeitsplatz in unserer Verwaltung anbieten konnten. Frau Ackermann verstärkt seit August 2024 unsere Bauverwaltung. Für ihre berufliche und private Zukunft wünsche ich Ihr alles Gute und vor allem viel Erfolg. Am 1. September 2024 durfte ich unseren neuen Auszubildenden im Bürgerrathaus begrüßen. Theo Täschner wird nun ebenfalls für die kommenden drei Jahre zum Verwaltungsfach-



Bürgermeisterin Nadine Stitterich (r.) mit Leonie Ackermann (l.)



Bürgermeisterin Nadine Stitterich mit Theo Täschner (l.)

angestellten bei der Stadt Markranstädt ausgebildet. Auch ihm wünsche ich einen guten Start für seinen neuen Lebensabschnitt.

*Nadine Stitterich, Bürgermeisterin*

# AZUBI! GESUCHT!

WIR SUCHEN SIE!

### Auszubildende als Verwaltungsfachangestellte 2025 (m/w/d)

Die Stadtverwaltung Markranstädt wird auch im kommenden Jahr wieder die Möglichkeit einer Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten in der Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung bieten.

**Ausbildungsbeginn ist der  
1. September 2025.**

Die Ausbildungszeit beträgt drei Jahre und ist in theoretische Abschnitte im Berufsschulzentrum Böhlen und weiteren externen Bildungseinrichtungen sowie in praktische Abschnitte in der Stadtverwaltung unterteilt. Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes.

Bewerben können sich Schulabgänger bzw. Interessierte mit Realschulabschluss mit einem Notendurchschnitt bis 2,5 oder mit der allgemeinen Hochschulreife (Abitur) mit einem Notendurchschnitt bis 3,0.

Grundkenntnisse in der Anwendung der MS-Office-Standardprogramme werden ebenso wie gute Umgangsformen, Teamfähigkeit, Engagement, Leistungsbereitschaft und Bereitschaft zum kontinuierlichen Lernen vorausgesetzt.

#### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann bewerben Sie sich online bis zum 31. Dezember 2024 unter <https://www.markranstaedt.de/de/stellenausschreibungen.html>

#### Hinweise:

Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden schwerbehinderte Bewerber/innen bevorzugt berücksichtigt.

Anfallende Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Verzichten Sie bitte auf aufwendige Bewerbungsmappen und reichen Sie nur Kopien Ihrer Unterlagen ein. Wird die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen gewünscht, bitten wir um Beilage eines ausreichend frankierten Rückumschlages.

Andernfalls werden die Unterlagen nach Ausschreibungsende gemäß den gültigen datenschutzrechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Bei Bewerbungen per Mail fügen Sie die Unterlagen als ein zusammenhängendes PDF-Dokument an. Bitte begrenzen Sie die Größe der E-Mail auf maximal 10 MB.

Zum Umgang mit Ihren Bewerbungsunterlagen wird auf die aktuellen datenschutzrechtlichen Bestimmungen nach DSGVO verwiesen, die Sie unter <https://www.markranstaedt.de/de/datenschutz.html> konkretisiert finden.

**JETZT  
BEWERBEN!**



## Stellenausschreibung Sachbearbeiter/in Archiv und Allgemeine Verwaltung (m/w/d)

In der Stadtverwaltung Markranstädt ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle **Sachbearbeiter/in Archiv und Allgemeine Verwaltung (m/w/d)** zu besetzen.

### Zu Ihrem vielseitigen Aufgabengebiet gehört:

- Wahrnehmung von Aufgaben des bestehenden Verwaltungsarchivs und Aufbau eines elektronischen Kommunalarchivs u. a.
  - Annahme, Erfassung und Verwahrung von Archivgut des bestehenden Verwaltungsarchivs durch Übernahme und Kontrolle der übergebenen Bestände auf Vollständigkeit ohne Prüfung der Archivwürdigkeit,
  - Prüfung, Würdigung und ggf. Digitalisierung des bestehenden Archivgutes,
- Qualitätskontrolle im Hinblick auf die Einhaltung der Umsetzung der Scanprozesse beim „Ersetzenden Scannen (RE-SISCAN)“,
- Einkauf von Inventargegenständen, Organisation der Überprüfung der ortsveränderlichen Geräte,
- Veranlassen von Reparaturen an Büroeinrichtungsgegenständen.

### Das sind unsere Anforderungen an Sie:

- archivfachliche Ausbildung gemäß § 13 Absatz 2 Satz 2 gemäß dem Archivgesetz für den Freistaat Sachsen, u. a. Fachangestellte/r für Medien- und Informationsdienste mit der Fachrichtung Archiv oder eine vergleichbare Qualifikation,
- Berufserfahrung im Archiv vorzugsweise bei einem öffentlichen Arbeitgeber,
- Kenntnisse der für das Aufgabengebiet einschlägigen Rechts- und Verwaltungsvorschriften,
- sicheres Beurteilungsvermögen und lösungsorientiertes Arbeiten,
- gute Deutsch-Kenntnisse in Wort und Schrift, sowie ein gutes Ausdrucksvermögen.

### Das bieten wir Ihnen:

- Entgelt nach der Entgeltgruppe 6 TVöD – VKA,
- ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis im öffentlichen Dienst mit 35 Stunden wöchentlich,
- 30 Tage Erholungsurlaub im Jahr inkl. arbeitsfrei am 24. Dezember und 31. Dezember eines jeden Jahres,
- vielfältige Fortbildungsmöglichkeiten,
- flexible Arbeitszeitgestaltung, sowie mobiles Arbeiten unter Berücksichtigung der dienstlichen Erfordernisse,
- Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, zusätzliche Altersvorsorge für den öffentlichen Dienst,
- Fahrtkostenzuschuss bei Nutzung des ÖPNV i. H. v. 30 %.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter <https://www.markranstaedt.de/de/stellenausschreibungen.html> bis spätestens 31. Dezember 2024.

Für weitere Informationen steht Ihnen das Personalamt unter der Telefonnummer 034205 61-174 oder per Mail [personalamt@markranstaedt.de](mailto:personalamt@markranstaedt.de) gerne zur Verfügung.

### Hinweise:

Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden schwerbehinderte Bewerber/innen bevorzugt berücksichtigt. Anfallende Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Verzichteten Sie bitte auf aufwendige Bewerbungsmappen und reichen Sie nur Kopien Ihrer Unterlagen ein. Wird die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen gewünscht, bitten wir um Beilage eines ausreichend frankierten Rückumschlages. Andernfalls werden die Unterlagen nach Ausschreibungsende gemäß den gültigen datenschutzrechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Bei Bewerbungen per Mail fügen Sie die Unterlagen als ein zusammenhängendes PDF-Dokument an. Bitte begrenzen Sie die Größe der E-Mail auf maximal 10 MB.

Zum Umgang mit Ihren Bewerbungsunterlagen wird auf die aktuellen datenschutzrechtlichen Bestimmungen nach DSGVO verwiesen, die Sie unter <https://www.markranstaedt.de/de/datenschutz.html> konkretisiert finden.

## Gemeinschaftsunterkunft Krakauer Straße 49

Sehr geehrte Markranstädterinnen und Markranstädter,

am 2. Dezember 2024 haben wir vom Landrat Henry Graichen die Mitteilung erhalten, dass der Vertrag mit der Firma ITB GmbH zum 30. Juni 2025 gekündigt wurde. Die ITB ist Betreiber der Gemeinschaftsunterkunft in der Krakauer Straße 49. Laut Landratsamt wurde die Kündigung möglich, da die Zuweisungszahlen für Asylsuchende deutlich rückläufig sind. In der nächsten Zeit werden die verbliebenen Asylbewerber in anderen Einrichtungen untergebracht. Die anerkannten Asylbewerber, für deren Unterbringung der Landkreis Leipzig nicht mehr zuständig ist, werden zur Suche nach eigenem Wohnraum aufgefordert. Die Landkreisverwaltung unterstützt bei diesem Prozess, bzw. wird die Stadt um Unterstützung bitten.

Ich danke dem Landrat, dass er die besondere Situation in Markranstädt im Blick behalten hat und aufgrund der derzeitigen Entwicklung, dieser Schritt ermöglicht wird. Über die weitere Entwicklung informiere ich Sie gern weiter.

*Nadine Stitterich*, Bürgermeisterin

## FACHBEREICH III

### Fortsetzung Titel!

## Im Zeitplan beim Bau des neuen Stadtbades

Für den 23. Juni 2025 ist dann die Nutzung für die Öffentlichkeit vorgesehen. Die Realisierung dieses Zeitplans setzt voraus, dass der Bauprozess weiterhin reibungslos verläuft. „Da immer auch mal etwas dazwischenkommen kann, haben wir für den Schwimmunterricht eine Notfalloption ausgearbeitet“, so Stitterich weiter, „und optionalen Zeiten in den Freibädern Zwenkau und Lützen gemeldet.“ Diese Option kann bis April vorgehalten werden. Dann muss endgültig entschieden werden, ob der avisierte Zeitplan zu halten ist.



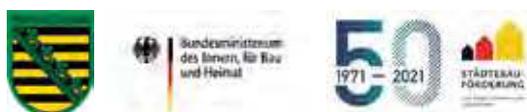
Die 1. Ausgabe „Markranstädt informativ“ 2025 erscheint am 11. Januar, Redaktionsschluss ist der 17. Dezember. Beiträge an die Stadtverwaltung zur Veröffentlichung im „Markranstädt informativ“ senden Sie bitte an [stadtjournal@markranstaedt.de](mailto:stadtjournal@markranstaedt.de).

Auf der ehemaligen Badfläche wird ein Schwimmbecken von 25,00 x 12,50 Meter entstehen, welches neben fünf Bahnen einen Sprungturm mit 1-Meter- und 3-Meter-Plattformen umfasst. Weiterhin wird auf der Fläche ein Nichtschwimmerbecken mit einer Breitrutsche sowie ein Plantschbecken, welches aus zwei versetzten Becken in der Größe von 4 x 4 Meter und 5 x 5 Meter errichtet wird. Im Zuge des Neubaus werden ebenfalls die technischen Anlagen erneuert, der Außenbereich neugestaltet sowie ein neues Funktionsgebäude mit einem Imbiss und Kassenbereich errichtet. Die vorhandenen Stellflächen für PKW und Fahrräder werden erweitert. Die Gesamtkosten betragen ca. 6,80 Mio. Euro.

Am 3. Dezember traf sich in Vorbereitung auf die weiteren Planungen wieder die Arbeitsgemeinschaft AG Stadtbad, diesmal auch mit Vertretern einiger Vereine. Gerade als Sportstadt ist es wichtig, auch die Vereine in Planungen mit einzubeziehen.

Heike Helbig, Fachbereichsleiterin FB IV

„Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln des Bundes und Landes.“



**FACHBEREICH IV – WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG, STADTMARKETING, SCHULEN, KULTUR**

**Regionalversorgung im ländlichen Raum**

Am 18. November 2024 hatte die Bürgermeisterin die besondere Gelegenheit, beim Forum „Regionalvermarktung in Sachsen SMART STORES 24/7 – Regionalvermarktung trifft Automatisierung“ in Dresden als Referentin aufzutreten und an der anschließenden Podiumsdiskussion teilzunehmen. Eingeladen war sie vom Sächsischen Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie, durfte beim Forum über ein zukunftsweisendes Thema sprechen: „Smart Stores (kleine Geschäfte, Anm. d. Redaktion) und ihre Rolle für die Nahversorgung im ländlichen Raum.“

Hintergrund der Einladung war die erfolgreiche Etablierung des Tante Enso Ladens in der Markranstädter Ortschaft Großlehna, über die die Bürgermeisterin dort sprechen sollte. „Tante Enso“ ist ein sogenannter Smart Store, der nicht nur in Großlehna, sondern auch in vielen anderen kleinen Kommunen die Antwort auf die Herausforderungen, die der ländliche Einzelhandel seit Jahren zu bewältigen hat, ist. In vielen Regionen schließen traditionelle Dorfläden, da der Betrieb oft wirtschaftlich nicht mehr rentabel ist. Die Folge davon, dass Bürger oft weite Wege zurücklegen müssen, um ihre Grundversorgung zu sichern, was besonders für ältere Menschen problematisch ist. Der „Tante Enso“ Laden war in Sachsen ein Vorzeigebispiel für dieses Konzept und zeigt, wie mit Mut, Gemeinschaftssinn,



Gruppenfoto (Quelle/Urheber: LfULG/B. Lehmann)

Zusammenhalt und Innovation die Nahversorgung funktionieren kann.

Nummehr liegen die größten Herausforderungen darin, den in Großlehna bereits errichteten „Tante Enso“ Laden dauerhaft zu halten. Es ist entscheidend, die Menschen vor Ort aktiv einzubinden. Nur wenn der Laden von den Bürgerinnen und Bürgern auch genutzt wird, kann er langfristig überleben. Der Laden soll nicht nur ein Geschäft sein, sondern ein Ort der Begegnung. Kleine Treffen und Veranstaltungen tragen dazu bei, das Gemeinschaftsgefühl zu stärken und die Kundenbindung zu erhöhen.

Das Referat der Bürgermeisterin in Dresden hat gezeigt, wie groß das Interesse an innovativen Konzepten wie das von „Tante Enso“ ist. Doch die Umsetzung erfordert Engagement von allen Seiten: von der Politik, den Betreibern und den Bürgern. Wir alle stehen gemeinsam vor der Aufgabe, Nahversorgung neu zu denken.

Bürgermeisterin Nadine Stitterich wird sich weiterhin mit Herzblut dafür einsetzen, diese Entwicklungen voranzutreiben, um so die Markranstädter Ortschaften neben der Kernstadt zukunftsfähig zu gestalten.

Mit der Eröffnung des Tante Enso Ladens in Großlehna ist es uns gelungen, ein Symbol für die Gemeinschaft und die Innovation zu setzen.

Carolin Weber, Wirtschaftsförderung

**Lebendige Tradition: Jahrgangspflanzung für die Neugeborenen 2023**

Die Stadt Markranstädt hat auch in diesem Jahr die Tradition der Jahrgangspflanzung fortgeführt, um die Neugeborenen des Jahrgangs 2023 willkommen zu heißen. Über 300 Teilnehmer folgten der Einladung der Stadtverwaltung und der Ortschafträte und nutzten die Gelegenheit, gemeinsam einen besonderen Moment zu erleben.

Die Pflanzaktion begann mit dem Ausheben der Erdlöcher, bevor die Jahrgangsbäume sorgfältig eingepflanzt und mit dem ersten Wasser begossen wurden. Als bleibende Erinnerung erhielten die Eltern der kleinen Markranstädter eine Urkunde sowie ein kleines Geschenk. Zeitgleich fanden die Pflanzungen



Ortschaft Göhrenz: 10 neugeborene Kinder 2023



Ortschaft Großlehna: 15 neugeborene Kinder 2023



Ortschaft Kulkwitz: 8 neugeborene Kinder 2023



Markranstädt Kernstadt: 58 neugeborene Kinder 2023



Ortschaft Quesitz: 1 neugeborenes Kind 2023



Ortschaft Räpitz: 5 neugeborene Kinder 2023



Ortschaft Frankenheim: 5 neugeborene Kinder 2023

an sieben Standorten statt: während die Stadtverwaltung die Organisation in der Kernstadt übernahm, kümmerten sich die jeweiligen Ortschaftsräte um die Aktionen in den umliegenden Gemeinden.

„Mit jedem Baum schaffen wir einen lebendigen Ankerpunkt für unsere Zukunft“, erklärt Bürgermeisterin Nadine Stitterich. „Es ist wunderbar, zu sehen, wie dieses Ereignis Familien zusammenbringt und wie stolz sie darauf sind, ein Teil dieser Tradition zu sein.“ Ein besonderer Dank der Bürgermeisterin galt den Ortschaftsräten, die mit viel Engagement und Herzblut das Familienevent in ihren Gemeinden organisierten, sowie den lokalen Feuerwehren, die tatkräftig beim ersten Angießen der jungen Bäume halfen. „Diese Unterstützung ist unverzichtbar und zeigt den starken Gemeinschaftssinn in Markranstädt“, so Stitterich weiter. Auch in diesem Jahr hat die Bürgermeisterin wieder die Jahrgangspflanzung in der Kernstadt persönlich übernommen. Darüber hinaus war es ihr ein Anliegen, in mindestens einer Ortschaft mit dabei sein zu können.

In diesem Jahr war es Göhrenz, um gemeinsam mit den Familien der Neugeborenen des Jahres 2023 einen Baum zu pflanzen. „Es ist wichtig, mit dieser Tradition die Verantwortung für die nächste Generation und die Natur zu unterstreichen“, betonte die Bürgermeisterin.

Seit 2009 wird die Jahrgangspflanzung in Markranstädt jährlich durchgeführt. In dieser Zeit wurden bereits rund 650 Bäume in der Stadt gepflanzt. Im Jahr 2023 konnte die Stadt 102 neue Erdenbürger willkommen heißen – davon 58 in der Kernstadt und 44 in den Ortschaften. Die Jahrgangspflanzung bleibt somit ein besonderes Symbol für Gemeinschaft, Nachhaltigkeit und die Verbundenheit mit der Natur.

*Mandy Sörgel, Sachbearbeiterin FB IV*

### Bürgermeisterin lädt Unternehmerinnen zum Unternehmerinnenfrühstück ein

Im Oktober 2024 wurden die Damen, die in Markranstädt unternehmerisch tätig sind, von der Bürgermeisterin Nadine Stitterich zum Unternehmerinnenfrühstück in den Ratssaal der Stadt eingeladen. Das Interesse war groß, versprach doch das Thema „Stellschrauben für mehr Selbstfürsorge, -wirksamkeit und eine bessere individuelle Gesundheit“ zu aktivieren. Die Work-Life-Balance und die Förderung der Resilienz sollten beim Referat durch Carolin Gutsche von der IKK classic besonders beleuchtet werden. Der Referentin war es besonders wichtig, die Rolle der Gesundheit und das Bewusstsein für diese etwas zu tun, herauszustellen. Die anwesenden Unternehmerinnen stiegen sehr schnell ins Thema ein und diskutierten mit der Referentin sowie untereinander über die Möglichkeiten, die eigene Gesundheit nicht zu vernachlässigen. Die Referentin hat eindringlich darauf aufmerksam gemacht, dass „Gesunde Führung bei sich selbst beginnt – ich kann nur geben, was ich habe“. Die Anwesenden stellten übereinstimmend fest, dass sie nicht nur Unternehmerinnen sind, sondern auch viel Kraft dafür brauchen, um der Familie die notwendige Aufmerksamkeit zu geben. Außerdem muss auch die Zeit gefunden werden, Kraft zu tanken und die Balance wieder herzustellen. „Das ist gar nicht so leicht“, führt Bürgermeisterin Nadine Stitterich aus und stellt fest, dass ein anspruchsvoller Job für eine Frau ohne die Unterstützung des Partners sowie von Großeltern, Verwandten und Freunden oft gar nicht zu meistern ist. Die Work-Life-Balance bleibt dabei oft auf der Strecke. Jede Unternehmerin steckt in der gleichen oder einer ähnlichen Situation und ist dankbar dafür, dass sie mit dem Referat von Carolin Gutsche dazu angehalten wird, sich in Erinnerung zu rufen, mehr Selbstfürsorge zu betreiben und achtsam mit sich



Die Unternehmerinnen, Bürgermeisterin Nadine Stit- terich sowie Referentin Carolin Gutsche von der IKK classic (stehend links von der Bürgermeisterin hinter den Unternehmerinnen) im Ratssaal der Stadt Mark- ranstädt

selbst umzugehen, um die individuelle Gesundheit zu fördern. Denn wer achtsam mit sich selbst umgeht, schafft die Grund- lage, langfristig und gesund zu bleiben und Herausforderun- gen erfolgreich zu meistern, so die Bürgermeisterin, die selbst sportlich aktiv ist.

Carolin Weber, Wirtschaftsförderung



**MITTEILUNGEN ANDERER BEHÖRDEN**



Mit Energie in die Zukunft.

**SÄCHSISCHE TIERSEUCHENKASSE  
ANSTALT DES ÖFFENTLICHEN RECHTS**

**Tierbestandsmeldung 2025**

Sehr geehrte Tierhalterinnen und Tierhalter,

bitte beachten Sie, dass Sie als Tierhalterinnen bzw. Tierhalter von Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Fischen und Bienen zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich verpflichtet sind.

Die fristgerechte Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tier- bestand ist Voraussetzung für:

- eine Entschädigungszahlung von der Sächsischen Tierseu- chenkasse im Tierseuchenfall,
- die Beteiligung der Sächsischen Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung und
- die Gewährung von Beihilfen und Leistungen durch die Säch- sische Tierseuchenkasse.

Der Sächsischen Tierseuchenkasse bereits bekannte Tierhal- terinnen und Tierhalter erhalten Ende Dezember 2024 einen Meldebogen per Post. Sollte dieser bis Mitte Januar 2025 nicht bei Ihnen eingegangen sein, melden Sie sich bitte bei der Säch- sischen Tierseuchenkasse, um Ihren Tierbestand anzugeben. Tierhalterinnen und Tierhalter, welche ihre E-Mail-Adresse bei der Sächsischen Tierseuchenkasse autorisiert haben, erhalten die Meldeaufforderung per E-Mail.

Auf dem Tierbestandsmeldebogen oder per Online-Meldung sind die am Stichtag 1. Januar 2025 vorhandenen Tiere zu mel- den. Sie erhalten daraufhin Ende Februar 2025 Ihren Beitrags- bescheid. Bis dahin bitten wir Sie, von Anfragen zum Beitrags- bescheid abzusehen.

Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Säch- sischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (Sächs AGTierGesG) in Verbindung mit der Beitragssatzung der Säch- sischen Tierseuchenkasse, unabhängig davon, ob Sie Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken halten. Darüber hinaus möchten wir Sie auf Ihre Meldepflicht bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt hinweisen.

**Bitte unbedingt beachten:**

Auf unserer Internetseite erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Beihilfen der Sächsischen Tier-

seuchenkasse sowie über die Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldete(r) Tierhalterin bzw. Tierhalter u. a. Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre), erhaltene Beihilfen, Befunde sowie eine Übersicht über Ihre bei der Tierkörperbeseitigungsanstalt entsorgten Tiere einsehen.

**Sächsische Tierseuchenkasse  
Anstalt des öffentlichen Rechts**

Löwenstr. 7a,  
01099 Dresden  
Tel: +49 351 80608-30  
E-Mail: beitrags@tsk-sachsen.de  
Internet: www.tsk-sachsen.de



QR-Code  
Neuanmeldung

**AMT FÜR LANDWIRTSCHAFT, FLURNEUORDNUNG  
UND FORSTEN SÜD**

Müllnerstraße 59,  
06667 Weißenfels

11.11.2024

Bodenordnungsverfahren „Poserna uH“  
Verf.-Nr.: 611-42 WSF010  
Landkreis: Burgenlandkreis

**Schlussfeststellung**

gern. § 149 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG)

**I. Feststellung**

Im Bodenordnungsverfahren „Poserna uH“, Verf.-Nr.: 611-42 WSF010 nach § 56 Landwirtschaftsanpassungsgesetz (LwAnpG) wird hiermit gemäß § 63 Abs. 2 LwAnpG i.V.m. § 149 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) die Schlussfeststellung erlassen und Folgendes festgestellt:

1. Die Ausführung nach dem Bodenordnungsplan ist bewirkt.
2. Den Beteiligten stehen keine Ansprüche mehr zu, die im Bo- denordnungsverfahren hätten berücksichtigt werden müs- sen.

**II. Hinweis**

Der Stadt Lützen werden nach Unanfechtbarkeit der Schluss- feststellung die in § 150 FlurbG bezeichneten Unterlagen zur Aufbewahrung übergeben.

**Begründung**

Die Ausführung des Bodenordnungsplans ist in tatsächlicher und rechtlicher Hinsicht bewirkt.

Insbesondere sind alle Anträge, Widersprüche und Klagen der Beteiligten erledigt. Die öffentlichen Bücher sind berichtigt.

Aufgaben, die die Teilnehmergeinschaft im Bodenordnungsverfahren „Poserna uH“ noch zu erfüllen hätten, sind nicht bekannt.

Die Voraussetzung für die Schlussfeststellung nach § 149 FlurbG liegen somit vor.

**Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diese Schlussfeststellung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd, Müllnerstraße 59, 06667 Weißenfels erhoben werden.

Im Auftrag

Schott

DS

**AUS DEN ORTSCHAFTEN****ORTSCHAFT FRANKENHEIM**

Sehr geehrte Einwohner von Frankenheim, Lindennaundorf und Priesteblich,

das Jahr 2024 geht schon wieder seinem Ende entgegen. Es war ein bewegtes Jahr mit vielen Aktivitäten und schönen Gemeindefesten. Zu vielen Anlässen, zuletzt zum Kürbisfest des Heimatvereins, kamen die Einwohner zusammen, zum Feiern, zu Gesprächen, gemeinsamen Essen, zu Tanz, Spiel und Sport. Vielen Dank an alle Akteure, die auch in diesem Jahr wieder unsere Gemeinschaft mit ihrem Tun gestärkt und vorangebracht haben. Viel Dank an die Freiwillige Feuerwehr, den Heimatverein, den Generationenhof, dem Malkreis und die Tanzgruppen sowie an alle freiwilligen Helfer aus unseren Orten und der Nachbarschaft.

Der neue Ortschaftsrat wurde gewählt. Für Sie aktiv sind in den kommenden fünf Jahren Günther Benndorf, Ralf Buttig, Jörg Frommolt, Lutz Mandler, Jens Schwertfeger und demnächst auch Frau Monika Krugmann-Schmidt.

Im Stadtrat ist unsere Ortschaft in den kommenden Jahren durch Frau Beate Lehmann vertreten.

Wir möchten Ihnen allen für Ihr großes Vertrauen danken, welches Sie uns mit der Kommunalwahl ausgesprochen haben. Gern würden wir Sie auch in unseren Sitzungen des Ortschaftsrates begrüßen. Wir sind für Ihre Anfragen jederzeit offen.

Leider gab es nicht immer nur Grund zur Freude. In letzter Zeit häufen sich die Vorfälle, dass Autofahrer defekte Reifen ihrer Autos zu beklagen hatten. „Glück im Unglück – wenn es nur die Reifen waren.“

Nun, der Tatort der gewissenlosen Vandalen, welche mit Nägeln und Schrauben um sich warfen, war die Priesteblicher Straße westlich der Birkenallee. Mancher wird beschwichtigend sagen: „Was fahren die auch einen gesperrten Feldweg – geschieht ihnen doch nur recht“. Aber so einfach ist das Ganze nicht.

Unbestritten dürfen viele Fahrzeugführer den Weg nicht befahren. Es ist eindeutig eine Beschränkung mit Verkehrszeichen angezeigt. Viele Kfz-Führer dürfen den Weg jedoch auch ganz legal nutzen. Zu nennen sind da zuallererst die Landwirte, die Feuerwehr, Rettungsfahrzeuge und Fahrzeuge des Gemeinde- und Behördendienstes, Jäger, Imker und Personen mit Ausnahmegenehmigungen.

Ein geschädigter Reifen kann zur tödlichen Falle werden. Für denjenigen, der ggf. rechtswidrig oder auch mit Erlaubnis den landwirtschaftlichen Weg nutzte und für diejenigen, welche dann unschuldig in einen Verkehrsunfall hineingezogen werden. Auch Fahrradreifen, Kinderfüße und Hundepfoten können Schaden nehmen.

Wer Nägel und Schrauben auf Fahrbahnen streut, begeht kein Kavaliärsdelikt, sondern mindestens einen groben Eingriff in den Straßenverkehr, im schlimmsten Fall fahrlässige Tötung

oder Totschlag – immer jedoch eine schwere Straftat.

Ich möchte keinen einzigen unserer Einwohner durch solche Dummheit verlieren!

Dies soll nicht als Aufruf verstanden werden, die Verkehrsregeln zu brechen und den Weg ohne Erlaubnis zu befahren. Aber mit der irrsinnigen Selbstjustiz einiger Verblendeter muss jetzt Schluss sein, bevor Schlimmeres geschieht!

In diesem Sinne wünsche ich allen Einwohnern immer Glück auf all ihren Wegen, eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit, Gesundheit und einen guten Start in das neue Jahr 2025.

*Jens Schwertfeger, Ortsvorsteher*

**ORTSCHAFT GROSSEHNA**

Liebe Altranstädter, liebe Großelehnaer,

Adventszeit und Jahresende, das ist die Zeit, innezuhalten und Ruhe einkehren zu lassen, um auf Vergangenes zurückzuschauen und mit Hoffnung in die Zukunft zu blicken. Wir als Ortschaftsrat von Großelehna/Altranstädt, möchten mit ihnen gemeinsam auf das Jahr 2024 zurückblicken.

Danke allen ortsansässigen Vereinen und ehrenamtlichen Helfern, die in dem jetzt bald zu Ende gehenden Jahr beigetragen haben, unseren Ort lebens- und liebenswert zu gestalten.

Da wären das Weihnachtsbaumverbrennen bei der TSG Blau Weiß Großelehna, das Maibaum stellen des TTV/FFW Großelehna Altranstädt, das Osterfeuer und Sommerfest bei den Dorfmusikanten Altranstädt, dem Förderverein Schloss Altranstädt mit seinen wechselnden Vernissagen und dem Schlossfest, der Chorvereinigung Scharnhorst mit seinen Konzertveranstaltungen, das Oktoberfest und die Lichterfahrt der Freiwilligen Feuerwehr Großelehna Altranstädt, sowie als letzter Höhepunkt des Jahres 2024 am 13. und 14. Dezember, die zum zweiten Mal stattfindende „Blau-Weiße Weihnacht“ der TSG.

Ein ganz besonderes Ereignis war im Sommer die 800 Jahrfeier Großelehna, die mit einem feierlichen Festakt in der Kirche zu Großelehna begann und bei herrlichstem Wetter am Wochenende auf dem Sportplatz mit einem Fest gefeiert wurde. Es gab Volleyball- und Fußballturniere sowie Ringreiten. Für die Kleinen gab es einen Lampionumzug und mit Einbruch der Dunkelheit für alle ein spektakuläres Feuerwerk. Für die Gro-

Die Stadt, die verbindet.



Von einem Hundehalter eingesammelte Nägel und Schrauben

Ben spielten „The BeatStixx“ zum Tanz auf. Für Speis und Trank war reichlich gesorgt. An dieser Stelle nochmal ein ganz großes Dankeschön an alle Organisatoren, Helfer und Sponsoren. Nach langer Unterbrechung ist es seit dem 25. Juli 2024 endlich wieder möglich, seinen Lebensmitteleinkauf vor Ort zu tätigen. Unsere Ortsmitte wurde mit der feierlichen Eröffnung vom „Tante Enso“ Einkaufsmarkt wieder zum Leben erweckt. Es ist jetzt wieder möglich, an 7 Tagen rund um die Uhr einzukaufen. Zur Eröffnung gab es ein kleines Programm der Kinder aus unserer Kita „Spatzenhaus“. Wir bedanken uns bei der Kita sowie dem Traditionsverein der FFW Großlehna/Altranstädt für die Unterstützung zur Eröffnungsfeier.

Im Oktober wurde ein neuer Ortschaftsrat gewählt und der alte Ortschaftsrat verabschiedet. An dieser Stelle ein besonders großes Dankeschön an unsere ehemalige Ortsvorsteherin und Bürgermeisterin a.D. Frau Carina Radon für ihre langjährigen Verdienste.

Wir als neuer Ortschaftsrat möchten weiterhin die Interessen der Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde stark vertreten. Zu einer schönen Tradition hat sich das Pflanzen eines „Jahrgangsbaumes“ entwickelt. Für die im Jahr 2023 in unserer Ortschaft geborenen 13 Kinder, fand dies am 9. November statt. Im Beisein aller Kinder mit ihren Familien und der tatkräftigen Unterstützung der Vatis und größeren Geschwister wurde ein Ahornbaum gepflanzt.

Wir wünschen allen Großlehnaern und Altranstädtern eine besinnliche Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest im Kreis ihrer Familien und alles Gute für das neue Jahr 2025.

*Matthias Prautzsch, Ortsvorsteher*

## ORTSCHAFT KULKWITZ

### Jahresrückblick

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Kulkwitz, Gärnitz und Seebenisch,

das Jahr 2024 ist bald zu Ende, Zeit für einen kleinen Rückblick. Auch in diesem Jahr gab es wieder zahlreiche Höhepunkte und Ereignisse in unserer Ortschaft. Angefangen im Januar mit dem Tannenbaumverbrennen des Heimatvereins Kulkwitz. Viele Bürger erfreuten sich an dem Feuer und nutzten die Gelegenheit für einen kleinen Plausch mit Freunden. Gemütlich war es, bei Speis und Trank. Danke für euer tolles Engagement.

Weiter ging es mit der Einweihung des neuen Feuerwehrgerechtheites für die Ortsfeuerwehr Gärnitz. Darauf haben alle schon lange gewartet. Und verdient haben es sich die Kameradinnen und Kameraden der Wehr auf jeden Fall. Sie machen einen tollen Job, haben eine sehr starke Jugendfeuerwehr und unterstützen den Ortschaftsrat bei Veranstaltungen wie der Müllsammmlung und der Jahrgangsbaumpflanzung. Vielen Dank für euren Einsatz und eure ständige Bereitschaft.

Tags darauf fand die schon traditionelle Müllsammmlung des Ortschaftsrates statt. Viele Einwohner, ob groß oder klein, sammelten fleißig die Hinterlassenschaften einiger Menschen. Es kam wieder viel Müll zusammen, Autoreifen, Haushaltgeräte, Flaschen, Chips tüten und Hausmüll. Vielen Dank allen fleißigen Sammlern.

Der SSV Kulkwitz empfing am letzten Tag im April alle Hexen und ihre Begleitung zur stimmungsvollen Walpurgisnacht. Es wurde die schönste Hexenpuppe prämiert und bei guter Bewirtung bis weit in die Dunkelheit ums Walpurgisfeuer getanzt. Für den tollen Abend gebührt dem SSV unser herzlicher Dank. Am 9. Juni folgte dann der kommunale Höhepunkt – die Wahl der Ortschafts- und Stadträte. In unserem Ort hat es keine Ver-

änderungen durch die Wahl gegeben. Der Ortschaftsrat bleibt in seiner Besetzung gegenüber der vorherigen Wahlperiode unverändert. Danke allen für das in uns gesetzte Vertrauen. Pünktlich zu Beginn der Sommerferien wurde eine Großbaustelle der Kommunalen Wasserwerke Leipzig eröffnet. Der Bau einer neuen Abwasserdruckleitung betraf die gesamte Ortslage. Ein großes Lob an die bauausführenden Firmen, welche den Zeitplan exakt einhielten und an unsere Einwohner, welche sich mit Geduld und Verständnis mit der Situation arrangierten.

Am 31. August stieg das große Open Air unseres Heimatvereins. Mit flotten Rhythmen der 90er-Jahre feierten viele Einwohner und Gäste bis weit in die Nacht. Ein Highlight in unserer Ortschaft. Ihr seid spitze. Wir freuen uns schon auf das nächste Open Air 2025.

Im September fand nach 4-jähriger Pause wieder eine Seniorenfahrt statt. Gemeinsam mit den Senioren aus Göhrenz ging die Fahrt nach Dresden. Es war ein sehr schöner, gelungener Tag. Die nächste gemeinsame Fahrt 2025 ist schon in Planung. Die Jahrgangsbaumpflanzung für unsere im Jahr 2023 geborenen Kinder fand am 9. November statt.

Wie immer waren die Vatis und Opas und Geschwisterkinder eifrig bei der Einpflanzung der Buche. Dank der Hilfe der Kameradinnen und Kameraden der OFW Gärnitz wurde auch kräftig angegossen.

Sie sehen, in unserer Ortschaft ist immer was los. Und so schnell ist ein Jahr vorbei. Danke allen, die unserer Ortschaft auf die vielfältigste Weise Gutes tun und uns unterstützen.

Der Ortschaftsrat Kulkwitz wünscht allen Einwohnerinnen und Einwohnern ein friedliches, besonnenes und glückliches Weihnachtsfest im Kreise ihrer Lieben sowie einen gesunden und guten Start ins Jahr 2025.

*Carmen Osang, Ortschaftsrat Kulkwitz*

## ORTSCHAFT QUESITZ

Liebe Einwohnerinnen und liebe Einwohner der Ortschaften Quesitz, Döhlen und Thronitz,

die Zeit schreitet auch in diesem Jahr voran und wir stehen schon wieder kurz vor dem Weihnachtsfest und dem Jahreswechsel.

Ein ereignisreiches Jahr 2024 wird bald hinter uns liegen, es ist die Zeit im Jahr, wo wir einmal dankbar in die Vergangenheit sowie positiv in die Zukunft schauen sollten.

Dankbar für alle Bürgerinnen und Bürger, die sich in unseren Vereinen engagieren und unser Vereins- und Dorfleben aktiv mitgestalten und prägen. Auch die sehr gute Beteiligung an unserer jährlichen Müllsammaktion im März dieses Jahres hat uns „alte“ Ortschaftsräte sehr erfreut – auch 2025 werden wir wieder einen Frühjahrsputz durchführen.

In diesem Jahr haben sich unsere bisherigen Ortschaftsräte Mathias Kutzer, Anja Merkel, Matthias Gründling sowie unser langjähriger Ortsvorsteher Mike Hienzsch entschieden, nicht noch einmal zur Wahl anzutreten. An dieser Stelle ein gebührender Dank für euer jahrelanges, ehrenamtliches, Engagement sowie für den leidenschaftlichen Einsatz für unsere Ortschaft! Wir hoffen sehr, dass wir euch bei der einen oder anderen Sitzung des Ortschaftsrates wieder als Ehrengäste begrüßen können.

Zur Kommunalwahl im Juni 2024 wurde dann auch ein neuer Ortschaftsrat gewählt. Erstmals wurden dabei die neuen Ortschaftsräte Dorothee Benelli Paredes und Doreen Kunath sowie Christian Sander und Karsten Krone gewählt – Herzlich willkommen!

Die neuen Ortschaftsräte trafen sich erstmalig im September zur 1. Ortschaftsratssitzung und wählten dabei Peter Bär zum Ortsvorsteher und Christian Sander zum Stellvertreter.

Um in Zukunft, neben den öffentlichen Sitzungen des Ortschaftsrates, eine bessere Kommunikation zu gewährleisten, hat uns die Stadt Markranstädt auf Bitten des neuen Ortschaftsrates eine eigene E-Mail-Adresse eingerichtet:

„Ortschaftsrats-Quesitz@markranstaedt.de“.

Nutzen Sie gern die Gelegenheit und kommen Sie direkt mit Ihrem Ortschaftsratsrat in den Austausch! Alternativ können Sie auch unseren Kanälen bei Facebook „Ortschaft Quesitz Döhlen Thronitz“ sowie dem WhatsApp-Kanal „Quesitz Döhlen Thronitz News“ beitreten und damit alle aktuellen Neuigkeiten verfolgen.

Ein großer Dank richtet sich in diesem Jahr auch wieder an unsere fleißigen Mitglieder in den ortsansässigen Vereinen, alle ehrenamtlichen Helfer sowie unsere Feuerwehr Döhlen/Quesitz für die Einsatzbereitschaft.

Im Namen des Ortschaftsrates Quesitz wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern ein fröhliches und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2025!

Peter Bär, Ortsvorsteher

## ORTSCHAFT RÄPITZ

### Der Ortschaftsratsrat Rápitz wünscht frohe Weihnachten und besinnliche Festtage

Liebe Einwohner,

wieder neigt sich ein Jahr dem Ende zu. Sie alle haben sicherlich Ihre ganz persönlichen Erlebnisse in diesem Jahr gehabt. Manches erschien Ihnen als erfreulich, anderes vielleicht weniger. Hatten Sie eventuell auch ein Erlebnis, wo Ihnen Ihr Nachbar oder Ihre Nachbarin beistand? Ich denke, das ist es, was eine gute Dorfgemeinschaft auch ausmacht. Dass wir ein gutes und hilfsbereites Miteinander pflegen und in schwierigen Situationen immer auch einen Schritt aufeinander zugehen. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und uns allen für das neue Jahr viele freudige Ereignisse, viele schöne Stunden, bei denen wir miteinander reden, lachen, aber auch mal konstruktiv diskutieren können. Im Ortschaftsratsrat Rápitz haben wir dies zumindest so vor.

Am 2. Dezember 2024 ist Michael Seirig aus Schkölen als 6. Mitglied verpflichtet worden, sodass das Gremium nun vollständig ist und sich den zahlreichen Aufgaben mit voller Kraft widmen kann.

Im November haben wir die jährliche Baumpflanzaktion des Geburtenjahrgangs 2023 in Rápitz durchgeführt. Vier Kinder mit ihren Eltern waren gekommen, um gemeinsam den von der Stadt Markranstädt bereitgestellten Birnenbaum „Gute Luise“ einzupflanzen. Ein großer Dank gilt dabei der Jugendfeuerwehr Schkölen-Rápitz für die tatkräftige Unterstützung.

Bedanken möchte ich mich darüber hinaus bei allen Bürgerinnen und Bürgern, die sich in diesem Jahr ehrenamtlich für unsere Ortsteile engagiert haben.

Annett Zausch, Ortsvorsteherin



## MIETEN

### 2-Raum-Wohnungen

Promenadenring 3, 1. OG, Wanne, Laminat, Anschluss für Gasherd, Heizung, Therme

56,94 m<sup>2</sup> für 370 € kalt / 469 € gesamt, zzgl. Heizung WW  
Bj: 1922, G, V, 111,6 kWh (m<sup>2</sup>a) **ca. Januar 2025**

Feldstraße 1, 1. OG, Dusche, Laminat, EBK

39,08 m<sup>2</sup> für 352 € kalt / 488 € warm  
BJ 1950, G, V, 64,6 kWh (m<sup>2</sup>a) **ca. Januar 2025**

Zwenkauer Straße 38, 1. OG, Dusche, Laminat, EBK, Balkon

44,99 m<sup>2</sup> für 382 € kalt / 540 € warm  
Bj: 1919, G, V, 194,3 kWh (m<sup>2</sup>a) **ca. Januar 2025**

### Eine besinnliche Weihnachtszeit



### 3-Raum-Wohnungen

Schulstraße 5, 1. OG, Dusche + Wanne, Laminat, BF, EBK, Balkon

103,86 m<sup>2</sup> für 1.039 € kalt / 1.401 € warm  
Bj: 2014, G, B, 119 kWh (m<sup>2</sup>a) **ca. Januar 2025**

### 4-Raum-Wohnungen

Leipziger Straße 68a, 1. OG, Dusche, Laminat, EBK

74,47 m<sup>2</sup> für 559 € kalt / 827 € warm  
Bj: 1954, G, V, 113 kWh (m<sup>2</sup>a)

Lützner Straße 27a, 2. OG, Dusche + Wanne, Laminat, BF, Balkon, Warmwasser über Durchlauferhitzer,

Garage zzgl. 60 € / Monat  
98,88 m<sup>2</sup> für 989 € kalt / 1.335 € warm  
Bj: 2021, G, B, 24 kWh (m<sup>2</sup>a) **ca. Januar 2025**

Bj= Baujahr, B= Bedarfsausweis, BF= Bodenfliesen, EBK= Einbauküche, G= Gas, V= Verbrauchsausweis, B= Bedarfsausweis

## AKTUELLES

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Baugrundstücke, Einfamilienhäuser und Mehrfamilienhäuser. Kurzfristige und diskrete Abwicklung wird garantiert.



Weitere Angebote und Informationen unter  
Tel. 034205-7880 / team@mbwv.de  
www.Wohnen-in-Markranstaedt.de

## KINDER / JUGEND / SCHULE

Die Stadt, die gewinnt.

## KINDERTAGESSTÄTTE „AM STADTBAD“

## KiTa „Am Stadtbad“: Müllsammelaktion im Stadtpark

Am Freitag, dem 25. Oktober 2024 trafen sich am Nachmittag die Leiterin Julia Matthes sowie die Erzieherinnen Kim Ceglarek und Vivien Bohne mit vielen Familien aus der KiTa, um im angrenzenden Stadtpark Müll zu sammeln. Sogar zwei ehemalige KiTa-Kinder kamen mit ihrer Familie vorbei, um den Stadtpark zu säubern.



Eltern, Erzieher und Kinder halfen fleißig mit

Im Sommer fand im Kindergartenbereich ein Nachhaltigkeitsprojekt statt, welches nun mit dieser großen Müllsammelaktion seinen krönenden Abschluss fand. Die Themen Umweltschutz und Nachhaltigkeit sind uns in der KiTa ein wesentliches Anliegen, daher ist es uns wichtig, den Kindern diese Werte schon frühzeitig zu vermitteln. Unterstützt wurde die Aktion durch die Stadt Markranstädt: Der technische Dienst brachte im Vorhinein Müllgreifer und blaue Säcke vorbei.

Zu Beginn gab es ein Müllquiz, bei dem z. B. gefragt wurde, wie lange es dauert, bis eine Bananenschale oder eine Einwegwindel verrotten. Den Familien wurden drei Antwortmöglichkeiten vorgeschlagen und sie sollten sich auf die korrekte Antwortmöglichkeit A, B oder C stellen.

Anschließend ging es in drei Teams in den Stadtpark. Dort wurde viel Glas, Fahrradreifen, Schuhe, Jacken, aber auch ein Rasenmäher gefunden. Stolz präsentierten die Kinder am Ende des Rundgangs die vielen Müllsäcke.

Der Müll wurde anschließend vom technischen Dienst der Stadt Markranstädt wieder abgeholt. Vielen Dank für die Unterstützung!

Ein kleiner Tipp: Mithilfe der App „MÜLLweg! DE“ kann deutschlandweit illegal entsorgter Müll gemeldet werden, um diesen abholen zu lassen, denn trotz der fleißigen Helfer ist der Stadtpark leider immer noch sehr durch Müll in Mitleidenschaft gezogen.

Ulrike Seltmann, stellv. Leiterin

## AWO KINDERTAGESSTÄTTE „FORSCHERINSEL“

## Herbstfest in der Forscherinsel: Ein Tag voller Farben und Freude

Am 23. Oktober 2024 verwandelte sich der AWO Kindergarten Forscherinsel in Seebenisch in eine Oase der Herbstfreude. Der gemeinschaftliche Geist zeigte sich bereits im Vorfeld, als viele Familien herbstliche Dekorationen mitbrachten, die dem Kin-



Herbstfest

dergarten eine wunderbar gemütliche Atmosphäre verliehen. So konnte die goldene Jahreszeit gebührend gefeiert werden. Schon die Jüngsten, die Krippenkinder, waren begeistert dabei: Mit ihren kleinen Händen bastelten sie aus buntem Laub entzückende Eulen und spielten fröhlich mit herbstlichen Windspielen, die im lauen Herbstwind tanzten.

Die älteren Kindergartenkinder genossen währenddessen andere Highlights: Am knisternden Lagerfeuer wurde mit leuchtenden Augen Stockbrot gebacken, das in der Gemeinschaft besonders gut schmeckte. Auch das Kochen einer wärmenden Kürbissuppe und das Schnitzen kunstvoller Kürbisgesichter zählten zu den beliebtesten Aktivitäten des Tages.

Dank der liebevollen Vorbereitung und der Freude der Kinder wurde das Herbstfest zu einem rundum gelungenen Erlebnis, das allen noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Constanze Köhler, Forschermama

## GRUNDSCHULE NILS HOLGERSSON GROSSLEHNA

## Das Planetarium kam in die Grundschule Nils Holgersson

Am 18. November 2024 erlebten unsere Schüler einen ganz besonderen Tag: Das Planetarium machte Halt in unserer Turnhalle! Die Vorfreude war groß, als die Schüler in die Turnhalle strömten, um mehr über die faszinierenden Geheimnisse des Universums zu erfahren.

Bereits beim Betreten der Turnhalle wurden die Kinder von einem beeindruckenden, mobilen Planetarium begrüßt. Die große, blaue Kuppel, die den Raum einnahm, versprach ein unvergessliches Erlebnis. Nach einer kurzen Einführung durch den Moderator Herrn Quas durften die Schüler Platz nehmen und sich auf eine Reise durch den Weltraum vorbereiten.

Die Vorstellung begann mit einer spannenden Präsentation über die Planeten unseres Sonnensystems. Die Kinder waren begeistert, als sie die verschiedenen Himmelskörper, ihre Eigenschaften und ihre Positionen im All entdeckten. Besonders die Animationen, die die Bewegungen der Planeten und Sterne zeigten, sorgten für staunende Gesichter. Der Moderator

erklärte anschaulich, wie Tag und Nacht entstehen und warum wir die Sterne am Nachthimmel sehen können. Ein Höhepunkt der Veranstaltung war die interaktive Fragerunde, in der die Schüler ihre neugierigen Fragen stellen konnten. Fragen wie „Warum leuchten Sterne?“ und „Wie weit ist der nächste Planet entfernt?“ wurden mit viel Geduld und Begeisterung beantwortet. Die Kinder waren sichtlich beeindruckt und werden sich weiter mit dem Thema beschäftigen.



Planet Erde in der Turnhalle

Sandra Schuh, Grundschule Nils Holgersson Großlehna

**HANNAH-AHRENDT-GYMNASIUM MARKKRANSTÄDT**

**Von Stolpersteinen, weißen Rosen und bunten Tischen**

Remember, remember, the 9th of November... Mit dem Fall der Mauer markiert der 9. November ein helles und hoffnungsvolles Kapitel der neueren deutschen Geschichte. Zugleich steht dieses Datum aber auch für den Beginn eines ihrer dunkelsten Kapitel: die Gräueltaten der Reichspogromnacht. Beide Anlässe bringen zum Ausdruck, was Demokratie bewirken kann – wenn sie eingefordert wird – bzw. anrichten kann – wenn sie ausgelöscht wurde. Dass demokratisches Handeln auch und gerade in der heutigen Zeit wichtiger denn je ist, zeigte sich an eben jenem 9. November 2024 am Hannah-Arendt-Gymnasium in Markranstädt. Nebelig und trüb präsentierte sich das Wetter an diesem Samstagmorgen und schien sich so der ehrfurchtsvollen Stimmung anzupassen, mit der sich gegen halb neun eine kleine Gruppe



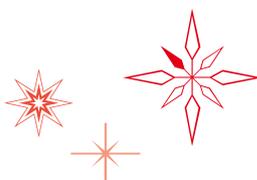
Team der Arbeitsgruppe „Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage“ (SOR)

vom Gymnasium aus auf den Weg in die Leipziger Straße machte. Angeführt vom Team der Arbeitsgruppe „Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage“ (SOR) wurden an den dort verlegten fünf Stolpersteinen Blumen niedergelegt und Kerzen angezündet. So sollte stellvertretend all den Unschuldigen gedacht werden, die durch die Massenvernichtung des nationalsozialistischen Regimes ihr Leben verloren. Danach ging es zurück zur Schule, denn das SOR-Team hatte noch eine weitere Aktion für diesen Tag geplant, die ein klares Zeichen für Demokratie, gegen verfassungswidrige Propaganda und menschenverachtendes Gedankengut setzte: die feierliche Übergabe der Demokratietische. Dieses besondere Projekt wurde im vergangenen Schuljahr durch die Schülerinnen und Schüler ins Leben gerufen. „In einem gemeinsamen Kraftakt wurden Schultische, die mit verfassungswidrigen Symbolen und Hassbotschaften beschmiert waren, abgeschliffen, neugestaltet und damit zu Symbolen der Demokratie umgestaltet“, so Richard Seidel aus der Klasse 10.3, Leiter der Arbeitsgruppe SOR. Lesen Sie den vollständigen Artikel auf der Homepage des Gymnasiums!

Janine Honig und Karoline Böhme,  
Hannah-Arendt-Gymnasium Markranstädt



Link zur Homepage des Gymnasiums



**MICO**

Ihre Modeboutique in Markranstädt



**Frohes Weihnachtsfest**

Das MICO-Team wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest, einen gesunden Start in 2025 und bedankt sich für Ihre Treue und Ihr Vertrauen!

Haben Sie sich bei MICO mit Adresse, Telefon und E-Mail registriert? Sie erhalten dann unsere Weihnachtssterne mit interessanten Rabatten und vielen weiteren Vergünstigungen – speziell für unsere registrierten Kunden. Lassen Sie sich das nicht entgehen und besuchen Sie unsere Boutique.

Lützner Straße 1 · 04420 Markranstädt · Tel. 034205 / 59542  
Öffnungszeiten: Mo – Fr 10:00 bis 18:30 Uhr · Sa 09:30 bis 13:00 Uhr  
Parkplätze kostenlos · Marktarkaden · Zufahrt über Krakauer Straße

## KINDER-, JUGEND-, KULTUR- UND HEIMATVEREINE

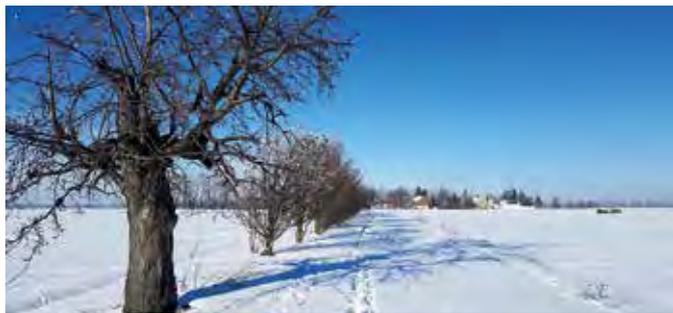
Die Stadt, die bewegt.

## DORFGEMEINSCHAFT MEYHEN E.V.

## Weihnachtsgrüße

Wir wünschen allen unseren Mitbürgern, Gästen, Freunden und unseren Sponsoren eine frohe Weihnachtszeit und allen Menschen ein friedfertiges 2025.

Gerhard Eggers, Dorfgemeinschaft Meyhen e.V.



Bildquelle: G. Eggers

Belastungen, Probleme und Ängste, mit denen wir Bürger gesellschaftspolitisch und vielleicht auch familiärer Natur seit einigen Jahren (verschärft) konfrontiert werden, wollen wir als eine Herausforderung betrachten, die es zu meistern gilt. Gemeinsam haben wir alle viel erreicht; haben neue (auch weniger schöne) Erfahrungen machen dürfen, neue Entscheidungen getroffen und neue Wege beschritten. Gemeinsam haben wir einiges bewirkt und viel erreicht. Wir sind daran aber auch stark geworden. Und gemeinsam werden wir auch die uns gesetzten Ziele mit viel Freude, Energie, Zuversicht und Mut im neuen Jahr anstreben.

Denn „Wer glücklich sein will, braucht Mut! Mut zur Veränderung, neue Brücken zu bauen, alte Pfade zu verlassen und neue Wege zu gehen.“ – Unbekannt

Wir wünschen Ihnen allen eine schöne Zeit zu Weihnachten und einen angenehmen Jahreswechsel. All unsere besten Wünsche mögen Sie, Ihre Familien, Freunde, Arbeitskollegen und Bekannten im neuen Jahr 2025 begleiten.

Andrea Mincev und Sylvia Heenemann-Weiland, Heimatverein Göhrenz e.V.

## GEMISCHTER CHOR RÄPITZ E.V.

## Einladung



zum **Weihnachtskonzert**  
mit dem **Gemischtem Chor Röpitz e.V.**  
am Samstag, den **21. Dezember 2024, 16 Uhr**  
in der **Kirche Schkeitbar**

Das Konzert steht unter der Leitung Italo Riffo.

Birgit Adolph, Vorsitzende des Gemischten Chores Röpitz e.V.

## HEIMATVEREIN GÖHRENZ E.V.

## Rückblick 2024 / Jahreswechsel 2024/25

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Ortschaften Göhrenz und Albersdorf,

auch das Kalenderjahr 2024 gehört bald der Vergangenheit an. Der Heimatverein Göhrenz e.V. hat mit viel Energie, Freude und Mut das Leben in unseren Ortschaften bereichert. Dafür sprechen das jährlich stattfindende „Osterfeuer“, das Kinder- und Dorffest an jedem 2. Sonnabend im September und natürlich nunmehr auch der Weihnachtsmarkt.

Mit viel Freude und Elan brachten sich auch fleißige Helfer aus den Ortschaften ein, ohne deren Einsatz manche Idee nicht umsetzbar gewesen wäre.

Der Winter naht mit großen Schritten und die Adventszeit nimmt all unsere Sinne wieder auf eine ganz neue Art in Anspruch. Die weihnachtlich dekorierten Fenster erhellen die Nacht und lassen unsere Augen leuchten. Der Geruch von Plätzchen und Kerzen umgibt unsere Nasen und aus mancher Wohnung ertönt wundervolle Musik, die unsere Seele streichelt.

Und unser Göhrenzer Weihnachtsmarkt hat die Stimmung und das Flair zur Adventszeit unterstützend geprägt.

Diese Zeit kündigt aber auch den bevorstehenden Jahreswechsel an.

## RASSEGEFLÜGEL- UND RASSEKANINCHENZUCHTVEREIN SCHKEITBAR E.V.

52. Rassegeflügel- und Rassekaninchen-schau in Schkeitbar  
Rassegeflügelkreisschau des Kreisverbandes Leipzig

Am 14. und 15. Dezember 2024 findet unsere jährliche Schau in unserem Vereinsheim in Schkeitbar statt. Außerdem freuen wir uns, in diesem Jahr zum wiederholten Male die Rassegeflügelkreisschau des Kreisverbandes Leipzig zu veranstalten. Wir erwarten zahlreiche Aussteller mit einer Tierzahl von ca. 400 Tieren. Ausgestellt werden Hühner, Tauben, Wassergeflügel und Kaninchen, welche die Zuchtrichter am Freitag vor der Ausstellung bewerten.

Wir laden alle Zuchtfreunde und Besucher recht herzlich zu unserer Schau in Schkeitbar, Zur Mühle ein! Die Ausstellung ist am Samstag von 9 bis 17 Uhr und am Sonntag von 9 bis 15 Uhr für Besucher geöffnet. Außerdem wartet eine reichhaltige Tombola mit vielen großen und kleinen Preisen auf Sie! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Tilo Kühn, Rassegeflügel- und Rassekaninchenzuchtverein Schkeitbar e.V.

**Wir suchen**  
**Land-, Brach- und Forstflächen**  
**in Markranstädt und Umgebung**  
**zum Kauf**

Angebote bitte an **Holger Sauer**

Gewerbeviertel 7

04420 Markranstädt

Tel.: 034205 456988 /-89

E-Mail: [bauteam-sauer@t-online.de](mailto:bauteam-sauer@t-online.de)

**MARKKRANSTÄDTER CARNEVAL CLUB E.V.****Der MCC wünscht frohe Weihnachten und ein gutes 2025**

Was für ein toller Einstieg in die 65. Jubiläums-Session war das denn bitte? Am 11.11. haben wir uns, gemeinsam mit euch Markkranstädtern, bei einem bunten Programm den Schlüssel von der Stadt erkämpft und gleich am Wochenende mit zwei Veranstaltungen das Feiern fortgesetzt. Zu unserer Galaveranstaltung eröffnete eine Guggemusik den Abend, zu dem auch sehr viele befreundete Karnevalsvereine aus nah und fern zum Gratulieren kamen. Dort und auch am Samstag zündete der MCC ein Feuerwerk an Programmpunkten, die einem Jubiläum mehr als gerecht wurden. Gefühlt haben wir nun gerade erst die Stadthalle, von einem tobenden Karneval-Saal, wieder in eine Sporthalle verwandelt, da stehen schon die nächsten großen Veranstaltungen vor der Tür.

Im Februar 2025 starten wir am Donnerstag, dem 27. Februar 2025 mit unserer „berüchtigten“ Weiberfastnacht und am Freitag, dem 28. Februar 2025 laden wir euch herzlich zum Familiennachmittag ein, wo wirklich Groß, Klein, Alt und Jung auf ihre Kosten kommen werden.

Aufgrund der großen Nachfrage wird es nun an zwei Samstagen eine Abendveranstaltung geben. Zu Redaktionsschluss war der 1. März 2025 bereits ausverkauft und es gibt nur noch die Warteliste. Weicht daher bitte auf den Termin am 22. Februar 2025 aus. Der Kartenvorverkauf ist wie bereits erwähnt in vollem Gange, darum empfiehlt es sich noch rechtzeitig unter [www.mcc-oho.de/karten](http://www.mcc-oho.de/karten) die Tickets zu sichern. Gerade jetzt, wo Weihnachten vor der Tür steht, ist das vielleicht sogar eine schöne Geschenk-

idee. Verschenken könnt ihr auch die Kalender für 2025 von unserem Männerballett, 12 Monate gute Laune sind dort garantiert. Schaut einfach auf unserer Website vorbei, dort findet ihr alle Informationen. Der MCC hat immer wieder neue Ideen, hält aber auch an altbewährtem fest, so wird in den sozialen Netzwerken bis Weihnachten wieder jeden Tag ein neues Türchen mit einem lustigen Clip vom MCC geöffnet.

Und mit Weihnachten und Silvester geht dann auch schon wieder ein ereignisreiches Jahr, mit sehr vielen schönen aber auch ein paar traurigen Eindrücken, zu Ende. Der Markkranstädter Carneval Club möchte sich ganz herzlich bei allen Mitgliedern, Helfern und Sponsoren bedanken, ohne euch wäre vieles gar nicht machbar. Es sind nicht nur die Protagonisten auf der Bühne, es sind vielmehr die vielen unsichtbaren Hände, die für das große Ganze unverzichtbar sind. Und natürlich geht auch an euch, unser Publikum, ein riesengroßes Dankeschön für eure Treue und für euren Applaus, der unser Ansporn ist.

Der MCC wünscht herzlichst viel Gesundheit und ein paar friedliche Tage.

*Alexander Baltz, MCC e.V.*



65 Jahre MCC

**SPORTVEREINE**

Die Stadt, die gewinnt.

**BSV MARKKRANSTÄDT E.V.****Einfach mal „Dankeschön“ sagen**

Veranstaltung für die Übungsleiterinnen und Übungsleiter des BSV in der Meri Sauna

Viele wissen, dass ein Verein in einer Gemeinde eine sehr wichtige Funktion übernimmt. Er bringt Menschen zusammen, die gleiche Interessen haben und ähnliche Ziele verfolgen. Dies geht aber nur mit einer entsprechenden Struktur. Den zweifellos größten Anteil daran haben in einem Sportverein die Übungsleiterinnen und Übungsleiter. Sie haben das Wissen und einen Plan für das Sporttreiben. Sie sind häufig auch der Grund dafür, dass die Sportlerinnen und

Sportler trotz vieler Schweißperlen und Muskelkater wieder gern zum nächsten Training kommen. Deshalb hat der Breitensportverein (BSV) Markkranstädt am 13. November alle Übungsleiterinnen und Übungsleiter der fünf Abteilungen in die Meri Sauna am Kulkwitzer See eingeladen. In einer sehr schönen Rede des Vereinspräsidenten Renè Schütze kam die besondere Wertschätzung für ihre ehrenamtliche Tätigkeit deutlich zum Ausdruck. Renè nutzte auch gleich die Gelegenheit, seinem Vorgänger Michael Urlaub für dessen langjährige Arbeit im Verein zu danken. Nach einem leckeren Menü aus der Küche der Meri Sauna wurde mit einem kleinen Quiz das Wissen über die im Verein vertretenen Sportarten Volleyball, Badminton, Leichtathletik, Gymnastik und Floorball getestet.

Solltest Du (wie heißt es so schön unkompliziert: „Sportler duzen sich“) nun Lust auf paar Schnupperstunden als Übungsleiter und auf das Sporttreiben in unserem Verein verspüren, dann bitte kurz auf unserer Homepage [www.bsv-markkranstaedt.org](http://www.bsv-markkranstaedt.org) informieren und den Kontakt mit uns aufnehmen.

*Jörg Böttcher, BSV Markkranstädt e.V.*

**RFSV RÄPITZ E.V.****Der Reit-, Fahr- und Sportverein Räpitz e.V. sagt Danke**

... für ein pferdiges Jahr und ein gelungenes Reiterfest, welches wieder traditionell am 1. Mai 2024 auf dem Reitplatz in Schkeißen stattfand. Mit jeder Menge Teilnehmern aus anderen Vereinen und wie immer vielen Zuschauern freuten wir uns über einen interessanten und spannenden Pferdetag.

Ebenso gelungen waren wieder unser Herbstmarkt und Ringreiten am 3. Oktober 2024. Zahlreiche Reiter aus den umliegenden Ortschaften haben die Zuschauer unterhalten. Und Zuschauer hatten wir in diesem Jahr ausgesprochen viele!

Neben den fleißigen Helfern aus dem Verein möchten wir uns auch ganz herzlich bei unseren, zum Teil langjährigen, Sponsoren und Unterstützern bedanken.

Vielen Dank an: Autohaus Löschner, Baumschule Zumpe, Blumenhaus Meier, f&p consult Tilo Schermuck, Gartenservice Leipzig, Ha-Ra Fachberatung Kuske, Hege Agrar GmbH & Co. KG, Hennes Abflussdienst, Immobilienmakler Jan Ohnesorge, KELL GmbH, KSM Schärschmidt, Landmarkt Süß, Landwirtschaftsbetrieb Ackermann GbR, Modellbau Rost, Ortschaftsrat Räpitz, Peschel Naturstein, Physiotherapie P. Schwark, Raiffeisen-Markt Bad Dürrenberg, Reiterladen24.de, Töpferhof Ulrike Rost, Tupperware Yvette Koschinke, STR Sven Baumann, winterwork Werbetechnik, Herrn Klaus Mehnert.

Allen Mitgliedern und Freunden unseres Vereins wünschen wir eine schöne Adventszeit, ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr 2025!

Nicole Ohnesorge, RFSV Räpitz e.V.



Markranstädt die Summe auf insgesamt 1.500 Euro auf, sodass jedem Verein letztendlich 500 Euro zugutekommen. Ein großes Dankeschön gilt der enviaM für die tolle Spende, der Stadt Markranstädt für das Vertrauen und das Aufrufen der Gewinnsumme und natürlich unseren beiden Partnern vom SSV Kulkwitz und vom KFC Markranstädt. Sehr gerne freuen wir uns auch im neuen Jahr wieder über die Möglichkeit, vielleicht sogar den ein oder anderen Platz gutzumachen und das Podium in Angriff zu nehmen.

Stefan Weicker, SSV Markranstädt e.V.

**SSV MARKKRANSTÄDT E.V.****Scheckübergabe Envia M Städtewettbewerb**

Am Dienstagnachmittag vor dem Buß- und Betttag gab es den Lohn für die geleisteten und gefahrenen Kilometer auf dem Fahrrad. Im Rahmen des Promenadenfestes erreichten wir gemeinsam mit dem SSV Kulkwitz e.V. und dem KFC Markranstädt e.V. über 222 Kilometer, was am Ende für Platz 9 in der Endabrechnung aller 25 teilnehmenden Städte und Kommunen reichte.

Stellvertretend für die drei Vereine konnte unser Vizepräsident Stefan Weicker den Scheck über 1.291 Euro aus den Händen von Frau Lange von der enviaM und der Bürgermeisterin Nadine Stitterich entgegennehmen. Zur Freude aller rundete die Stadt



v.l.: Konstanze Lange (enviaM), Stefan Weicker mit Sohn (SSV Markranstädt) und Bürgermeisterin Nadine Stitterich

## Logopädie in Markranstädt

Praxis für Sprach-, Sprech-, Stimm- & Schluckstörungen • Katrin Kersten

Das Team der Logopädie wünscht seinen Patienten und allen Lesern ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2025!

Ihre Katrin Kersten & Team

LOGOPÄDIE  
IN MARKKRANSTÄDT  
KATRIN KERSTEN

Leipziger Straße 2  
04420 Markranstädt  
Telefon: 03 42 05 / 50 37 82  
Mobil: 0178 / 811 22 23

Für Terminvereinbarungen oder Fragen bin ich unter den oben genannten Nummern für Sie erreichbar!

**TCM TENNISCLUB MARKKRANSTÄDT E.V.****Frohe Weihnachten wünscht der TCM!**

Ein ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende zu, und wir möchten die Gelegenheit nutzen, Euch – unseren Mitgliedern, dem Trainer-Team um Gunter Baumann, allen Mannschaftsführerinnen und Mannschaftsführern, Aktiven und Sponsoren – von Herzen zu danken. Durch Euer Engagement, Eure Leidenschaft und Eure Freude am Tennis habt Ihr unseren Verein lebendig und erfolgreich gemacht. Gemeinsam konnten wir sportliche Erfolge feiern, Herausforderungen meistern und wertvolle Momente auf und neben dem Platz erleben.

Wir wünschen Euch eine wundervolle Weihnachtszeit, besinnliche Tage im Kreise Eurer Lieben und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Möge 2025 ein Jahr voller sportlicher Erfolge, Gesundheit und Freude für Euch alle werden. Wir freuen uns darauf, auch im kommenden Jahr mit Euch auf dem Platz zu stehen und gemeinsam viele schöne Stunden zu verbringen!

Auch in diesem Jahr wird es das beliebte Silvesterturnier im Matchball Grünau geben. Wer nach den Weihnachtsfeiertagen endlich wieder ein bisschen Bewegung braucht, der kann am 31. Dezember von 10 bis 14 Uhr das alte Jahr sportlich ausklingen lassen. Bitte dazu bei Philipp Gericke anmelden!

*Claudia Schütze, TCM e.V.*

**MITTEILUNGEN / INFORMATIONEN**

Die Stadt, die versorgt.

**STADTBIBLIOTHEK MARKKRANSTÄDT****Weihnachtsstimmung in der Stadtbibliothek für Kinder**

Am Sonntag, dem 22. Dezember, wird in der Stadtbibliothek ein Türchen des lebendigen Adventskalenders geöffnet: von 10 bis 12 Uhr erwartet euch weihnachtliches Vorlesen mit dem Kamishibai Erzähltheater und aus weiteren Kinderbüchern. Macht es euch bei Kakao und Plätzchen gemütlich und knipst mit dem Smartphone ein Bild von euch vor der weihnachtlichen Selfie-Wand.

**Tipi-Tonie-Tuscheln**

Ab sofort können Kinder dienstags von 14 bis 17 Uhr unsere Tonie-Box und Tonies ausleihen, um in unserem neuen Tipi-Zelt



Tipi-Zelt in der Stadtbibliothek

in der Kinderbibliothek allerlei Geschichten zu lauschen und es sich dabei richtig gemütlich machen.

**Handarbeiten in der Stadtbibliothek**

Einmal im Monat, immer am 2. Donnerstag, treffen sich die „Strickomis“ von 14 bis 16 Uhr im Lesecafé der Stadtbibliothek zum Handarbeiten. Interessierte sind herzlich eingeladen, hinzukommen.

**„In der Bibliothek entdeckt“ Buchvorstellungen für Erwachsene**

Am Donnerstag, 23. Januar 2025, wird die nächste Veranstaltung unserer Reihe „In der Bibliothek entdeckt“ stattfinden. Von 17 bis 18.30 Uhr wird Petra Dießner wieder Interessantes aus den Regalen der Stadtbibliothek vorstellen. Die Veranstaltung ist kostenlos. Mehr dazu in der nächsten Ausgabe des Stadtjournals.

**Schließzeit**

Bitte beachten Sie, dass die Bibliothek vom 23. Dezember 2024 bis zum 1. Januar 2025 geschlossen hat. Ab Donnerstag, 2. Januar, sind wir zu den gewohnten Zeiten wieder für Sie da.

*Marisa Weigel und Kathleen Mayer, Ihre/  
Eure Bibliothekarinnen*



## SPARKASSE LEIPZIG

### Sparkasse Leipzig, PS-Lotterie und Stiftung Wald für Sachsen unterstützen Aufforstungsprojekt

Starkes Zeichen für den Schutz des heimischen Waldes: Die Sparkasse Leipzig finanziert die Pflanzung von 3.000 neuen Bäumen im Pappelwald Markranstädt – und legt darüber hinaus auch selbst Hand an. Mehr als 30 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Finanzinstituts und deren Familien haben am 15. November 2024 bereits einen Großteil der Bäume in die Erde gebracht. Das Aufforstungsprojekt, mit dem der klimastabile Waldumbau am Westufer des Kulkwitzer Sees weiter vorangetrieben wird, hat die Sparkasse Leipzig in Kooperation mit der Lotteriegesellschaft der Ostdeutschen Sparkassen mbH (PS-Lotterie) sowie der Stiftung Wald für Sachsen initiiert.

Die Setzlinge wurden Hand in Hand auf einer kommunalen Kahlfläche von 0,75 Hektar behutsam in den Boden gepflanzt. Ihren grünen Daumen bewiesen dabei auch die Sparkassenvorstände Andreas Nüdling und Olaf Klose. Gemeinsam mit Nadine Stitterich, Bürgermeisterin der Stadt Markranstädt, und dem Landrat des Landkreises Leipzig, Henry Graichen, gaben sie dem ersten Jungbaum und vielen weiteren ein neues Zuhause.

Bürgermeisterin Nadine Stitterich dankte allen, die das Aufforstungsprojekt möglich gemacht haben: „Nichtstun ist nicht nachhaltig. Wir brauchen eine ökologisch sinnvolle Verjüngung unseres Waldes, um diesen gut auf Klimawandel und Schädlingsbefall einstellen zu können. Insofern ist das eine richtig tolle Sache für das Markranstädter Grün und die Markranstädter Luft – und wir danken allen Beteiligten, dass sie sich gemeinsam mit uns beim wichtigen Thema Waldumbau engagieren.“

PM, Sparkasse Leipzig



v.l.n.r.: Olaf Klose (Vorstand Sparkasse Leipzig), Henry Graichen (Leipzig), Andreas Nüdling (Vorstand Sparkasse Leipzig), Nadine Stitterich (Bürgermeisterin), Maskottchen Glückspilz Winni, Julia Rösch (Lotteriegesellschaft der Ostdeutschen Sparkassen mbH) und Henrik Lindner (Stiftung Wald für Sachsen) (Bildquelle: Sparkasse Leipzig)

## GEDENKFEIER LÜTZEN

### Gedenkfeier anlässlich des Todestages von König Gustav II. Adolf

Mit der Schlacht vom 6. November 1632 wurde Lützen ein Schauplatz der Weltgeschichte. Bekanntestes Opfer der kriegerischen Auseinandersetzung war der schwedische König



Bürgermeister der Stadt Lützen, Uwe Weiß und Bürgermeisterin der Stadt Markranstädt, Nadine Stitterich (v.l.)

Gustav II. Adolf. Mit seinem Eingreifen in den Dreißigjährigen Krieg hatte der schwedische König die Verdrängung und Vernichtung der Protestanten in Mitteleuropa verhindert.

Ihm zu Ehren und den mit ihm gefallenen ca. 9.000 Mann findet alljährlich am 6. November bei einer Gedenkfeier und Kranzniederlegung statt. Zu den Gästen neben dem Bürgermeister der Stadt Lützen Uwe Weiß, Vertretern der Nachbargemeinden, der Kirchgemeinde, der Schwedischen Victoriagemeinde Berlin, Botschaftsvertretern und

Vertretern aus der Stadtgesellschaft nahm auch Bürgermeisterin Nadine Stitterich teil. „Mir ist es eine Ehre, auf diese Weise unsere nachbarschaftliche Beziehung mit Lützen zu pflegen.“, erklärt Bürgermeisterin Nadine Stitterich, „Gerade in einer Zeit, in der wieder auf europäischen Boden Krieg herrscht, ist es umso wichtiger an die Schrecken mahnend zu erinnern.“

Heike Helbig, Fachbereichsleiterin FB IV

## JAGDGENOSSENSCHAFT QUESITZ

### Baumpflanzaktion

Am 19. Oktober 2024 führte die Jagdgenossenschaft Quesitz eine Baumpflanzaktion im Bereich Döhlen durch. Bei bestem Wetter wurden zahlreiche Obst- und Laubbäume gepflanzt. Den fleißigen Helfern und besonders der Baumschule Zumppe für die gespendeten Bäume sei herzlich gedankt. Es sei gehofft, dass sie gut anwachsen.

Andreas Putze, Jagdgenossenschaft Quesitz



Baumpflanzaktion bei Döhlen

## NATURFORSCHUNG

### Die Nebelkrähe

Ein weiterer Rabenvogel ist die Nebelkrähe (Corvus cornix). Wie die Rabenkrähe ist sie ein häufiger Vogel der offenen Landschaft, der durch sein heiseres Krähen (arg-arg-arg) auf sich aufmerksam macht.

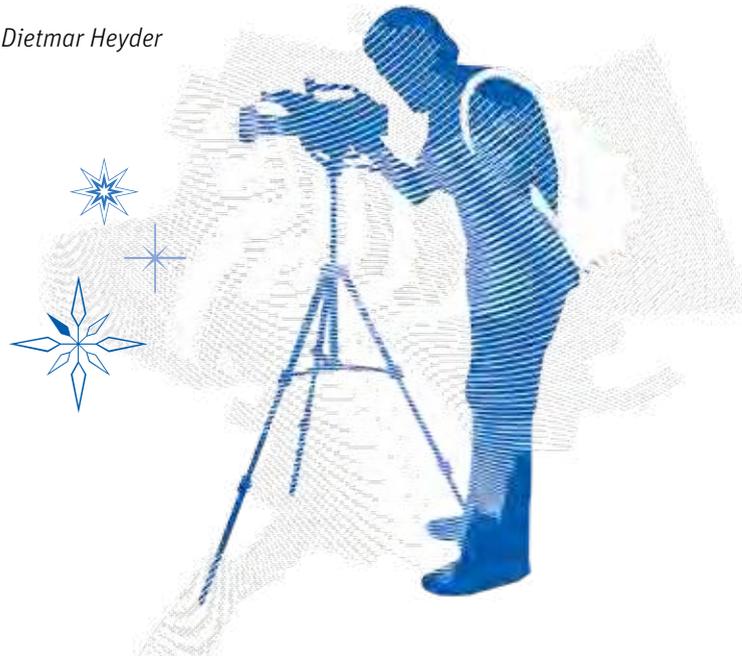
Reinrassige Nebelkrähen (siehe Foto) sind in unseren Breiten gar nicht so häufig und kommen mehr im Norden vor. Sie gehört zur Familie der Rabenvögel (Corvidae). Ihr Gefieder ist aschgrau, nur die Flügel, Kopf, Kehle und Schwanz sind schwarz, ebenso die Beine und der kräftige Schnabel. Ihr Vorkommen ist Europa sowie in Teilen des Nahen Ostens. Sie wird mit den Rabenkrähen auch als „Askrähe“ genannt. Beide Arten können sich miteinander paaren, und das Gefieder der Nachkommen erscheint als „verwaschen“. Ihr Gewicht beträgt zwischen 400 und 600 Gramm. Ihre Spannweite beträgt etwa einen Meter. Sie ist ein Allesfresser. Ihr gesamtes Nahrungsspektrum hier aufzuführen würde den Rahmen sprengen. Da der Mensch alles in Schaden und Nutzen einteilt, fällt letzteres nicht zu Gunsten der Nebelkrähen aus. Denn auf der Speisekarte stehen neben Früchten, Sämereien, Kleinsäugern, Amphibien, auch Niederwild (Junghasen, Fasanen- und Rebhuhnküken) sowie Gelege auf deren Speisekarte. Als Aasvertilger oder als Gesundheitspolizei schlägt das Pendel jedoch wieder der positiven Seite zu. In Vorbereitung der Fortpflanzung werden im Winter auf Starkbäumen, in Parks, Feldgehölzen, Gittermasten und anderen hohen Einrichtungen, große klobige Nester aus Reisern, Wurzeln und kleinen Ästen errichtet. Der Nest-



Die Nebelkrähe – ein Allesfresser (Foto: D. Heyder)

nauf befindet sehr tief und ist mit Haaren, Pflanzenfasern, Bast usw. ausgepolstert. Dahinein werden drei bis fünf, seltener sechs grünlich, bräunlich gesprenkelte Eier abgelegt, welche 17 bis 20 Tage vom Weibchen bebrütet werden. Die Nachkommen haben übrigens immer einen roten Rachen im Gegensatz zu den Jungen von Greifvögeln und Eulen, die Nachnutzer von Krähennestern sind und ein weißes Dunenkleid besitzen. Die jungen Krähen und bekommen nach ca. 14 Tagen ihr schwarzes Gefieder. Nach 28 bis 30 Tagen verlassen die Jungen das Nest und bleiben, da sie sehr sozial sind, noch ein Jahr lang im Familienverband. Nur die nördlichen Vögel unterliegen einem Zugverhalten, während sie in unserer Region Jahresvögel sind.

Dietmar Heyder



***Wir wünschen von Herzen ein glückliches Weihnachtsfest!***

Es neigt sich ein Jahr mit vielen Herausforderungen und Höhepunkten. Mit Stolz können wir sagen, dass wir unser Team um einige neue und tolle Mitarbeiter erweitern konnten, die uns bei der Bewältigung der täglichen Herausforderungen unterstützen.

Wir danken allen Kunden, unseren Mitarbeitern und deren Familien sowie den uns verbundenen Großhändlern und der Industrie für ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.

Genießen Sie die Advents- und Weihnachtszeit mit vielen besinnlichen Stunden. Allen einen guten Rutsch ins neue Jahr verbunden mit viel Gesundheit und Kraft für 2025!

**- G & B -**

Zentralheizungs- und Sanitärbau GmbH

Leipziger Str. 20 · 04420 Markranstädt | E-Mail: [info@gub-heizung.de](mailto:info@gub-heizung.de)  
 Telefon: 034205 44330 | [www.gub-heizung.de](http://www.gub-heizung.de)



**Vaillant**  
Kompetenzpartner. Ausgezeichnet.\*

TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Die Stadt mit gutem Ton.

MEHRGENERATIONENHAUS MARKKRANSTÄDT



Mehrgenerationenhaus Markranstädt  
 NEU: Hordisstraße 1, 04420 Markranstädt  
 E-Mail: michael.unverricht@vhs-ikl.de  
 Telefon: 034205/449941  
 Internet: www.vhs-ikl.de

Veranstaltungskalender Dezember / Januar

- Montag**  
 14 – 17 Uhr Kaffeeklatsch mit Cornelia Neßler
- Dienstag**  
 8 – 12 / 14 – 18 Uhr Durchblick, die Sozialberatung  
 9 – 10 Uhr Handys leicht erklärt  
 13.30 – 15.30 Uhr Handarbeitszirkel mit Christine Klammroth  
 15 – 16 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen und Anträgen  
 16 – 17 Uhr Lerntreff für Erwachsene: Lesen, Schreiben, Rechnen
- Mittwoch**  
 14 – 17 Uhr Spielenachmittag mit Christel Wolf  
 16.30 – 17.30 Uhr Bewegung / Entspannung für Jung und Alt mit Gabriele Wunderlich  
 17.30 – 18.45 Uhr Fit für den Alltag mit Annelies Bernstädt
- Donnerstag**  
 8 – 12 Uhr Durchblick, die Sozialberatung  
 11 – 13 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen und Anträgen
- Freitag**  
 9.30 – 12 Uhr Familienfrühstück „Schnatterinchen“ mit Steffi Wridt  
 14 – 17 Uhr Mach mal Pause mit Nico Neuwirth
- Montag – Donnerstag**  
 13 – 18 Uhr Offener Treff und Lesecafé

Weitere Veranstaltungen

- 16.12.** 15 – 16.30 Uhr Reisevortrag „Insel Usedom“
- 17.12.** 9 – 12 Uhr Beratung zur gesetzlichen Rentenversicherung (Bitte telefonisch unter 0341 3586624 anmelden)

- 17.12.** 14 – 19 Uhr Beratung zur gesetzlichen Rentenversicherung mit Stephan Nüßlein (Bitte telefonisch unter 0341 3586624 anmelden)
- 18.12.** 14 – 19 Uhr Beratung zur gesetzlichen Rentenversicherung mit Stephan Nüßlein (Bitte telefonisch unter 0341 3586624 anmelden)
- 20.12.** 15 – 16.30 Uhr Am Nachmittag vorgelesen mit Gerhild und Jochen Landeck
- 20.12.** 9.30 – 12 Uhr Offener Adventskalender im MGH  
 „weihnachtliches Schnatterinchenfrühstück“ mit Steffi Wridt  
 Singen im MGH
- 07.01.** 10.30 – 12 Uhr
- 08.01.** 14 – 19 Uhr Beratung zur gesetzlichen Rentenversicherung mit Stephan Nüßlein (Bitte telefonisch unter 0341 3586624 anmelden)
- 09.01.** 15 – 17 Uhr Computerclub: Technik, die begeistert mit Jens Schröder

Vorlesenachmittag für Erwachsene im Mehrgenerationenhaus Markranstädt

Alles hat seine Zeit – deshalb laden wir am Freitag, dem 20. Dezember 2024, letztmalig von 15 bis 17 Uhr zum Vorlesenachmittag in gemütlicher Runde ein.  
 Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen, die uns über 10 Jahre die Treue gehalten haben.  
 Wir wünschen allen ein harmonisches Weihnachtsfest, für das neue Jahr beste Gesundheit und jede Menge Zuversicht.

Gerhild und Jochi Landeck

Das Mehrgenerationenhaus wünscht allen ehrenamtlichen Mitarbeitern, Gästen und Freunden ein wunderschönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2025.

Das Team des MGH ist ab Montag, den 6. Januar 2025 wieder für Sie da.



Tierarztpraxis Markranstädt  
 Dr. Gornzy & Müller PartG

Beste Hilfe für Ihren tierischen Begleiter

Kleintiersprechstunde

- Montag / Mittwoch 9.00 - 19.00 Uhr  
 Dienstag / Donnerstag 9.00 - 18.00 Uhr  
 Freitag 9.00 - 17.00 Uhr  
 Samstag 9.00 - 12.00 Uhr  
 Notdienst 01.01.2025 10.00 - 12.00 Uhr (ohne Voranmeldung)
- Geflügelsprechstunde nach Vereinbarung

Wir bitten um eine Terminvereinbarung per Telefon oder über unser Buchungsportal auf [www.tierarztpraxis-markranstaedt.de](http://www.tierarztpraxis-markranstaedt.de)

Ein frohes Fest und alles Gute im neuen Jahr 2025 wünschen Ihnen Dr. Olaf Gornzy, Robert Müller und das Team der Tierarztpraxis.



**VOLKSHOCHSCHULE LEIPZIGER LAND**

Mehrgenerationenhaus Markranstädt  
 04420 Markranstädt, Altes Ratsgut, Hordisstraße 1  
 Telefon: 034205 449941 | Telefax: 034205 449951  
 E-Mail: markranstaedt@vhs-lkl.de | Web: www.vhs-lkl.de

**Die neuen Angebote Winter – jetzt anmelden!**

Bereichern Sie Ihr Leben mit spannenden, neuen Erfahrungen. Entwickeln Sie sich persönlich weiter, entdecken Sie, was Ihnen Spaß macht und vielleicht sogar ein verborgenes Talent. Der Kursfinder auf unserer neuen Internetseite hilft Ihnen, schnell und gezielt Angebote zu finden, und inspiriert gleichermaßen. Abonnieren Sie auch unseren Newsletter oder folgen Sie uns auf Social Media, um stets auf dem Laufenden zu bleiben und keine neuen Termine oder Workshops zu verpassen.

**Kursangebote Markranstädt und Online – Angebote**

Kurstitel	Tag	Beginn	Zeit	Gebühr	Kurs – Nr.
<b>Mensch – Gesellschaft</b>					
Alles im Griff - Wie ein Lebensmittelvorrat schützt	Di	28.01.25	17.30 – 19.00	11,44 Euro	25M1130000
Obstbaumschnitt	Sa	25.01.25	10.00 – 16.00	39,35 Euro	25M11A0000
<b>Gesundheit – Ernährung</b>					
Yoga	Mo	20.01.25	18.00 – 19.30	114,00 Euro	25M13101
<b>Sprachen</b>					
Englisch für die Reise – Anfänger mit geringen	Mi	08.01.25	14.10 – 15.40	120,60 Euro	25M1461013
Englisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen	Do	30.01.25	17.00 – 18.30	140,10 Euro	25M1461020
Englisch für Anfänger mit Vorkenntnissen (A1.2)	Do	09.01.25	18.35 – 20.05	103,00 Euro	25M1461401
Englisch Aufbaukurs 2 (A2.2)	Di	07.01.25	18.30 – 20.00	140,10 Euro	25M1462061
Italienisch für die Reise	Di	07.01.25	18.45 – 20.15	140,00 Euro	25M1491012
Italienisch Anfänger ger. Vorkenntnissen – Online	Mo	06.01.25	18.30 – 20.00	100,00 Euro	25B0491201
Wortschatztraining Deutsch Fit in B1 – gut vorbereitet auf B2 – Online	Di	17.12.24	08.30 – 12.45	100,00 Euro	24W0443010
<b>Digitale Welt – Beruf</b>					
Kreativ im Business und Verein: Grafikdesign mit Canvas – Online	Di	21.01.25	17.30 – 19.00	60,00 Euro	25B0510170
Fit mit dem eigenen Laptop – Aufbaukurs	Di	14.01.25	17.30 – 19.45	180,00 Euro	25M1511031
Word Einführungskurs – Online	Mo	03.02.25	18.30 – 20.00	80,00 Euro	25W051C120
Word – Professionelle Erstellung und Formatierung – Online	Mo	20.01.25	18.00 – 21.15	90,00 Euro	25W0510120
Excel – Effektives Arbeiten mit Tabellen und Formeln – Online	Mi	22.01.25	18.00 – 21.15	90,00 Euro	25W0510130
Excel Aufbaukurs – Online	Mo	13.01.25	08.30 – 11.45	0,00 Euro	25W051T010
<b>Mathematik</b>					
Abiturbegleitung Mathematik 12 – Online	Mi	08.01.25	18.30 – 20.00	180,00 Euro	25W072C100
Abiturvorbereitung Mathe für Leistungskurs (Winterferien 1. Woche)	Mo	17.02.25	09.00 – 14.45	120,00 Euro	25M172IC40

**Kursleiterinnen und Kursleiter gesucht**

Die Volkshochschule Landkreis Leipzig sucht Kursleiter und Kursleiterinnen in allen Bereichen. Gerne realisieren wir mit Ihnen auch Ihre eigenen Kursideen.

Unsere Angebote finden am Vormittag, Nachmittag und Abend in über 30 Unterrichtsorten im ganzen Landkreis Leipzig statt. Melden Sie sich bei uns! Wir schauen gemeinsam, wo und wann eine Tätigkeit möglich ist.

Kontakt: info@vhs-lkl.de.



## VERANSTALTUNGEN DER STADT MARKKRANSTÄDT

Änderungen vorbehalten. Bitte informieren Sie sich ggf. durch Aushänge, direkt beim Veranstalter oder in der Tagespresse über die hier vorbehaltlich abgedruckten Angaben.

Aktuelle Veranstaltungshinweise finden Sie auch online unter [www.markranstaedt.de/de/veranstaltungskalender.html](http://www.markranstaedt.de/de/veranstaltungskalender.html)

### DEZEMBER

#### Wintermarkt am Ufer

Ab ans Ufer, Falkenhain 31, 04420 Markranstädt  
noch bis 22.12., jeden Sa. und So. | Ab ans Ufer

#### Lebendiger Adventskalender Markranstädt

Markranstädt Stadtgebiete und Ortsteile  
noch bis 24.12. | verschiedene Institutionen, Vereine und Firmen

#### Weihnachtsmarkt Großlehna – Blau-Weiße Weihnacht

Sportplatz Großlehna, Schwedenstr. 23c, 04420 Markranstädt  
13./14.12. | 15-22 Uhr | TSG Blau-Weiß Großlehna e.V.

#### Göhrenzer Weihnachtsmarkt

Buchenweg in Göhrenz, 04420 Markranstädt OT Göhrenz  
14.12. | 15 Uhr | Heimatverein Göhrenz e.V.

#### 52. Rassegeflügel- und Rassekaninchenzucht

Rassegeflügel- und Rassekaninchenzuchtverein Schkeitbar e.V., Zur Mühle, 04420 Markranstädt OT Schkeitbar  
14./15. | ab 9 Uhr | Rassegeflügel- und Rassekaninchenzuchtverein Schkeitbar e.V.

#### Weihnachtsmarkt in Räpitz

Frank's Bierstube, Schkeitbarer Str. 30, 04420 Markranstädt OT Räpitz  
15.12. | 14 Uhr | Frank's Bierstube

#### Weihnachtsoratorium BWV 248

St. Laurentiuskirche, Markt, 04420 Markranstädt  
15.12. | 17 Uhr | Markranstädter Musiksommer, Eintritt 20 Euro p.P.

#### Sportstammtisch – ein Angebot des MGH

Mehrgenerationenhaus Markranstädt (MGH), Hordisstr. 1, 04420 Markranstädt  
19.12. | 18 Uhr | Mehrgenerationenhaus Markranstädt

#### Vorlesenachmittag für Erwachsene – ein Angebot des MGH

Mehrgenerationenhaus Markranstädt (MGH), Hordisstr. 1, 04420 Markranstädt  
20.12. | 15-17 Uhr | Mehrgenerationenhaus Markranstädt

#### Weihnachtskonzert

Kirche Altranstädt, Am Schloss 2, 04420 Markranstädt OT Altranstädt  
21.12. | 16 Uhr | Chorgemeinschaft Scharnhorst Großlehna e. V.

#### Weihnachtskonzert

Kirche Schkeitbar, Räpitzer Str., 04420 Markranstädt OT Schkeitbar  
21.12. | 16 Uhr | Gemischter Chor Räpitz e.V.

#### Glühweintrinken

Kirche Quesitz, 04420 Markranstädt OT Quesitz  
24.12. | 18 Uhr | Quesitzer Traditionsverein 2000 e.V.

Der Heimatverein Kulkwitz-Gärnitz-  
Seebenisch e.V. lädt ein zur

# WEIHNACHTSBAUM- VERBRENNUNG

unterstützt durch die Ortsfeuerwehr Gärnitz

**Samstag  
18.01.2025  
ab 17.00 Uhr**

Für das  
leibliche Wohl  
ist gesorgt.

**WO:  
Sportplatz in  
Gärnitz  
Feldscheunenweg 3**

Eure Weihnachts-  
bäume könnt ihr vom  
13.01.25 bis 18.01.25  
auf den Parkplatz des  
SSV Kulkwitz e.V.  
bringen.

HEIMATVEREIN  
KULKWITZ-GÄRNITZ-  
SEEBENISCH

Kein Grünschnitt!



**Wir holen Ihre  
Weihnachtsbäume!**

Die Jugendfeuerwehr Markranstädt sammelt  
abgeschmückte Weihnachtsbäume ein.

**Sonnabend, den 11. Januar 2025  
und  
Sonnabend, den 18. Januar 2025**

**Zeit: ab 08:30 Uhr**  
**Anmeldung ab 27.12.2024**

**19:00 bis 21:00 Uhr** unter Tel-Nr.: 01634479826  
oder  
**jugendfeuerwehr.markranstaedt@gmail.com**

Das Einwerfen eines Zettels mit **Name, Anschrift und  
gewünschtem Abholdatum** in den Briefkasten der  
Ortsfeuerwehr Markranstädt ist ebenfalls möglich.

**Anmeldeschluss: 16.01.2025 um 21:00 Uhr !!**

Die Abholung der Weihnachtsbäume erfolgt unentgeltlich.  
Über eine kleine Spende für die Gruppenkasse  
würden sich die jungen Brandschützer aber freuen.

A. Jauck  
Jugendfeuerwehrwart



**Pokal des Bürgermeisters**

Stadthalle Markranstädt, Leipziger Str. 4, 04420 Markranstädt  
27.12. | SSV Markranstädt e.V.

**Silvestersause**

Ab ans Ufer, Falkenhain 31, 04420 Markranstädt  
31.12. | Ab ans Ufer

**Silvesterkonzert**

St. Laurentiuskirche, Markt, 04420 Markranstädt  
31.12. | 18:30 Uhr | Markranstädter Musiksommer, Eintritt 15 Euro p.P.

**JANUAR**

**Handarbeiten im Lesecafé**

Lesecafé der Stadtbibliothek, Parkstr. 9, 04420 Markranstädt  
09.01. | 14-16 Uhr | Strickomis und Stadtbibliothek

**SC Markranstädt vs. PSV Recklinghausen**

Sportcenter, Leipziger Str. 47, 04420 Markranstädt  
12.01. | 16 Uhr | SC Markranstädt e.V.

**Angebote des Jugendclub (JC) Markranstädt**

**CJD JUGENDCLUB MARKKRANSTÄDT**

Informationen rund um den Jugendclub gibt es

- auf Facebook & Instagram,
- vor Ort in Markranstädt:  
Am Stadtbad 31,
- telefonisch: 034205 411394 /  
0151 40638242 und
- per Mail:  
jc.markranstaedt@cjd.de.

**Frag dein Reisebüro!**  
Gleiche Preise wie im Internet.

Wir sagen **Danke** für das entgegengebrachte Vertrauen im Jahr 2024 und wünschen allen ein frohes Fest und ein erlebnisreiches neues Jahr!

► Jetzt Urlaub buchen und zusätzlich **5%\* sparen!**

► Wir sind jederzeit für Sie da!  
per Telefon: 034205 208900  
per WhatsApp: 0157 81714557  
per Mail: reiseprofi.markranstaedt@gmail.com

**PERSÖNLICH**  
**INDIVIDUELL**  
**KOMPETENT**

**Reiseprofi Markranstädt**

Leipziger Straße 18 • 04420 Markranstädt  
www.reiseprofiammarkt.de

Besondere Zeiten erfordern besondere Menschen

**Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!**

Wir wünschen Ihnen, liebe Patienten, ein wunderschönes Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches neues Jahr! Natürlich sind wir auch weiterhin jederzeit für Sie da.

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern danken wir ganz herzlich für ihren tollen Einsatz!

*Ihre Uta Bones und Kathrin Kahle*



Unser ambulanter Pflegedienst steht für kompetente Pflege, Betreuung & Beratung aller Pflege- & Krankenkassen.



**pro seniores**



**Pflegedienst GbR**



Uta Bones & Kathrin Kahle  
Leipziger Straße 90 • 04420 Markranstädt  
pflegedienst@proseniores-gbr.de

☎ **034205 417583**

**Ihr Pflegedienst**  
Nur einen Katzen-  
sprung entfernt!

**Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an:**

- ☑ Behandlungspflege medizinischer Hilfeleistungen nach Verordnung Ihres Arztes
- ☑ Professionelle Körperpflege
- ☑ Verhinderungspflege
- ☑ Hauswirtschaftliche Versorgung (Einkaufen, Reinigung des Wohnumfeldes)
- ☑ Beratungsgespräche nach § 37.3 SGB XI
- ☑ Umfangreiche Beratung in allen Fragen
- ☑ Pflegeberatung nach § 45 SGB XI
- ☑ Kontrollgänge (nach Wunsch)

**Wir freuen uns auf Sie!**

SENIOREN

Die Stadt, die verbindet.

SENIORENRAT DER STADT MARKKRANSTÄDT

Der Seniorenrat der Stadt Markranstädt wünscht allen Seniorinnen und Senioren der Stadt beste Gesundheit.

Die Mitglieder des Seniorenrates Markranstädt engagieren sich für die Anliegen der Seniorinnen und Senioren unserer Stadt und der angeschlossenen Ortsteile. Sie organisieren Veranstaltungen, Sportaktivitäten und Ausflüge. Auch möchte der Seniorenrat zukünftig und stärker mit der Beratungsstelle „Durchblick“ zusammenarbeiten, um die Anliegen unserer Seniorinnen/Senioren schneller und zielorientierter zu bearbeiten.

Solltet Ihr die Aufgabenstellung interessant finden oder möchtet Ihr Euch aktiv in die Arbeit der Seniorinnen/Senioren einbringen, dann meldet Euch für eine Mitarbeit an. Eure Anregungen und Fragen könnt Ihr an den Seniorenrat senden.

Kontakt:  
Seniorenrat der Stadt Markranstädt, Markt 1, 04420 Markranstädt, E-Mail: senioren@markkranstaedt.de

Wir freuen uns auf eure Bewerbungen bzw. Post.

Danke! Der Seniorenrat Markranstädt

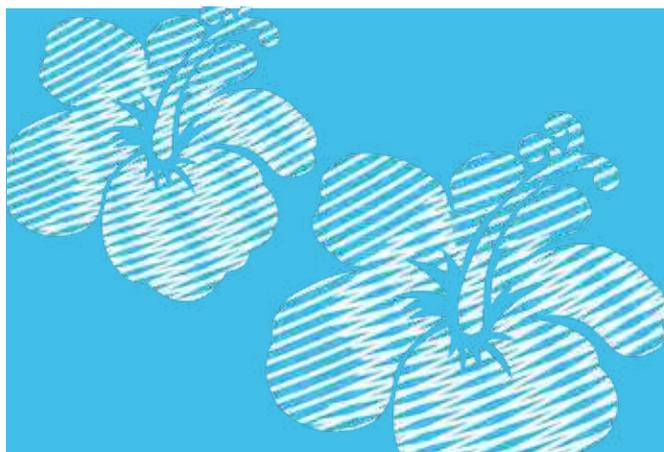
HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Liebe Seniorinnen und Senioren, ich gratuliere Ihnen herzlich zu Ihrem Geburtstag und wünsche Ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Glück im neuen Lebensjahr.

Ihre Bürgermeisterin *Nadine Stitterich*,  
im Namen des Stadtrates, der Ortschaftsräte,  
des Seniorenrates und der Mitarbeiter der Stadtverwaltung

DEZEMBER

<b>14. Dezember</b>		
Dieter Holzschuh	Markranstädt	85. Geburtstag
Christine Klammroth	Lindennaundorf	80. Geburtstag
Michael Dreßler	Markranstädt	75. Geburtstag
<b>15. Dezember</b>		
Hildegard Arndt	Markranstädt	90. Geburtstag
Eberhard Schmidt	Altranstädt	80. Geburtstag
Rolf Schmidt	Seebenisch	80. Geburtstag
Dagmar Bräuer	Frankenheim	75. Geburtstag
Ruth Mühlstädt	Markranstädt	75. Geburtstag
Angelika Häse	Altranstädt	70. Geburtstag
Roland Häse	Altranstädt	70. Geburtstag
<b>16. Dezember</b>		
Ruth Scholz	Altranstädt	90. Geburtstag
Brigitte Schiebold	Markranstädt	85. Geburtstag
Christa Amelang	Markranstädt	80. Geburtstag
Ingrid Otto	Markranstädt	70. Geburtstag
Silvia Schindler	Altranstädt	70. Geburtstag
<b>17. Dezember</b>		
Reinhard Müller	Markranstädt	80. Geburtstag
Hartmut Nell	Markranstädt	70. Geburtstag
<b>18. Dezember</b>		
Monika Schade	Göhrenz	85. Geburtstag



<b>19. Dezember</b>		
Annelie Helbing	Frankenheim	70. Geburtstag
Ruth Klauß	Frankenheim	70. Geburtstag
<b>20. Dezember</b>		
Karla Klemm	Priesteblich	90. Geburtstag
Rudolf Kuhn	Göhrenz	75. Geburtstag
Christina Schumann	Markranstädt	75. Geburtstag
<b>21. Dezember</b>		
Horst Engelmann	Kulkwitz	75. Geburtstag
<b>22. Dezember</b>		
Josef Wurzer	Markranstädt	85. Geburtstag
Christel Heyn	Altranstädt	70. Geburtstag
<b>23. Dezember</b>		
Wolfgang Rackwitz	Seebenisch	75. Geburtstag
Barbara Lorenz	Frankenheim	70. Geburtstag
Andreas Menz	Markranstädt	70. Geburtstag
Jürgen Wahl	Markranstädt	70. Geburtstag
<b>24. Dezember</b>		
Christa Prösdorf	Schkeitbar	95. Geburtstag
Christiane Hildegard Edel	Markranstädt	75. Geburtstag
<b>25. Dezember</b>		
Irmgard Burkhardt	Markranstädt	85. Geburtstag
<b>26. Dezember</b>		
Werner Parthum	Markranstädt	85. Geburtstag
Helmut Freitag	Markranstädt	70. Geburtstag
Sylvia Nowak	Markranstädt	70. Geburtstag
<b>27. Dezember</b>		
Ingrid Klauß	Markranstädt	70. Geburtstag
<b>28. Dezember</b>		
Gisela Lindner	Markranstädt	85. Geburtstag
Klaus Fritz Braun	Großlehna	80. Geburtstag
Frank Theiß	Frankenheim	70. Geburtstag
<b>29. Dezember</b>		
Lutz Geese	Frankenheim	75. Geburtstag
Lutz Geißler	Markranstädt	70. Geburtstag
<b>30. Dezember</b>		
Rudi Heyder	Markranstädt	75. Geburtstag
Peter Donix	Frankenheim	70. Geburtstag
<b>31. Dezember</b>		
Helgard Sonntag	Markranstädt	75. Geburtstag
Bernd Jeremias	Frankenheim	70. Geburtstag

JANUAR

<b>1. Januar</b>		
Erika Weiß	Markranstädt	85. Geburtstag

<b>3. Januar</b>		
Thomas Gressler	Markranstädt	70. Geburtstag
<b>4. Januar</b>		
Ilse Hengst	Markranstädt	85. Geburtstag
Doris Kauson	Markranstädt	85. Geburtstag
Helga Knauth	Markranstädt	80. Geburtstag
Bernd Marganus	Lindennaundorf	80. Geburtstag
Lothar Horn	Quesitz	75. Geburtstag
<b>5. Januar</b>		
Wolfgang Lippert	Frankenheim	70. Geburtstag
Hartmut Schimpf	Markranstädt	70. Geburtstag
Monika Eigner	Markranstädt	70. Geburtstag
<b>6. Januar</b>		
Dieter Zugehör	Markranstädt	85. Geburtstag
Lothar Bordusa	Seebenisch	80. Geburtstag
Edith Kraneis	Markranstädt	75. Geburtstag
Karl-Heinz Marx	Markranstädt	70. Geburtstag
<b>7. Januar</b>		
Heidi Wippich	Markranstädt	80. Geburtstag
Heinz Wiedermann	Markranstädt	75. Geburtstag
Regina Voigt	Seebenisch	75. Geburtstag
Iris Kühn	Markranstädt	70. Geburtstag
<b>8. Januar</b>		
Andreas Spanberger	Quesitz	85. Geburtstag
Birgit Jahn	Thronitz	70. Geburtstag
<b>9. Januar</b>		
Klaus Kobelt	Großlehna	70. Geburtstag



**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH**

Hundert und ein Jahr was für eine beeindruckende Zahl. Voller Lebensfreude und -lust begrüßte Leonore Adler nicht nur ihre Familie und Freunde, sondern auch Bürgermeisterin Nadine Stitterich und den stellvertretenden Bürgermeister Dr. Volker Kirschner zu ihrem Geburtstag. Beide wünschen der rüstigen Seniorin zu ihrem 101. Geburtstag weiterhin beste Gesundheit und alles Gute.



Bürgermeisterin Nadine Stitterich (l.), stellvertretender Bürgermeister Dr. Volker Kirschner (r.) mit Leonore Adler (m.)

Herzliche Geburtstagsgrüße verbunden mit den besten Wünschen für Gesundheit und Wohlergehen sowie Zufriedenheit wünschen die Einrichtungsleitung, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie alle Bewohnerinnen und Bewohner des

**AWO Seniorenzentrum „Am See“ in Markranstädt**

12. Dezember	Helga Leutholf	zum 87. Geburtstag
18. Dezember	Erika Schindler	zum 98. Geburtstag
22. Dezember	Jürgen Schütze	zum 72. Geburtstag
24. Dezember	Wolfgang Liebel	zum 86. Geburtstag
26. Dezember	Maria Blau	zum 96. Geburtstag
29. Dezember	Helga Proft	zum 95. Geburtstag

**AWO Seniorenzentrum „Im Park“ in Markranstädt**

29. Dezember	Peter Burgold	zum 83. Geburtstag
30. Dezember	Gisela Seibert	zum 77. Geburtstag
1. Januar	Monika Hödt	zum 84. Geburtstag
9. Januar	Edith Dehnert	zum 104. Geburtstag
10. Januar	Gertraude Hüfken	zum 85. Geburtstag

**KIRCHLICHE NACHRICHTEN**

Die Stadt, die verbindet.

**KATHOLISCHE GEMEINDE ST. MARTIN**

Pfarrei St. Philipp Neri, Katholische Gemeinde St. Martin Leipzig Grünau mit Maria, Hilfe der Christen Markranstädt

**Heilige Messe / Wortgottesdienst** jeweils sonntags um 9 Uhr und freitags als Werktagsmesse um 19 Uhr in Leipzig-Grünau, Kolpingweg 1

**Kontakt:**

persönlich im Gemeindebüro der Katholischen Pfarrei St. Martin Leipzig-Grünau, Kolpingweg 1, 04209 Leipzig, freitags 9 – 13 Uhr, telefonisch unter 0341 4112144, per Mail leipzig-west@pfarrei-bddmei.de

**LANDESKIRCHLICHE GEMEINSCHAFT MARKKRANSTÄDT**

Eisenbahnstraße 23, 04420 Markranstädt

**Gemeinschaftsstunde – miteinander auf Gottes Wort hören**  
Sonntag, 15 Uhr – am 15. u. 22. Dezember, 12. u. 19. Januar

**Lieder – Bibel – Streuselkuchen**

Gottes Wort hören und miteinander Singen und Kaffee trinken  
Sonntag, 5. Januar, 15 Uhr

**MEHR entdecken – auf Spurensuche, wie Gott das Leben gemeint hat**

Dienstag, 7. Januar, 15 Uhr

**Bibelstunde – zum Gespräch über Bibel, Glauben und Alltag**  
jeden Mittwoch, 19 Uhr

**Büchertisch – Christliche Literatur, Karten, Bildbände, Losungen und Kalender**

Verkauf vor und nach unseren Veranstaltungen oder nach Absprache mit Ruth Neubert.

**Kontakt:** Jürgen Neubert (Gemeinschaftsleiter): 034205 84670  
Alle Informationen auch unter:  
<https://www.lkg-markranstaedt.de>



**EV.-LUTH. KIRCHGEMEINDE MARKKRANSTÄDTER  
LAND – RÜCKMARS DORF – DÖLZIG**

**Pfarramt und Friedhofsverwaltung Markranstädt:**

Frau Pataki, Herr Merz  
Schulstraße 9, 04420 Markranstädt  
Tel. Pfarramt: 034205 83244; Fax: 034205 88312  
Tel. Friedhofsverwaltung: 034205 88255;  
Fax: 034205 88312

Das Pfarramt und die Friedhofsverwaltung Markranstädt (Schulstraße 9, 04420 Markranstädt) sind **dienstags von 9 – 12 Uhr** und **donnerstags von 13 – 19 Uhr** für Sie geöffnet. Bitte bei Pfarramt klingeln.

Für **Termine auf den Friedhöfen** der Friedhofsverwaltung Markranstädt bitten wir um vorherige telefonische Absprache unter Tel. 034205 88255.

**Pfarramt und Friedhofsverwaltung Rückmarsdorf:**

Frau Heyde, Dorfstr. 2, 04178 Leipzig  
Tel. Pfarramt und Friedhofsverwaltung: 0341 9410232;  
Fax: 0341 9406975  
Öffnungszeiten: montags: 14 – 18 Uhr; donnerstags: 10 – 12 Uhr  
E-Mail: kg.markranstaedter\_land@evlks.de  
www.kirche-markranstaedterland-rueckmarsdorf-doelzig.de

**Sozialkaufhaus St. Martin Lädchen:**

(Markt 11, Eingang Zwenkauer Straße – Tordurchfahrt):  
Tel.: 0162 7938733, E-Mail: info@sankt-martin-laedchen.de  
Öffnungszeiten: dienstags: 9 – 11 Uhr und donnerstags: 15 – 18 Uhr

**Terminvereinbarung mit Pfr. Zemmrich:**

Tel.: 034205 88388 bzw. 034205 83244

**Förderverein zum Erhalt der St. Laurentiuskirche**

Tel.: 034205 87293

**Veranstaltungen im Weißbach-Haus, Schulstr. 7:**

Bitte informieren Sie sich auch über unsere Schaukästen und über unserer Homepage:  
www.kirche-markranstaedterland-rueckmarsdorf-doelzig.de

**Gruppen und Kreise: Pfarrbereich Markranstädt**

- Bibelstunde:** Di, 10. Dezember, 10 Uhr
- Gemeindekreis Miltitz:** Do, 2. Januar, 20 Uhr
- Männerkreis – Miltitz:** Do, 19. Dezember, 19 Uhr
- Offener Gesprächskreis-Markranstädt:** Mo, 6. Januar, 19.30 Uhr
- Seniorenkreis Miltitz:** Mi, 8. Januar, 14 Uhr
- Ü-60 Frühstück:** Mi, 8. Januar, ab 9 Uhr
- Gottesdienst im Altenpflegeheim Lausen:** Do, 9. Januar, 10 Uhr
- Kantorei:** donnerstags, 19.15 Uhr
- Posaunenchor – Markranstädt:** dienstags, 19 Uhr
- Jungbläser:** nach Absprache

**Gottesdienste:**

**3. Advent, 15. Dezember**

- 9 Uhr P\* in Lausen, Pfr. Zemmrich und Vikar Meinel
- 9 Uhr P\* in Lindennaundorf, Lektor Kaufmann
- 10.30 Uhr S\* in Miltitz, Pfr. Zemmrich und Vikar Meinel

**Samstag, 21. Dezember**

- 16 Uhr Andacht mit Posaunenchor in der Kirche Quesitz

**Heiligabend, 24. Dezember**

<b>Markranstädt</b>	<b>15.00 Uhr</b> 1. Christvesper mit Krippenspiel C. Uhlmann-Zemmrich	<b>16.30 Uhr</b> 2. Christvesper mit Krippenspiel Pfarrer Zemmrich <b>18.00 Uhr</b> 3. Christvesper mit Weihnachtspredigt Pfarrer Zemmrich	<b>22.00 Uhr</b> Christnacht mit Weihnachtsspiel Dr. Wummel
<b>Kulkwitz</b>	<b>15.00 Uhr</b> Christvesper mit Krippenspiel Pfarrer Zemmrich		
<b>Quesitz</b>	<b>17.00 Uhr</b> Christvesper mit Krippenspiel Vikar Meinel		
<b>Miltitz</b>	<b>15.30 Uhr</b> Christvesper mit Krippenspiel Vikar Meinel		<b>22.00 Uhr</b> Christnacht Vikar Meinel
<b>Lausen</b>	<b>16.30 Uhr</b> Christvesper Lektorin Wummel		
<b>Rückmarsdorf</b>	<b>16.30 Uhr</b> Christvesper mit Krippenspiel Prädikant Weniger		<b>21.30 Uhr</b> Christvesper mit Krippenspiel der Erwachsenen M. Hoffmann
<b>Dölzig</b>	<b>15.00 Uhr</b> Christvesper mit Krippenspiel Lektorin Ziemann	<b>16.30 Uhr</b> Christvesper mit Krippenspiel Pfarrer Bornschein	
<b>Frankenheim</b>	<b>15.00 Uhr</b> Christvesper Pfarrer Bornschein		
<b>Lindennaundorf</b>	<b>15.00 Uhr</b> Christvesper Prädikant Weniger		

**1. Weihnachtsfeiertag, 25. Dezember**

- 10.30 Uhr P\* in Miltitz, Pfr. Zemmrich

**2. Weihnachtsfeiertag, 26. Dezember**

- 9 Uhr P\* in Lausen, Vikar Meinel
- 10.30 Uhr S\* in Markranstädt, Pfr. Zemmrich
- 10.30 Uhr S\* in Lindennaundorf, Pfr. Bornschein

**Silvester, 31. Dezember**

- 14:00 Uhr Andacht in Quesitz, Vikar Meinel
- 15:00 Uhr musikalische Andacht in Frankenheim mit Abendmahl, Pfr. Bornschein
- 15:30 Uhr Andacht in Miltitz, Vikar Meinel
- 17:00 Uhr Andacht mit Abendmahl in Markranstädt, Pfr. Zemmrich

**Neujahr, 1. Januar 2025**

- 15:00 Uhr S\* in Dölzig, Pfr. Bornschein
- 16:00 Uhr P\* in Markranstädt, Pfr. Zemmrich

**2. So. n. Chr., 5. Januar**

- 16:00 Uhr Weihnachtsliedersingen in Miltitz, Pfr. Zemmrich

**1. So. n. Eph., 12. Januar**

- 9:00 Uhr P\* in Lausen, Pfr. Zemmrich
- 9:00 Uhr P\* in Lindennaundorf, Pfr. Bornschein
- 10:30 Uhr P\* mit Wiederholung des Krippenspiels der Kinder der Kita „Marienheim-Storchennest“ in Markranstädt, Pfr. Zemmrich

P\* = Predigt- / F= Familien- / S\* = Sakramentsgottesdienst / M\* = Musikalischer Gottesdienst

Sonstige Veranstaltungen:

Adventslieder hören und singen zusammen mit dem Ensemble VokalZeit

Mittwoch, 18. Dezember, 18 Uhr, Kirche Kulkwitz

Ökumenischer Gemeindeabend zum Thema Kirchensteuer

Mittwoch, 8. Januar, 19.30 Uhr, WBH

Konzerte:

Weihnachtsoratorium

Johann Sebastian Bach, Kantate 1-3

Sonntag, 15. Dezember, 17 Uhr, Eintritt: 20 Euro

Silvesterkonzert „Eine heitere Stunde zum Jahresende“

mit dem Posaunenquartett „OPUS 4“

Dienstag, 31. Dezember, 18.30 Uhr, Eintritt: 15 Euro

EV. KIRCHENGEMEINDEN ALTRANSTÄDT, GROSS-LEHNA, SCHKEITBAR UND THRONITZ

Grußwort: Hirten und Engel. Gedicht

Hirten und Engel

Zur Krippe: Hirten und Engel

Die einen: Menschen wie du

Die andern: Botinnen, Boten

Sie singen dazu.

...

Die Hirten: vom Feld aufgelesen

Am Rand soll niemand mehr sein!

Engel: Nachricht-Geberinnen

Vom Stall in die Welt hinein!

...

Die Engel: „Gute-Nachricht-Gaben“

(„Engel“: das Wort übersetzt)

Die Hirten: Aus der Nähe – und Fremde.

Alle seien für Gott unverletzt!

Ihnen und Euch, liebe Lesende, einen warmen Advent, eine gesegnete weihnachtliche Zeit und viel Helligkeit innen und außen im neuen Jahr!

Pfarrer Oliver Gebhardt

Einladungen:

Samstag, 21. Dezember 2024

Altranstädt, 16 Uhr: Vorweihnachtliches Konzert mit der Chorgemeinschaft Scharnhorst Großlehna e. V.

Schkeitbar, 16 Uhr: Vorweihnachtliches Konzert mit dem Gemischten Chor Räpitz e. V.

Montag, 23. Dezember 2024

Schkeitbar, 16 Uhr: Gemütliches Filmschauen für Kinder bei Kakao und Plätzchen. (Gemeindehaus in der Pfarrgasse 8)

Heiligabend, 24. Dezember 2024 – Christvespern mit Abendmahl

Altranstädt, 15 Uhr: Pfarrer Gebhardt

Thronitz, 15.30 Uhr: Team

Großlehna, 16.30 Uhr: Prädikant Pohl

Schkeitbar, 17 Uhr: Gemeindekirchenrat

Erster Weihnachtstag, 25. Dezember 2024

Großlehna, 14 Uhr: Pfarrer Gebhardt

Zweiter Weihnachtstag, 26. Dezember 2024

Schkeitbar, 14 Uhr: Pfarrer Gebhardt

Silvester, 31. Dezember 2024

Altranstädt, 14 Uhr: Lektor Losse

Großlehna, 15.30 Uhr: Lektor Losse

Schkeitbar, 17 Uhr: Lektor Losse

Sonntag, 5. Januar 2025

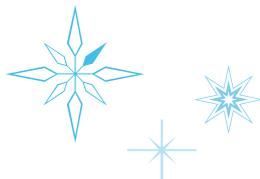
Altranstädt, 10 Uhr: Lektor Losse

Sonntag, 12. Januar 2025

Großlehna, 10 Uhr

Kontakt: Pfarrbereich Kitzen-Schkeitbar

Pfarrer Oliver Gebhardt, Pfarramt Kitzen-Schkeitbar, Kitzen, Brunnengasse 1 in 04523 Pegau, Tel.-Nr.: 034203 54841, Pfarrer direkt: oliver.gebhardt@ekmd.de



Markranstädt informativ – diese Werbung kommt an!

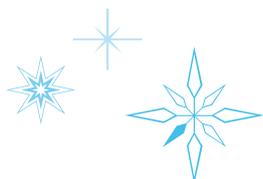
Die Januar-Ausgabe erscheint am 11. Januar 2025.

(Anzeigenannahme bis 17. Dezember)

Ihre Ansprechpartnerin für eine Anzeigenschaltung oder Flyerverteilung:

Druckhaus Borna, Katrin Schneider,

0173 6546986, katrin.schneider@druckhaus-borna.de



Liebe Klienten, liebe Angehörige, liebe Geschäftspartner, liebe Mitarbeiter,

die Aktiv Pflegedienst ProfiVital GbR bedankt sich bei Ihnen für Ihr Vertrauen in diesem Jahr.

Die herzlichsten Weihnachtsgrüße unserer Mitarbeiter begleiten Sie: Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachtstage, ein neues Jahr voller positiver Erlebnisse, privater Erfolge und vor allem Gesundheit.

Mit den besten Wünschen für 2025

Ihre Ansprechpartner

Kevin Schubert  
Florian Frommann  
Norman Weigand



Aktiv Pflegedienst  
ProfiVital GbR  
Eisenbahnstraße 10  
04420 Markranstädt

Tel.: 034 205 – 83 24 75  
24h: 0157 – 52 49 82 36  
buero@profivital.de

## KONTAKTADRESSEN

**Stadt Markranstädt**

Markt 1, 04420 Markranstädt  
Tel.: 034205 61-0

E-Mail: post@markranstaedt.de

**Öffnungszeiten:**

Mo, Mi geschlossen  
Di, Do, Fr 8.30 – 11.30 Uhr  
Di 13.30 – 17.30 Uhr  
Do 13.30 – 16.30 Uhr

Die übrigen Ämter der Stadtverwaltung sind nach vorheriger Terminvereinbarung zu den angegebenen Öffnungszeiten für den Besucherverkehr erreichbar.

**Bürger Rathaus Markranstädt**

Markt 1, 04420 Markranstädt

Tel. 034205 61-0,

Fax 034205 61-145

**Öffnungszeiten:**

Mo 8 – 12 und 13 – 15 Uhr  
Di 8 – 12 und 13 – 18 Uhr  
Mi Schließtag  
Do 8 – 12 und 13 – 17 Uhr  
Fr 8 – 12 Uhr  
Sa 9 – 12 Uhr nach tel. Vereinb.

**Bürgermeistersprechstunde**

jeden 4. Dienstag im Monat von  
15 bis 18 Uhr

**Stadtbibliothek**

Parkstraße 9, Tel. 034205 44752

Mo 10 – 12.30 und 13.30 – 16 Uhr  
Di 10 – 12.30 und 13.30 – 17 Uhr  
Mi geschlossen  
Do 10 – 12.30 und 13.30 – 19 Uhr  
Fr 10 – 13 Uhr

**Heimatmuseum**

Altes Ratsgut, Hordisstraße 1

(Eingang Gebäuderückseite)

heimatmuseum@markranstaedt.de

Aktuell geschlossen

**Büro für Stadtgeschichte**

Leipziger Straße 17

Tel.: 034205 208949

**Bürozeiten:**

Di u. Do 9 – 14 Uhr  
Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung

**Jugendclub Markranstädt**

Am Stadtbad 31,

Tel.: 034205 411394

Mo 13 – 18 Uhr

Di 13 – 18 Uhr

(Änderungen vorbehalten)

**Seniorenrat d. Stadt Markranstädt**

Markt 1, 04420 Markranstädt

senioren@markranstaedt.de

Ansprechpartner: Steffi Herbst

**Sprechstunde des Friedensrichters**

Schiedsstelle, Frau Kerstin Oswald,  
Rathaus, Markt 1, Eingang Standesamt  
E-Mail: schiedsstelle@markranstaedt.de  
jeden 2. Donnerstag im Monat,  
18 – 19 Uhr

**Kommunales Jobcenter Landkreis**

**Leipzig** Standort Markkleeberg

Tel.: 03437 98460

**Abfallwirtschaft Landkreis Leipzig**

Tel.: 034299 706055 (neu)

**Notrufnummern**

Vertragsärztlicher Notdienst:

Tel.: 0341 19292

Feuerwehr/Rettungsdienst: 112

Polizei: 110

Rettungswache Markranstädt:

Tel.: 034205 42168

Polizeirevier Leipzig-Südwest:

Tel.: 0341 94600

**Beratungsstellen**

**Allgemeine Beratungsstelle  
„Durchblick“**

Mehrgenerationenhaus

Hordisstr. 1, Tel.: 0172 7544700

durchblick@markranstaedt.de

**Öffnungszeiten:**

Für eine persönliche Beratung ist die Vereinbarung eines Termins unter der Telefonnummer 0172 7544700 notwendig.

**Beratungsstelle der Diakonie  
Leipziger Land**

Schulstr. 7,

Termine n. Vereinbarung

Familienberatungsstelle

Tel.: 034205 209545

E-Mail: kjf@diakonie-leipziger-land.de

Schuldnerberatung

Tel. 03433 274020

E-Mail: sb.borna@diakonie-leipziger-land.de

Schwangerschafts(konflikt)beratung

Dienstag 8 – 14 Uhr, u. n. Vereinbarung

Tel.: 0176 76763222

skb@diakonie-leipziger-land.de

**Beratungsstelle des DRK Kreisverbandes Leipzig-Land e. V.**

Eisenbahnstraße 16

Suchtberatung (Di + Mi 8 – 14 Uhr)

Termine nach Vereinbarung

Tel.: 034205 44340

Schwangerschafts-, Familien-,

Paar- u. Lebensberatung (Do 8.30 – 12 /

13.30 – 16 Uhr), Tel. 034205 84280

**Energieberatungsstelle der**

**Verbraucherzentrale Sachsen**

jeden 2. Donnerstag im Monat 15-17

Uhr, Mehrgenerationenhaus, Termin-

vergabe unter 0800 809802400

**Rentenberatung des Versicherungs-**  
**ältesten der Deutschen Rentenver-**  
**sicherung Mitteldeutschland**

Herr Nüßlein – Beratung in Markran-

städt, Mehrgenerationenhaus,

Hordisstr. 1, jeden 2. / 4. Mittwoch im

Monat 14.30 – 19 Uhr, Bitte Termine

vereinbaren unter: 0341 3586624

**Gesundheitsamt**

Mehrgenerationenhaus, Hordisstr. 1,

Tel.: 03433 2412401,

Mi u. Do, Termine n. Vereinbarung

**Jugendamt**

Mehrgenerationenhaus, Hordisstr. 1,

Tel.: 03433 2412401,

E-Mail: ja-asd-sr4@lk-l.de

Mo, Di u. Fr, Termine n. Vereinbarung,

**Fundtiere**

**Erster Freier Tierschutzverein**

**Leipzig und Umgebung e. V.**

Tel.: 0341 911 715 4

Mobil: 0171 650 594 4

E-Mail: info@tierheim-leipzig.de

**Kindertageseinrichtungen/Horte**

**Ev.-Luth. Kindertagesstätte**

**„Marienheim-Storchennest“**

Marienstraße 5 – 7, Markranstädt

Tel.: 034205 87337

**Kita „Waldknuffel“ (AWO)**

Am Hoßgraben 7, Markranstädt

Tel.: 034205 88220

**Kita „Forscherinsel“ (AWO)**

Am Alten Bahnhof 21 A,

OT Seebenisch,

Tel.: 034205 411382

**Kita „Spatzennest“ (DRK)**

Dorfstraße 1, OT Räpitz

Tel.: 034444 20138

**Kita „Spatzenhaus“ (Volkssolidarität)**

Sportlerweg 5, OT Altranstädt

Tel.: 034205 99245

**Kita „Weißbach-Zwerge“ (AWO)**

Weißbachweg 1, Markranstädt

Tel.: 034205 44927

**Kita „Am Stadtbad“ (DRK)**

Am Stadtbad 35, Tel.: 034205 998595

**Hort Markranstädt/Baumhaus (AWO)**

Neue Straße 29, Markranstädt

Tel.: 034205 209341 (Baumhaus)

Tel.: 034205 404716 (Schulgebäude)

**Hort „Weltentdecker“ (AWO)**

Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz

Tel.: 034205 58878

**Hort „Nils Holgersson“**

(Volkssolidarität), Schwedenstraße 1,

OT Großlehna, Tel.: 034205 427613

**Kindertagespflege**

**Kathrin Friedrich „Zwergenland“**

Am Grünen Zweig 4, Tel.: 0177 6872837

**Doreen Kaudelka „Spatzennest“**

Südstraße 22, Tel.: 0152 34003101

**Steffi Krabbes „Zapfenklein“**

Göhrenzer Str. 14, Tel.: 034205 88176

**Schulen**

**Grundschule Markranstädt**

Neue Straße 31, Tel.: 034205 4047-00

**Grundschule Kulkwitz**

Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz

Tel.: 034205 58879

**Grundschule „Nils Holgersson“**

Schwedenstraße 1, OT Großlehna

Tel.: 034205 42760

**Oberschule Markranstädt**

Parkstraße 9, Markranstädt

Tel.: 034205 88257

**Gymnasium Markranstädt**

Parkstraße 9, Markranstädt

Tel.: 034205 88005

**Musik- und Kunstschule**

**Landkreis Leipzig**

Unterrichtsorte: Kindertagesein-

richtungen, Mehrgenerationenhaus,

Grundschulen, Gymnasium,

Tel.: 03433 26970

**Mehrgenerationenhaus/Volkshoch-**

**schule Landkreis Leipzig**

Hordisstr. 1, Tel.: 034205 449941

## IMPRESSUM

**Markranstädt informativ**

Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt

Markranstädt mit den Ortschaften

Frankenheim, Göhrenz, Großlehna,

Kulkwitz, Quesitz und Räpitz

**Herausgeber:** Stadt Markranstädt

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**

Stadt Markranstädt

**Verantwortlich für den nichtamtlichen**

**Teil:** Stadtverwaltung,

oder die Beitragsverfasser

**Grafisches Konzept/CI:**

Sehsam GmbH, Büro für Gestaltung

**Verantwortlich für das**

**Markranstädter Stadtjournal und**

**Anzeigen:**

Bernd Schneider (V. i. S. d. P.)

**Gesamtherstellung:** Druckhaus Borna

Abtsdorfer Str. 36 • 04552 Borna

Tel. 03433 207328 • Fax 03433 207331

www.druckhaus-borna.de

**Vertrieb:** Druckhaus Borna

**Fotos:** fotolia, adobestock, pixabay

(Seitengestaltung)

Erscheint monatlich mit einer Auflage

von 11.000 Exemplaren, kostenlos

an die Firmen und Haushalte in

Markranstädt und seinen Ortsteilen

sowie zusätzlich in Rückmarsdorf, Kitzen

und Dölzig. Zusätzliche Exemplare

erhalten Sie über die Stadtverwaltung.

Nachdruck bzw. Verwendung von

redaktionellen Beiträgen, Grafiken

und Bildern aus dem amtlichen und

nichtamtlichen Teil des Stadtjournals,

auch auszugsweise, nur mit vorheriger

schriftlicher Genehmigung durch die

Stadtverwaltung Markranstädt möglich.

**Laufende Ausgaben-Nr.:** 174 (12/2024)

**Erscheinungstermin:** 14.12.2024

**Redaktionsschluss:** 26.11.2024

Die nächste Ausgabe erscheint am

11.01.2025, Redaktionsschluss:

17.12.2024, Anzeigenschluss:

17.12.2024

NACHRICHTEN AUS DER REGIONALEN WIRTSCHAFT

Großes Dankeschön an Nahkauf Markranstädt



Gudrun Weber von der Allgemeinen Beratungsstelle Markranstädt nimmt die Spenden von Marian Burkhard von Nahkauf Markranstädt entgegen

Viele Kunden, die bei REWE und Nahkauf ihre Einkäufe erledigen, wissen, dass die beiden Unternehmen von Zeit zu Zeit dafür werben, dass beim Einkauf dafür geworben wird, dass Lebensmitteltüten für die Tafel gespendet werden. Seit Jahren werden die gesammelten Spenden, die von den Kunden des Nahkauf Markranstädt in der Krakauer Straße geleistet werden, an die Allgemeine Beratungsstelle der Stadt Markranstädt übergeben. Die Leiterin dieser Anlaufstation für Bedürftige, Frau Gudrun Weber, weiß diese Hilfe sehr zu schätzen und kann die Lebensmittel direkt an die Menschen geben, die in Not geraten sind. Auch Bürgermeisterin Nadine Stitterich ist äußerst dankbar für

die Spenden, die zumeist Markranstädter Kundinnen und Kunden an dieser Stelle leisten. Sie betont, dass durch diese Unterstützung schnell und unbürokratisch einzelnen und Familien sofort geholfen werden kann. Herzlichen Dank für diese wunderbare Aktion an das Management von Nahkauf Markranstädt!

Carolin Weber, Wirtschaftsförderung

**METALLBAUER GESUCHT**

Du suchst einen sicheren Job im Handwerk?  
Dann bewirb dich direkt bei uns und werde Teil des Teams.  
JETZT keine ZEIT verlieren gleich per Mail an:

[kontakt@metallbau-werner.de](mailto:kontakt@metallbau-werner.de)

**WIR SUCHEN.  
DU FEHLST.  
WIR BRAUCHEN.  
KOMM ZU UNS INS TEAM.**

STAHLTÜREN UND -TÖRE - STAHLBAU - SCHLOSSEREI  
**Werner**  
*Wir lassen die Funken fliegen!*

Schmiedestraße 9 | 06686 Lützen | Tel: 034441 22617  
[www.METALLBAU-WERNER.de](http://www.METALLBAU-WERNER.de)



BEREIT NEUES ZU WAGEN?

**BAU DEINE ZUKUNFT NEU!**

Wir suchen Sie!  
**Mitarbeiter Bauhof (m/w/d)**

- IHR AUFGABENBEREICH
- Allgemeine Lagertätigkeiten in den Bereichen Schalungsein- und -ausgang
  - Abwicklung des Bestellwesens Warentransport (Ein- und Auslagerung) LKW-Verladung u. a. mittels Gabelstapler
  - Warenausgabe und tägliche Kommissionierung, sowie alle sonstigen Bauhoftätigkeiten
  - Inventurarbeiten und Bestandskontrollen

GO GREEN – **KOMM INS TEAM**  
Ansprechpartner Frau Hey | Tel. 034297 / 641 123  
[bewerbung.leipzig@glass-bau.de](mailto:bewerbung.leipzig@glass-bau.de)

# Weihnachtsmärkte in der Region

▶ **ALTENBURG**  
Altenburger Weihnachtsmarkt  
tgl. bis 29.12. \* Markt

▶ **BORNA**  
Weihnachtsmarkt  
tgl. bis 22.12. \* Marktplatz

▶ **HALLE**  
Hallescher Weihnachtsmarkt  
tgl. bis 23.12. \* Marktplatz  
Hüttenzauber am Domplatz  
tgl. bis 23.12. \* Domplatz  
Winterzauber am Hallmarkt  
tgl. bis 06.01. \* Hallmarkt

▶ **LEIPZIG**  
Leipziger Weihnachtsmarkt  
tgl. bis 23.12. \* Innenstadt

Veganer Weihnachtsmarkt  
21./22.12. \* Philippus-Gelände

▶ **LUNZENAU**  
Romantischer Adventsmarkt  
21. /22.12. \* Schloss Rochsburg

▶ **MARKKLEEBERG**  
Christmas Garden  
tgl. bis 05.01. \* agra-Park

▶ **NAUMBURG**  
Naumburger Weihnachtsmarkt  
tgl. bis 22.12. \* Markt

▶ **WEISSENFELS**  
Weihnachtsmarkt  
tgl. bis 22.12. \* Markt

Riesige Eislaufbahn  
So – Do 11 – 19 Uhr  
Fr 11 – 21 Uhr, Sa 11 – 22 Uhr  
Sonderöffnungszeiten an den  
Feiertagen  
Infos: [www.eislaufbahn-weissenfels.de](http://www.eislaufbahn-weissenfels.de)



grafiken-stock.adobe.com

**Altenburger Weihnachtsmarkt**  
29. Nov. – 29. Dez.

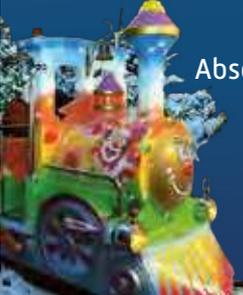
**Auch vom 26.–29. Dezember geöffnet.**

**26. Dezember, 17.30 Uhr**  
Weihnachtsklassiker mit „Nadine Hammer“

**29. Dezember, 17.30 Uhr**  
Abschlussparty mit DJ Steffen Flash

komplette Öffnungszeiten und Programm  
[www.stadt-altenburg.de](http://www.stadt-altenburg.de)  
oder QR-Code scannen

[f /StadtAltenburg](https://www.facebook.com/StadtAltenburg)  
[@ /stadtaltenburg](https://www.instagram.com/stadtaltenburg)

Eine Übersicht über zahlreiche Veranstaltungen in der Region finden Sie im Kulturentdecker der aktuellen Ausgabe des Freizeit & Tourismus Journals, erhältlich in Ihrer Stadtverwaltung und bei touristischen Anbietern.

Online lesen können Sie es unter [www.druckhaus-borna.de/die-stadtjournale/fut](http://www.druckhaus-borna.de/die-stadtjournale/fut).

Viel Spaß beim Entdecken.

**FREIZEIT & TOURISMUS**  
Journal

für den Landkreis Leipzig  
mit dem KULTURENDECKER im Anhang!

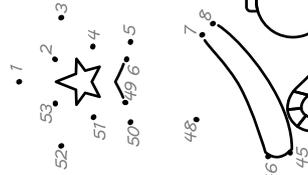
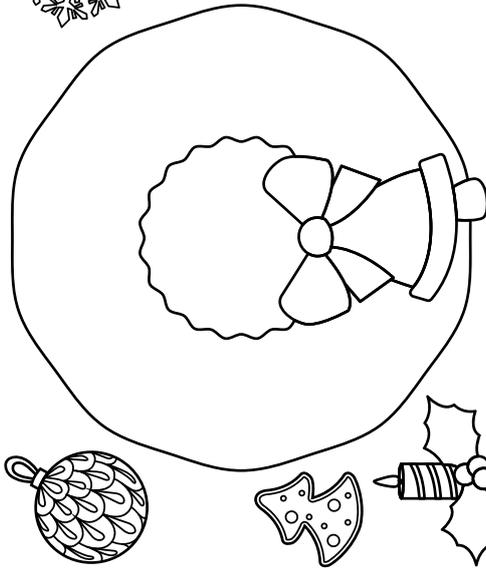
OCTOBER | NOVEMBER | DEZEMBER 2024

4 2024

# Rätselspaß für Kinder

# Merry Christmas

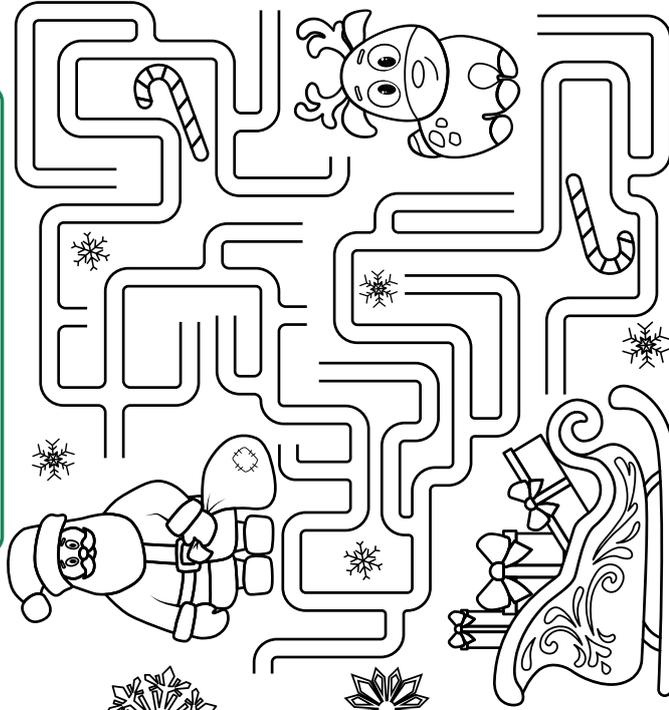
Dekoriere den Weihnachtskranz



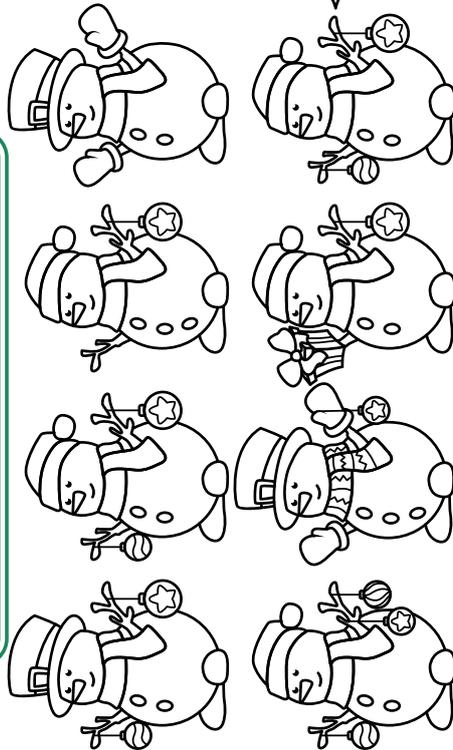
Wie viele Symbole findest Du auf dieser Seite?



Welchen Weg geht der Weihnachtsmann zu seinem Schlitzen?



Finde zwei identische Schneemänner!



Verbinde die Punkte in der richtigen Reihenfolge



WEIHNACHTSTIPPS



**Biskuitrolle Weihnachten**

**Vorbereiten**

Backblech fetten und mit Backpapier belegen, dabei das Papier an der offenen Seite des Blechs zu einer Randfalte knicken. Backofen vorheizen.

Ober- und Unterhitze: etwa 200 °C Heißluft: etwa 180 °C

**Gefärbte Biskuitrolle backen**

- Eier und Eigelb in einer Rührschüssel mit einem Mixer (Rührstäbe) auf höchster Stufe 1 Min. schaumig schlagen. Zucker mit Vanillin-Zucker mischen und unter Rühren in 1 Min. einstreuen, die Masse weitere 2 Min. schlagen. Mehl mit Backin mischen und kurz auf niedrigster Stufe unter-

rühren. Biskuitteig gleichmäßig auf 2 Schüsseln verteilen und jeweils eine Hälfte mit Speisefarbe rot bzw. grün einfärben. Beide Teighälften jeweils in einen großen Spritzbeutel füllen und verschließen. Jeweils eine 1 cm große Spitze abschneiden und abwechselnd diagonal auf das Backblech spritzen. Gefärbte Biskuitplatte backen: Einschub: Mitte / Backzeit: 8 – 10 Min.

- Biskuitplatte vorsichtig lösen, direkt auf die Arbeitsfläche stürzen und mit dem Backpapier erkalten lassen.
- Biskuitplatte vorsichtig von der Arbeitsfläche lösen, so dass die Haut auf der Arbeitsfläche kleben bleibt. Biskuitplatte auf ein Stück Backpapier legen und das mitgebackene Backpapier abziehen.

**Weihnachtliche Mascarpone-Füllung zubereiten**

Sahne, Sahnesteif, Zucker, Mascarpone und Finesse in eine Rührschüssel geben und mit dem Mixer (Rührstäbe) gut verrühren. 4 EL von der Creme in einen großen Spritzbeutel mit Lochtülle (Ø 15 mm) geben.

**Weihnachtliche Biskuitrolle füllen und verzieren**

Preiselbeeren auf der Biskuitplatte verstreichen, dann die Mascarpone-Füllung verstreichen, dabei an der hinteren Längsseite einen etwa 1 cm breiten Rand frei lassen. Biskuitplatte von der längeren Seite aus aufrollen. Die übrige Creme im Beutel als Tufts auf die Biskuitrolle Weihnachten spritzen und mind. 1 Stunde in den Kühlschrank stellen. Vor dem Servieren die Biskuitrolle Weihnachten mit den Sugar Decorations verzieren.

Rezept: Dr. Oetker  
(Foto: Dr. Oetker)



Zutaten

Für das Backblech (40 x 30 cm) etwas Fett

Biskuitteig gefärbt

- 4 Eier (Größe M)
- 1 Eigelb (Größe M)
- 70 g Zucker
- 1 Pck. Dr. Oetker Vanillin-Zucker
- 80 g Weizenmehl
- ½ gestr. TL Dr. Oetker Original Backin
- Dr. Oetker Back- u. Speisefarbe rot und grün

Mascarpone-Füllung

- 400 g kalte Schlagsahne
- 1 Pck. Dr. Oetker Sahnesteif
- etwa 30 g Zucker
- 250 g Mascarpone
- 1 Pck. Dr. Oetker Finesse Weihnachts-Aroma
- Außerdem 5 EL Wild-Preiselbeeren

Zum Verzieren

Dr. Oetker The Taste of Christmas Sugar Decorations

www.tanzstudio-kohlmann.de

*Das Team des  
Tanzstudio  
Kohlmann  
wünscht Ihnen  
ein besinnliches  
Weihnachtsfest  
und ein gesundes  
neues Jahr 2025!*



**TANZSTUDIO RENATE KOHLMANN**

E-Mail: info@tanzstudio-kohlmann.de • Telefon: 034205 - 58990

Wenn das erste Lichtlein brennt,  
erkennen wir, wie schnell die Zeit verrennt.

Brennt das Lichtlein Nummer Zwei,  
öffnen wir die Weihnachtsbäckerei.

Beim dritten Lichtlein, lang ist's nicht mehr,  
müssen schnell noch die Geschenke her.

Das vierte Lichtlein, jetzt ist's so weit,  
wir wünschen eine schöne Weihnachtszeit!

Danke an Sie liebe Kunden, für Ihr Vertrauen und Ihre Treue.

Danke an meine fleißigen Mitarbeiterinnen  
für ein erfolgreiches Jahr.

*Frohe Weihnachten  
und ein glückliches Jahr 2025*



Friseur - Kosmetik - Fußpflege  
Ihr Salon im Ärztehaus

Eisenbahnstraße 10 · 04420 Markranstädt · Tel.: 034205 83 888

**WEIHNACHTSTIPPS**

**Gänsebraten nach Urgroßmutter's Art**

**Zubereitung**

1. Backofen auf 200 °C Ober-/Unterhitze vorheizen.
2. Gans von innen und außen mit kaltem Wasser ausspülen und anschließend trocken tupfen. Gans mit Salz und Pfeffer von innen und außen einreiben. Gans mit 6 ganzen ungeschälten, gewaschenen Äpfeln füllen und zubinden oder mit Zahnstochern zustecken. Zwiebeln schälen und in Spalten schneiden. Restliche 4 Äpfeln schälen, Kerngehäuse herausstechen und mit den Zwiebeln in einen Bräter geben. Apfelsaft eingießen und Gans mit der Brustseite nach oben darauflegen. Im Backofen 60 Minuten schmoren.
3. Eine Tasse Bratenfond aus dem Bräter herausschöpfen und mit Honig und Zitronensaft verrühren. Gans im Bräter wenden und die Gansoberseite mit der Marinade bestreichen. Weitere 60 Minuten schmoren. Gans noch einmal umdrehen, mit Marinade bestreichen und weitere 30 Minuten schmoren.
4. Gans und Zwiebeln aus dem Bräter nehmen. Bratenfond durch ein Sieb in einen Topf gießen. Gans und Zwiebeln wieder in den Bräter geben, nochmals mit der Marinade bestreichen und weitere 30 Minuten goldbraun braten.
5. Inzwischen das abgesetzte Bratenfett im Topf abschöpfen. Bratenfond aufkochen und Knorr Soße zu Braten einrühren. Unter Rühren aufkochen und 2 Minuten bei schwacher Hitze kochen.

**Tipp zu diesem Rezept**

3 kleine Äpfel waschen und halbieren. 2 kleine rote Zwiebel schälen und vierteln. In eine kleine Auflaufform geben, mit



Marinade bestreichen und die letzten 30 Minuten mit der Gans im Backofen mitbraten.

**Zubereitungszeiten**

Vorbereitungszeit: 30 min  
Backzeit: 180 min

Rezept: Rezept&Bild  
(Foto oben: Rezept&Bild)



*Zutaten für 6 bis 8 Port.*

- 1 Gans (ca. 4,5 kg)
- 10 kleine säuerliche Äpfel
- 4 rote Zwiebeln
- 1 1/2 TL Jodsalz
- P feffer aus der Mühle
- 1/2 l Apfelsaft
- Saft von 1/2 Zitrone
- 1 EL Honig
- 1 Innenpackchen KNORR Soße zum Braten

*Zum Weihnachtsfest wünschen wir besinnliche Stunden,  
zum Jahreswechsel Heiterkeit und Frohsinn,  
Wir freuen uns, Sie auch 2025 wieder  
in unserem Haus begrüßen zu dürfen.*

**Ihr Team vom Hotel Rosenkranz und  
vom Bowlingtreff Markranstädt**

*Hotel & Restaurant*  
**Rosenkranz**

Markt 4 · 04420 Markranstädt · Tel.: 034205 87494  
www.hotel-rosenkranz.de

**BOWLING TREFF**  
Markranstädt

Catering Service Seifert  
Info-Tel. 034205 59196

Leipziger Straße 67 · 04420 Markranstädt

## GESUNDHEIT

**Weihnachten mit Demenzerkrankten: Ein Fest der Erinnerungen, Rücksicht und Rituale**

Weihnachten ist eine besondere Zeit, die Familie und Freunde zusammenführt. Für pflegende Angehörige von Demenzerkrankten kann das Fest jedoch mit Herausforderungen verbunden sein. Mit der richtigen Planung und einem Blick auf die Bedürfnisse der Betroffenen, kann es gelingen, ein harmonisches und erfülltes Weihnachtsfest zu gestalten. Hierzu hat der Verbund Pflegehilfe mit Demenz-Expertin Marion Langhorst, Beraterin bei der Deutschen Alzheimer Gesellschaft e.V., gesprochen und gemeinsam geben wir Ihnen einige Tipps mit auf den Weg.

**Was Angehörige berücksichtigen sollten**

Ein gelungenes Weihnachtsfest beginnt mit Rücksicht und guter Planung. „Rituale sind besonders wichtig“, erklärt Langhorst. „Fragen Sie in gemütlicher Runde, wie es früher war und erzählen Sie sich gemeinsam Geschichten. Gerüche oder andere Reize können dafür sorgen, dass Erinnerungen, Gedanken oder Bilder wieder zurückkommen und so entstehen Gespräche“, sagt die Demenz-Expertin.

Die Bedürfnisse des demenzerkrankten Angehörigen sollten im Fokus stehen: Große Feiern können überfordernd wirken. Vielleicht sorgt dieses Jahr eine kleine, vertraute Runde für mehr Wohlbefinden bei Ihrem Angehörigen. Auch ist es wichtig, flexibel zu sein: Sollte der Angehörige an Weihnachten nicht fit sein, können Sie das Fest auf einen anderen Tag verlegen. „Überlegen Sie, was gerade machbar ist und sprechen Sie sich innerhalb der Familie ab“, rät Langhorst.

**Das richtige Essen: Tradition und einfache Gerichte**

Essen spielt an Weihnachten eine zentrale Rolle. Allerdings gibt es kein spezielles Gericht, das sich besonders für Demenzerkrankte eignet. Viel wichtiger ist die gemeinsame Zeit. Langhorst empfiehlt: „Vermeiden Sie lange Küchenzeiten. Ein einfach vorbereiteter Kartoffelsalat könnte dieses Jahr genügen.“ Bei den Vorbereitungen können Sie Ihren Angehörigen mit einbeziehen, zum Beispiel beim Kartoffel schälen. Gemeinsames Backen und Kochen ist eine schöne Möglichkeit, Zeit miteinander zu verbringen, solange es den Betroffenen nicht überfordert.

**Der passende Ort für die Feier**

Die Entscheidung, wo Weihnachten gefeiert wird, sollte individuell getroffen werden. Fühlt sich der demenzerkrankte Angehörige in seiner Umgebung wohl, kann das Fest zu Hause gefeiert werden. Bei fortgeschrittener Erkrankung kann jedoch eine Feier im Pflegeheim die bessere Wahl sein. „Ein Fest im Pflegeheim ist ebenso eine schöne Option – und das ganz ohne schlechtes Gewissen“, sagt Langhorst.

Wenn das Weihnachtsfest im Pflegeheim stattfindet, können Angehörige kleine Details mitbringen, die die Atmosphäre angenehmer und schöner gestalten. Gemeinsam Singen, das Mitbringen von Lieblingsgerichten oder eine Geschichte erzählen – so schaffen Sie eine festliche Stimmung und sorgen für eine emotionale Bindung.

**Die passende Festdekoration**

Die Weihnachtsdekoration sollte sicher und auf die Bedürfnisse des Demenzerkrankten abgestimmt sein. „Hängen Sie zum

ERÖFFNUNG  
JANUAR 2025

aiutanda  
LEBENS PARK  
Am Zwenkauer See

WASSER. KOMFORT. LEBEN.

EXKLUSIVITÄT  
TRIFFT PFLEGE

034203 / 25 87 59  
www.lebenspark-zwenkauer-see.de

Rudolf-Breitscheid-Straße 70B  
04420 Markranstädt  
034208 / 59810

Physiotherapie  
Maika Glenewinkel

*Ich wünsche Ihnen eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit sowie ein friedvolles Jahr 2025!*

Ergotherapie  
Brendel

Inh. Jana Petzold Hordisstraße 3 ~ 04420 Markranstädt  
Fon: 034205 418383 ~ Fax: 034205 418384  
Mail: ergotherapie-brendel@web.de

*Das Team der Ergotherapie Brendel wünscht allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2025.*

Sozialstationen / Soziale Dienste  
Leipzig und Umland gGmbH

Wir wünschen allen fröhliche Feiertage!

Deutsches Rotes Kreuz

**Pflegedienst Markranstädt**

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Betreuungs- und Entlastungsleistung nach §45 b SGB XI
- Ambulante Hauswirtschaftspflege
- Beratungsbesuche und soziale Betreuung
- Betreutes Wohnen in den Marktarkaden in Markranstädt
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Vermittlung von Pflegeheimplätzen in den DRK-Altenpflegeheimen Taucha / Zwenkau

Pflegedienstleiterin  
**Anne Ritter**  
Eisenbahnstr. 16  
04420 Markranstädt  
☎ 0 34 205/87 116

🌐 drk-leipzig-land.de  
👤 Wir bilden aus!

GESUNDHEIT



Weihnachtsfest mit Demenzerkrankten  
(Foto: Verbund Pflegehilfe)

Beispiel Sterne auf und verwenden Sie keine Kerzen, sondern LED-Lichter“, empfiehlt die Expertin. Zudem sei eine essbare Dekoration besser geeignet. Langhorst rät zu Nüssen oder Obst, anstelle von Plastikdekoration.

Zusammenfassend lässt sich sagen, dass Weihnachten mit Demenzerkrankten Flexibilität, Rücksicht und eine bewusste Gestaltung erfordert. Mit einfachen Gerichten, einer sicheren Dekoration und einem Fokus auf Rituale und Erinnerungen kann das Fest zu einem warmen und verbindenden Erlebnis werden.

PP / Verbund Pflegehilfe

Geschenkideen für den Rücken: so wird Weihnachten ein Fest für die Gesundheit

Weihnachten: das Fest der Fürsorge. Doch wie können wir unseren Herzensmenschen Gutes tun, wenn sie schon alles haben? Verschenken Sie einfach Wohlbefinden für den verspannten Rücken. So wird das Fest der Liebe zu einem Fest für die Gesundheit, mit guten Vorsätzen für das neue Jahr. Garantiert rückenfreundliche Geschenkideen, die nach medizinischer Prüfung mit dem Gütesiegel der Aktion Gesunder Rücken e. V. ausgezeichnet wurden, finden Sie auf [www.agr-ev.de](http://www.agr-ev.de).

Aktion Gesunder Rücken e. V.

Sogar der Weihnachtsmann weiß: ein gesunder Rücken ist das beste Geschenk! (AGR: KIgeneriert)



Mittagessen-Lieferservice



[www.HausmannsKost.catering](http://www.HausmannsKost.catering)  
0170/7877846

Seniorenpark  
Am Grünen Zweig  
Betreutes Wohnen

*Wir wünschen allen unseren  
Bewohnern, Kunden, Freunden und  
Geschäftspartnern ein schönes Fest  
und ein gesundes, erfolgreiches  
Jahr 2025.*

**Ginkgo**  
PFLGEDIENT

[www.seniorenpark-gruener-zweig.de](http://www.seniorenpark-gruener-zweig.de) · [info@seniorenpark-gruener-zweig.de](mailto:info@seniorenpark-gruener-zweig.de)  
Telefon 03 42 05-7 46 00 · Telefax 03 42 05-7 46 30

**Frohe Weihnachten**

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit, stimmungsvolle Weihnachtsfeiertage und ein paar stille Stunden abseits von Stress und Hektik, sowie einen erfolgreichen und gesunden Start in ein friedliches Jahr 2025.

Ihre Sandra Lange  
sowie die Teams Ihrer Rats-Apotheke  
und Ihrer Ginkgo-Apotheke

**Rats-Apotheke**  
Langgörs Str. 2 · 04421 Markranstädt  
T 034 205-11 263 · F 034 205-11 264

**Ginkgo-Apotheke**  
Lützner Str. 3 · 04421 Markranstädt  
T 034 205-89 500 · F 034 205-89 824

Aus Liebe zu Ihrer Gesundheit.

**GESUNDHEIT**

**Winter, Sonne, Sonnenschein  
Blendschutz in der kalten Jahreszeit**

Der perfekte Winter besteht aus knackiger Kälte, Schnee und Sonnenschein. Viele unterschätzen zu dieser Jahreszeit die Bedeutung des Sonnenschutzes – dabei sind unsere Augen auch in dieser Jahreszeit beansprucht. Die dunklen Gläser sehen nicht nur gut aus, sie bieten auch wichtigen UV- und Blendschutz. Gerade beim Skifahren oder Winterwandern kann die Reflexion auf Schnee und Eis ohne die richtige Brille zu schmerzhaften Entzündungen der Binde- und Hornhaut führen. Langfristig kann intensive UV-Strahlung – auch im Winter – nicht nur das Risiko von Augenerkrankungen im Alter erhöhen. Eine gute und blendfreie Sicht sorgt vor allem für entspannte Aktivitäten im Freien, wenn sich die Sonne im Winter zeigt.

**Sitzt, wackelt nicht und schützt**

Erste Hinweise auf den richtigen UV-Schutz liefert die Kennzeichnung „UV 400“. Diese gibt an, dass die Brille UV-Licht unterhalb von 400 Nanometern (UV-A und -B) blockt. Bei Unsicherheiten können Augenoptiker mit einem speziellen Messgerät prüfen, ob die Brille ausreichend schützt. Auch der richtige Sitz der Brille ist ein Kriterium für den umfassenden Schutz der Augen. So kann nur mit der individuellen und fachgerechten Anpassung der Fassung an die Anatomie des Gesichts eine blendfreie und unverzerrte Sicht gewährleistet werden.

**Blendschutz für klare Sicht im Winter**

Ein nahezu noch wichtigeres Kriterium ist im Winter der Blendschutz – nicht zuletzt aufgrund der tief stehenden Sonne. Mithilfe verschiedener Tönungen absorbieren Sonnenbrillengläser das Licht unterschiedlich stark und werden in Blendschutzkategorien klassifiziert. Doch Obacht: Brillengläser ab Blendschutzkategorie 4 sind zwar für den Wintersport im Schnee, aber nicht für den Straßenverkehr geeignet und dürfen dort nicht zum Einsatz kommen. Farbige Gläser sollten hier auch die Erkennbarkeit von Ampelfarben nicht beeinträchtigen. Bei Outdoor-Sportarten können sie jedoch gezielt, je nach Tönungsfarbe, Kontraste verstärken. Polarisierende Gläser verhindern Reflexionen auf Schnee und sind ebenfalls ideal für den Wintersport geeignet.



Sonnenbrillen kommen auch während des Sports zum Einsatz. Der Augenoptiker hilft bei der Auswahl der passenden Gläser und passt das neue Schmuckstück fachgerecht an. (Foto: pexels.com/ZVA/akz-o)

**Qualität und Komfort vom Augenoptiker**

Zu guter Letzt sind für den Tragekomfort die Abbildungsqualität der Gläser sowie die Verarbeitung der Sonnenbrille wichtig. Auf das CE-Zeichen allein sollte man sich jedoch nicht verlassen, da es keiner Kontrolle unterliegt. Wer auf Nummer sicher gehen möchte, wendet sich am besten an einen örtlichen Augenoptiker. Aus einem großen Sortiment mit passender Beratung für die individuellen Bedürfnisse und mit fachgerechter Anpassung kann dort die optimale Sonnenbrille ausgesucht werden. Mehr Infos auf [www.innungsoptiker.de](http://www.innungsoptiker.de).

akz



Der Experte für gutes Sehen gewährleistet mit der individuellen und fachgerechten Anpassung der Sonnenbrille an die Anatomie des Gesichts eine blendfreie Sicht. (Foto: ZVA/Peter Boettcher/akz-o)



**Logopädische Praxis**  
Daniela Berger, staatl. geprüfte Logopädin

- Ganzheitliche Behandlung von Sprach-, Sprech-, Stimm-, Schluck- und Kommunikationsstörung
- Beratung von Betroffenen und Angehörigen
- Hausbesuche bei ärztlicher Verordnung
- Legasthenie / LRS
- Dyskalkulie / Rechenschwäche

*Wir wünschen Ihnen allen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2025.*

**Eisenbahnstr. 14 | 04420 Markranstädt | Tel. 034205 45329**  
 Leipziger Str. 114 | 04178 Leipzig | Tel. 0341 45124-50  
 Bahnhofstraße 07 | 04435 Schkeuditz | Tel. 034204 351294  
 Engelsdorfer Str. 396 | 04319 Leipzig | Tel. 0341 3319311

Mo–Do: 8–18 Uhr | Fr: 8–14 Uhr und nach Vereinbarung  
[www.logopraxis-berger.de](http://www.logopraxis-berger.de)

# Simones Haarstudio

„Leise schneit es, sanft und sacht,  
der Wind singt Lieder durch die Nacht.  
Die Wünsche fliegen himmelwärts,  
ein Stern erhellt das große Herz.“

Verfasser: Unbekannt

**Wir wünschen Ihnen  
frohe Weihnachten  
und ein erfolgreiches Jahr 2025!**

Simones  
Haarstudio = „Exklusiv für SIE & IHN“ = ☎ 034205 58171

**GESUNDHEIT**

- Anzeige -

**Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünscht Hörakustik Kufs**

Die besinnliche Zeit des Jahres ist endlich da, und wir möchten diese Gelegenheit nutzen, um uns von Herzen bei all unseren lieben Kunden und tollen Geschäftspartnern zu bedanken.

Ein ganz besonderes Dankeschön geht aber an unser fantastisches Team von Hörakustik Kufs! Eure Leidenschaft, euer Engagement und eure Teamarbeit sind der Grundstein für unseren gemeinsamen Erfolg. Ohne euch wären wir nicht da, wo wir jetzt stehen. Es ist eine wahre Freude, in einem solch großartigen Team zu arbeiten und unsere Träume zu verwirklichen. DANKESCHÖN.

Das gesamte Team von Hörakustik Kufs wünscht Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit im Kreise Ihrer Liebsten. Möge diese Zeit voller Wärme, Freude und unvergesslicher Momente sein. Bleiben Sie gesund und genießen Sie die Feiertage.



Und falls das Hören (nicht nur) an Weihnachten Schwierigkeiten bereiten sollte oder Sie Ihre Ohren zu Silvester vor dem extrem lauten Feuerwerk schützen möchten – keine Sorge! Wir haben die perfekte Lösung für Ihr individuelles Hörproblem. Melden Sie sich gern in einer unserer fünf Filialen (Borna, Groitzsch, Meuselwitz, Markranstädt). Wir beraten Sie sehr gern kostenfrei und unverbindlich.

Ihr Team von Hörakustik Kufs wünscht ein gesundes und glückliches neues Jahr!

**www.hoerakustik-kufs.de**  
**Tel.: 03433 203967**



(Foto: WPZ - stock.adobe.com)

**PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE ROMANA HEYMER**

**Leistungsangebot**

- Manuelle Therapie
- Krankengymnastik
- Osteopathie für Erwachsene u. Kinder
- Kiefergelenksbehandlung
- Manuelle Lymphdrainage
- Massagen / Fango
- Elektrotherapie und Ultraschall
- Schröpfkopftherapie
- Kinesiotape
- Fußreflexzonentherapie

**Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unseres Teams eine/n Physiotherapeut/in in Vollzeit, Teilzeit oder geringfügig beschäftigt.**

*Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien einen fleißigen Weihnachtsmann sowie ein frohes Weihnachtsfest.*

*Das Team der Physiotherapie Heymer*



Zwenkauer Straße 15 • 04420 Markranstädt  
Tel.: 034205 404 830 • Mobil: 0177 400 300 9  
E-Mail: info@physiotherapie-heymer.de

**WWW.PHYSIOTHERAPIE-HEYMER.DE**

**Wir wünschen Ihnen schöne Feiertage und ein frohes Fest.**

**www.hoerakustik-kufs.de**

**Borna • Groitzsch • Meuselwitz • Markranstädt**

**GESUNDHEIT**

**Mitmachen im Landkreis Leipzig – Ehrenamt suchen und finden**

Eine extra Vorlesestunde im Kindergarten, der Spielnachmittag im Seniorentreff, sichere Fledermausquartiere oder ein buntes Sommerfest: vieles davon gibt es, weil Menschen zwischen Pegau, Geithain und Thallwitz in ihrer Freizeit die Initiative ergriffen, ihre Ideen gemeinsam umgesetzt oder andere dabei unterstützt haben. Im Ehrenamt ist so einiges möglich. Und Freude und gemeinsame Erlebnisse entstehen ganz nebenbei.

Wer mitmachen möchte findet eine Übersicht von Organisationen und Initiativen, die aktuell Engagierte suchen, auf der digitalen Ehrenamtsplattform [www.ehrensache.jetzt](http://www.ehrensache.jetzt). Zum Informieren und Stöbern nutzen Sie am besten den regionalen Einstieg auf die Plattform unter [www.lkleipzig.ehrensache.jetzt](http://www.lkleipzig.ehrensache.jetzt).

Gemeinnützige Träger können hier außerdem kostenfrei Inserate schalten, wenn sie Freiwillige suchen. Für weitere Informationen erreichen Sie die Koordinatorin für den Landkreis Anne-Kathrin Gericke telefonisch unter 0151 54881973 oder per E-Mail an [gericke@buergerstiftung-dresden.de](mailto:gericke@buergerstiftung-dresden.de).

Bürgerstiftung Dresden



**Stressfrei durch die Weihnachtszeit  
Gute Vorbereitung für ruhige Feiertage: Tipps, wie Weihnachten entspannt bleibt**



Gemeinsame Vorbereitung: Kochen im Team macht Spaß und entlastet alle Beteiligten.

Weihnachten bringt oft eine Mischung aus Vorfreude und Stress mit sich. Geschenke besorgen, die Wohnung schmücken und das Festtagsessen planen – all das kann schnell überwältigen. Eine gute Planung kann jedoch helfen, Stress zu vermeiden und die Adventszeit entspannt zu genießen. Hier sind sieben praktische Tipps:

**1. Rechtzeitig planen und priorisieren**

Eine To-do-Liste für die Aufgaben im Dezember hilft, den Überblick zu behalten. Prioritäten zu setzen ist dabei entscheidend: Welche Traditionen sind wirklich wichtig? Was kann man streichen? Durch das Vereinfachen oder Weglassen bleibt mehr Zeit für das Wesentliche. Wichtige Vorbereitungen wie den Geschenkekauf sollte man auf mehrere Tage verteilen.

**2. Dekoration in Etappen**

Eine festliche Stimmung braucht oft weniger Aufwand, als man denkt. Statt alles auf einmal zu dekorieren, kann man dies Schritt für Schritt tun. Eine Woche steht der Adventskranz im Vordergrund, in der nächsten der Weihnachtsbaum. Natürliche Materialien wie Tannenzweige, Nüsse und Zapfen sind nicht nur nachhaltig, sondern schaffen auch eine gemütliche Atmosphäre.

**3. Geschenke ohne Hektik besorgen**

Der Geschenkekauf kann leicht zur größten Belastung der Vorweihnachtszeit werden. Eine Liste mit den Namen und möglichen Geschenkwünschen hilft, Zeit zu sparen. Online-Shop-

Das wünschen wir Euch:  
Ein gemütliches Zuhause,  
ein Gläschen Wein, ein guter  
Braten – bei Kerzenschein.  
Im Überfluss Zufriedenheit  
und eine schöne  
Weihnachtszeit!

Euer Team vom **SALON BERNSCHEIN**

Hordisstr. 5  
04420 Markranstädt  
Tel.: 034205 58636

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Start ins neue Jahr 2025. Bitte bleiben Sie gesund!

*Auch als Gutschein erhältlich!*

www.x-style-leipzig.de  
Zwenkauer Straße 1 · 04420 Markranstädt  
Termine: 034205 - 20 93 44

**Tanzschule Nancy Klausß**  
Die Tanzschule im Westen von Leipzig  
Staffelsteinstraße 3 in 04207 Leipzig  
(neben dem Gasthof Lausen)

- ▷ **Discofox (Grundkurs)**  
ab Sonntag, den 5. Januar 2025 von 16:15 bis 17:45 Uhr (6 Wochen)
- ▷ **Gesellschaftstanz (Grundkurs)**  
ab Dienstag, den 7. Januar 2025 von 17:00 bis 18:30 Uhr (8 Wochen)  
ab Mittwoch, den 5. März 2025 von 20:15 bis 21:45 Uhr (8 Wochen)
- ▷ **Cha Cha Cha (Spezialkurs)**  
ab Mittwoch, den 15. Januar 2025 von 18:30 bis 20:00 Uhr (5 Wochen)

Infos & Anmeldung: ☎ 0341 6405556 od. 0178 6280765  
✉ [info@tanzschule-nancy-klauss.de](mailto:info@tanzschule-nancy-klauss.de)

[www.tanzschule-nancy-klauss.de](http://www.tanzschule-nancy-klauss.de)

Wir tanzen in klimatisierten Räumen

GESUNDHEIT



Schrittweise dekorieren: Weniger ist oft mehr – Tannenzweige sorgen für natürliche Weihnachtsstimmung.

ping kann eine gute Alternative sein, um Gedränge zu vermeiden. Für Einkäufe in der Stadt sind weniger frequentierte Zeiten wie Vormittage unter der Woche entspannter.

**4. Menüplanung vereinfachen**

Viele Gerichte lassen sich im Voraus gut planen. Bewährte und einfache Rezepte sind besser als komplizierte Menüs. Vielleicht kann eine Speise bereits Tage vorher vorbereitet werden, was am Festtag selbst Zeit spart. Ein strukturierter Einkaufsplan hilft zudem, alle Zutaten rechtzeitig zu besorgen und Stress in der Küche zu vermeiden.

**5. Unbedingt Pausen einplanen**

Die Adventszeit sollte nicht nur aus Hektik bestehen. Ein Adventskaffee, ein Winterspaziergang oder ein warmes Bad bieten kleine, achtsame Momente der Entspannung. Auch eine bewusste Auszeit mit Tee oder einem Buch kann helfen, die Batterien wieder aufzuladen.

**6. Gemeinsam vorbereiten**

Familie und Freunde können bei den Vorbereitungen mithelfen. Kinder können dekorieren, Erwachsene kochen oder Geschenke verpacken. Durch die gemeinsame Arbeit wird nicht nur der Aufwand verringert, sondern auch die Vorfreude geteilt.

**7. Traditionen flexibel gestalten**

Traditionen sind wichtig, dürfen aber nicht zur Belastung werden. Wenn bestimmte Rituale zu viel Druck erzeugen, kann man sie anpassen oder auch einmal aussetzen. Hauptsache, Weihnachten bleibt entspannt und sorgt für bei allen für Freude und Entspannung.

djd (alle Fotos: DJD/KI generiert)



**Silvester-Schreck: Feuerwerk hinterlässt Trauma bei Hunden und Katzen, zeigt Weenect-Studie**

Die Silvesternacht ist für viele Haustierbesitzerinnen und -besitzer ein Anlass zur Sorge: Jedes Jahr werden zahlreiche Tiere durch lautes Feuerwerk verängstigt und laufen in Panik davon. Eine aktuelle Umfrage von Weenect zeigt, wie massiv das Wohlbefinden von Hunden und Katzen durch Feuerwerk beeinträchtigt wird – und wie ein GPS-Tracker helfen kann, wenn das Schlimmste eintritt.

**Panikreaktionen bei jedem vierten Haustier: Verstecken, Hecheln und Flucht**

Die Ergebnisse der Umfrage sind besorgniserregend: Über ein Viertel (26 %) der befragten Haustiere versteckt sich während eines Feuerwerks, und fast 20 % versuchen, wegzulaufen. Besonders Hunde und Katzen reagieren unterschiedlich auf den Lärm: Fast jede zweite Katze (42,4 %) sucht panisch einen Rückzugsort, während Hunde verstärkt zum Hecheln neigen oder Fluchtverhalten zeigen (21,9 %).

**Schutzmaßnahmen: Nähe, Ablenkung und Technik**

Um ihre Tiere zu beruhigen, bleiben rund 70 % der Tierhalterinnen und Tierhalter bei ihren Schützlingen, wenn das Feuerwerk losgeht. Andere setzen auf Ablenkung oder bringen das Tier in ruhigere Räume. Doch manchmal reicht das nicht: Jeder zehnte Vierbeiner ist schon einmal während eines Feuerwerks weggelaufen. In solchen Fällen kann ein GPS-Tracker wie von Weenect für Sicherheit sorgen. „Der Tracker hilft, das Tier schnell zu orten und Paniksituationen ohne lange Suchaktionen zu entschärfen,“ erklärt Katzenexpertin Birga Dexel.

PP / Weenect (Foto: Weenect)



Toms Heimtierservice

Einzelhandel für Tiernahrung und Zubehör



Toms Heimtierservice

Inh. Nicole Leskowitz  
Lützner Straße 157  
04420 Markranstädt / Quesitz  
☎ 034205 45480  
info@toms-heimtierservice.de

Wir wünschen unseren Kunden ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Montag-Freitag: 9-18 Uhr  
Samstag: 9-13 Uhr

www.toms-heimtierservice.de

## STELLENMARKT

### Interaktive Fördersuche bei „mein NOW“ Intuitiv und schnell die passende Qualifizierung finden

Weiterbildungswilligen stehen für ihre Qualifizierungsvorhaben verschiedenste Förderprogramme zur Verfügung. Damit verbunden ist oft eine zeitintensive Recherche, um sich einen Überblick über die vielen Angebote zu verschaffen.



online  
Bewerbung an  
personal.  
leipzig@  
ba-sachsen.de

## Technischer Hausdienst / Hausmeister (m/w/d)

**Vollzeit, unbefristet**

(Kennziffer L-V01-2025)

An der Staatlichen Studienakademie Leipzig ist genannte Stelle ab dem 01.05.2025 zu besetzen.

**Alle Informationen** zur Stellenausschreibung finden Sie unter:

<https://www.ba-leipzig.de/stellenangebote>

**Online-Bewerbungen richten Sie bitte an:**

personal.leipzig@ba-sachsen.de

(bis 17.01.2025)



**Studium mit Gehalt.**



Eine interaktive Fördersuche im Weiterbildungsportal „mein NOW“ schafft jetzt Abhilfe.

Ricardo Donat, Vorsitzender der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Leipzig: „Der Arbeitsmarkt verändert sich stetig durch digitale Entwicklungen, den demografischen Wandel und ökologische Herausforderungen. Berufstätige und Arbeitssuchende stehen daher vor der Aufgabe, sich kontinuierlich weiterzubilden, um mit diesen Veränderungen Schritt zu halten. Mit ‚mein NOW‘ bieten wir nun eine Plattform, die es Interessierten ermöglicht, schnell und unkompliziert die passende Fördermöglichkeit für ihre berufliche Qualifizierung zu finden. So wird der Zugang zu Weiterbildung deutlich erleichtert und zielgerichtet unterstützt.“ Insgesamt sind zurzeit 60 Förderangebote ins Portal eingebunden. Dabei werden nicht nur die Angebote der BA berücksichtigt. Auch verschiedenste Förderprogramme von Bundes- und Landesebene sind in das Portal integriert.

### Das Erkundungstool „New Plan“ hilft bei der beruflichen Orientierung

Der erste Schritt vor jeder beruflichen Weiterbildung besteht immer darin, sich über die eigenen Fähigkeiten und Ziele Klarheit zu verschaffen. Hierbei helfen auf „mein NOW“ unterschiedliche kostenlose Online-Tests. Zu diesen gehören seit Kurzem auch die Module des Erkundungstools „New Plan“, welches die BA in das Portal integriert hat.

In den einzelnen Modulen werden verschiedene Themenkomplexe abgefragt, die es der Nutzerin bzw. dem Nutzer am Ende ermöglichen, sich realistisch selber einzuschätzen. Angeboten werden Module zu beruflichen Entwicklungsmöglichkeiten, passenden Weiterbildungen, alternativen Tätigkeiten und den eigenen Kompetenzen.

Mit den neuen Funktionen werden berufliche Orientierung und das Finden passender Förderungen für Weiterbildungen noch einfacher. Das Portal steht online unter [www.mein-now.de](http://www.mein-now.de) zur Verfügung.

*PM Agentur für Arbeit Leipzig*

Hier geht es zur interaktiven Fördersuche für Privatpersonen:  
[www.mein-now.de](http://www.mein-now.de) ›Förderungen

# WERDE TEIL UNSERES TEAMS UND BAUE DIE WELT VON MORGEN

**Straßenbauer\*  
Pflasterer\***

**Kanalbauer\*  
Rohrleitungsbauer\***

**Tiefbauer\*  
Polier Tiefbau\***

\*m/w/d

Wir bauen auf unsere gemeinsame Zukunft

**Umwelttechnik & Wasserbau GmbH**

Newtonstraße 4, 04420 Markranstädt

[www.uw.de](http://www.uw.de)  
[karriere.uw.de](http://karriere.uw.de)



**MOBILITÄT**

**Adventszauber ohne Stress – ADAC-Tipps für Anreise und Sicherheit auf Weihnachtsmärkten**

In der Adventszeit zieht es auch in diesem Jahr wieder Millionen Menschen auf Deutschlands Weihnachtsmärkte. Von den berühmten Christkindlmärkten in Nürnberg und Köln bis zum Dresdner Striezelmarkt und vielen regionalen Märkten – der ADAC gibt Hinweise für eine entspannte Anreise und sicheres Vergnügen.

**Glühwein und Autofahren**

Ein Glühwein gehört für viele dazu, doch schon geringe Mengen Alkohol können die Fahrtüchtigkeit beeinträchtigen. Der ADAC rät, öffentliche Verkehrsmittel zu nutzen oder einen Fahrer zu bestimmen, der keinen Alkohol trinkt. Bei einem Promillewert zwischen 0,5 und 1,09 Promille drohen ein Bußgeld zwischen 500 und 1.500 Euro, zwei Punkte in Flensburg und ein Fahrverbot zwischen einem und drei Monaten. Für Fahranfänger und unter 21-Jährige gilt ein striktes Alkoholverbot.

**Parken und öffentliche Verkehrsmittel**

In der Vorweihnachtszeit sind Innenstädte oft überfüllt. Der ADAC empfiehlt, öffentliche Verkehrsmittel zu nutzen, um Staus und volle Parkhäuser zu umgehen. Ein Blick auf Park-and-Ride-Angebote lohnt sich: Günstige oder kostenlose Parkmöglichkeiten am Stadtrand bieten direkten Anschluss an den Nahverkehr. Falschparken kann teuer werden – Bußgelder beginnen bei 25 Euro und steigen je nach Verstoß.

**Umweltzonen beachten**

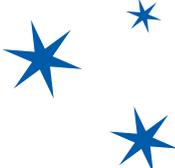
Wer mit seinem Fahrzeug in eine deutsche Innenstadt fahren will, die ganz oder teilweise durch ein entsprechendes Verkehrszeichen als Umweltzone gekennzeichnet ist, benötigt eine Umweltplakette an der Windschutzscheibe. Der ADAC rät, sich vorab über die lokalen Regelungen zu informieren, um Bußgelder zu vermeiden. Es drohen 100 Euro Strafe und ein Punkt in Flensburg.

**Sicherheit vor Ort**

Weihnachtsmärkte sind ein beliebtes Ziel für Taschendiebe. Wertsachen sollten nah am Körper und in verschließbaren Taschen getragen werden. Große Geldbörsen und Smartphones gehören nicht in Jackentaschen. Rucksäcke und Handtaschen sollte man stets im Blick behalten.

**Cannabis-Konsum**

Erstmals gelten auf Weihnachtsmärkten 2024 die neuen Regeln des Konsumcannabisgesetzes. Der Konsum ist in der Nähe von Kindern und Jugendlichen untersagt und in Fußgängerzonen zwischen 7 und 20 Uhr verboten. Zusätzlich können für einzelne Weihnachtsmärkte individuelle Verbote erlassen werden.



**Weitere Informationen zu besonderen Weihnachtsmärkten in ganz Deutschland finden Sie unter [adac.de](https://www.adac.de)**

ADAC

Volkswagen Service

Jetzt Termin vereinbaren

**Für einen warmen Empfang**

Jetzt Standheizung nachrüsten und mit der eigenen Wohlfühltemperatur durch den Winter fahren

Gültig nur für ausgewählte Fahrzeugmodelle im Aktionszeitraum 01.09.2024 - 28.02.2025. Nur solange der Vorrat reicht, Stand 09/2024.

volkswagen.de

**HERCHER** Die Service Familie



**Ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2025 wünscht Ihr Team von**

**HERCHER** Die Service Familie GmbH  
 Saarländer Straße 10, 04179 Leipzig  
 Tel. 0341 48656-0, Fax 0341 48656-35  
[www.hercher-servicefamilie.de](http://www.hercher-servicefamilie.de)

## MOBILITÄT

**Am Steuer, beim Reisen und zuhause: Das ändert sich 2025 / Preisaufschläge für Autofahrer und ÖPNV-Nutzer / Sparen lässt sich dank dynamischer Stromtarife zuhause**

Das Jahr 2025 bringt einige Neuerungen für Autofahrerinnen und Autofahrer mit sich. Neben dem Deutschlandticket wird wahrscheinlich auch das Tanken etwas teurer werden, fast alle Papierführerscheine verschwinden und auch im Ausland gibt es neue Vorschriften. Aber auch zuhause gibt es Neues im neuen Jahr. Der ADAC fasst die wichtigsten Änderungen zusammen.

**Tanken und Deutschlandticket werden teurer**

Zum 1. Januar 2025 steigt der CO<sub>2</sub>-Preis von 45 auf 55 Euro je Tonne. Wie auch in den vergangenen Jahren ist daher mit einem leichten Anstieg der Kraftstoffpreise zu rechnen. Ein Liter Benzin beziehungsweise Diesel werden dabei rund 3 Cent mehr kosten als in diesem Jahr. Auch das Deutschlandticket wird teurer. Mit Beginn des kommenden Jahres kostet das bundesweite ÖPNV-Ticket 58 Euro pro Monat statt wie bisher 49 Euro.



Foto: fuchsmit foto - stock.adobe.com

**Fast alle Papierführerscheine werden getauscht**

Im Januar verschwinden außerdem fast alle Papierführerscheine. Im Rahmen des Führerscheinumtauschs müssen alle Autofahrerinnen und Autofahrer (bis auf die Geburtsjahrgänge 1953 und älter) ihren Papierführerschein bis spätestens 19. Januar 2025 in die Scheckkarte umtauschen. Hintergrund ist eine EU-Richtlinie, nach der alle Führerscheine künftig EU-weit fälschungssicher und einheitlich sein müssen. Die ersten Führerscheine mussten bereits 2022 umgetauscht werden. Bis zum Jahr 2033 muss der Prozess beendet sein.

**Höhere Strafen bei Verkehrsverstößen in Italien**

Bereits Ende 2024 könnte die Reform des Straßenverkehrsgesetzes in Italien (Codice della Strada) in Kraft treten. Der italienische Gesetzgeber möchte künftig härter gegen Verkehrsübertreter vorgehen, um die immer noch sehr hohen Unfallzahlen zu verringern. Härtere Konsequenzen drohen insbesondere bei Alkohol- oder Drogenfahrten. Auch in anderen Bereichen ist mit einer Erhöhung des Bußgelds zu rechnen, insbesondere beim Überfahren einer roten Ampel und bei Geschwindigkeits- sowie Handyverstößen.

**Einreisegenehmigung für Großbritannien verpflichtend**

Ab dem 2. April 2025 ändern sich die Einreisebestimmungen für Großbritannien. Reisende aus der Europäischen Union benötigen dann eine kostenpflichtige elektronische Einreisegenehmigung (ETA). Bisher reicht lediglich der Reisepass bei der Einreise aus. Ist die Einreiseerlaubnis einmal erteilt, gilt sie für beliebig viele Einreisen von je insgesamt 180 Tagen innerhalb von zwei Jahren. Bei Aufenthaltszeiten länger als 180 Tage dauern, wird ein Visum benötigt.

**Gastest bei Wohnmobilen**

Wohnmobile und Wohnwagen, die mit einer Flüssiggasanlage ausgestattet sind, müssen diese ab 19. Juni 2025 alle zwei Jahre unabhängig von der HU prüfen lassen. Dabei sollen die sichere Funktion und Dichtigkeit der Gasanlage und deren Geräte geprüft werden. Möglich ist dies bei vielen Prüforganisationen sowie ADAC Prüfzentren. Die Gasprüfung kann separat oder zusammen mit der HU durchgeführt werden und kostet im Schnitt zwischen 40 und 80 Euro.

*Danke für Ihr Vertrauen,  
frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr!*

**ADAM**

Autodienst Markranstädt GmbH  
Oststraße 2a • 04420 Markranstädt • Hotline: 034205 417374

**Autodienst**  
D. Upperricht &  
D. Faulmann GbR  
**Freie Kfz-Werkstatt**  
Leipziger Straße 63 • 04420 Markranstädt  
Tel.: 034205 44788 • Fax: 034205 44789  
E-Mail: dirk-unverricht@lisiewicz.de • www.auto-lisiewicz.de

**RADHAUS**  
**MARKKRANSTÄDT**  
Leipziger Straße 63 • 04420 Markranstädt  
Tel.: 034205 44790 • Fax: 034205 44789  
E-Mail: info@radhaus-markranstaedt.de  
www.radhaus-markranstaedt.de

Traumhafte Tage voll von Erwartungen und stimmungsvollen Stunden liegen am Ende dieses Jahres vor uns. Genau jetzt ist der richtige Moment, um Danke zu sagen – Danke für Ihr Vertrauen und Ihre Treue. Wir wünschen Ihnen eine wundervolle Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr. Wir freuen uns darauf, auch im neuen Jahr wieder für Sie da zu sein.

Ihr Team für Mobilität in Markranstädt

**Weihnachts-Special ... und das ist bei uns für Sie drin. – Gutscheine – die Geschenkidee**

*... and a happy new year"*

*"Merry Christmas ..."*

MOBILITÄT

**Dynamische Stromtarife**

Beginnend mit dem kommenden Jahr müssen Stromanbieter Stromtarife anbieten, die sich zumindest stündlich ändern und an den Strombörsenpreis gekoppelt sind. Verbraucher können dadurch hohe Stromverbräuche auf Zeiten legen, an denen der Bedarf gering und damit der Preis je Kilowattstunde niedrig ist, zum Beispiel zum Laden des E-Autos. In der Regel wird für den

dynamischen Stromtarif ein digitaler Stromzähler (Smart Meter) benötigt.

**Weitere Informationen und Neuerungen im Jahr 2025 gibt es auf [adac.de](http://adac.de).**

ADAC



**Medikamente und krank am Steuer: Was Autofahrern droht**

Nicht mit jeder Erkrankung darf man sich einfach hinters Steuer setzen. Denn auch gängige Medikamente wie Erkältungs- oder Schmerzmittel können sich stark darauf auswirken, wie sicher jemand fährt. Vielen Menschen sei das nicht bewusst, andere unterschätzen die Gefahr, warnt die Stiftung Warentest. Wer trotzdem losfährt, riskiert mitunter viel.

Die Promille-Grenze kennt jeder, auch für Cannabis gibt es einen Grenzwert im Straßenverkehr. „Doch auch Medikamente und Krankheiten können die Fahrtauglichkeit erheblich beeinträchtigen – mit entsprechenden Konsequenzen“, sagt Stiftung-Warentest-Expertin Susanne Meunier.

Die Crux: Rechtlich gesehen ist jede Person selbst dafür verantwortlich, dass sie nur dann Auto fährt, wenn sie dazu in der Lage ist. Autofahrer müssen aber befolgen, was im Beipackzettel zur Fahrtüchtigkeit steht oder was ihnen der Arzt oder Apotheker geraten hat. Wer trotzdem losfährt, geht ein hohes Risiko ein, erklärt Meunier: „Baut jemand einen Unfall oder wird durch sein Fahrverhalten auffällig, muss er in der Regel mit einer Geldstrafe rechnen. Außerdem riskiert er die Fahrerlaubnis und den Versi-

cherungsschutz. Im Wiederholungsfall könnte sogar eine Freiheitsstrafe drohen.“

Bei Krankheiten wie Bluthochdruck, Demenz, Epilepsie oder nach einem Schlaganfall ist Vorsicht geboten, teilweise ist Autofahren dann sogar explizit verboten.

Auch die Liste der problematischen Arzneimittel ist lang: Erkältungsmittel, Schmerzmittel, Schlaf- und Beruhigungsmittel, Psychopharmaka, Medikamente gegen Bluthochdruck, Allergien oder Diabetes – sie alle können die Fahrtauglichkeit beeinträchtigen. Das gilt besonders bei Medikamenten, die neu eingenommen werden oder wenn die Dosis verändert wird.

Die genauen Regeln stehen in der Dezember-Ausgabe der Zeitschrift Finanztest und auf [www.test.de/fahrtauglichkeit](http://www.test.de/fahrtauglichkeit). Hier erfahren Autofahrerinnen und Autofahrer auch, wo und wie sie ihre Fahrtauglichkeit überprüfen lassen können.

Stiftung Warentest



**FAHRSCHULE Annett Aukthun**

*Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start in das neue Jahr!*

**Parkstr. 18, 04420 Markranstädt, Tel.: 0160/94721658**  
[www.fahrschule-aukthun.de](http://www.fahrschule-aukthun.de)

**Fahrschule LUPA**  
 Inhaber S. Reinhardt – seit 1977 –

*B*  
*BE*  
*A*  
*A1*  
*A2*  
*Moped*  
*Mofa*

Am Hoßgraben 11 • 04420 Markranstädt  
 Mobil: 0170 7371040  
 E-Mail: [fahrschule-lupa@t-online.de](mailto:fahrschule-lupa@t-online.de)

Telefon: 034205 58309

*Das Team des Autohauses Quesitz wünscht allen eine besinnliche Weihnachtszeit im Kreise der Familie und einen guten Start ins neue Jahr 2025. Unseren langjährigen Kunden und Geschäftspartnern danken wir für das uns entgegengebrachte Vertrauen.*

*Ihr Autohaus Quesitz*

**AUTOHAUS QUESITZ**

**... an der B 87**

Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Quesitz GmbH**  
 Lütznert Straße 143  
 04420 Markranstädt OT Quesitz  
 Tel. 034205 7200  
[www.autohaus-quesitz.de](http://www.autohaus-quesitz.de)

**BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN**

**Willkommen im „Weihnachtsdekoland“ von Formano**

**Machen wir einen gemeinsamen Spaziergang durch das Weihnachtsdekoland von Formano:**

Hier kann man wunderschöne Deko-Elemente bestaunen, die verschiedene Materialien mit fesselnden Lichteffekten vereinen. Eine Variation charmanter Laternenhäuser erleuchtet den Weg und schmückt Tische und Fensterbänke. Die strahlenden LED-Pyramiden, lassen das Licht geheimnisvoll tanzen und flauschige Elch- und Schneemannfiguren sorgen für einen freudigen Esprit zwischen dem glanzvollen Lichtspiel. Die neue Weihnachtskollektion erzeugt eine gemütliche Heiterkeit in der wir gerne mit den Tischsets aus Filz als „Lieblingsgäste“ verweilen.



lenden LED-Pyramiden, lassen das Licht geheimnisvoll tanzen und flauschige Elch- und Schneemannfiguren sorgen für einen freudigen Esprit zwischen dem glanzvollen Lichtspiel. Die neue Weihnachtskollektion erzeugt eine gemütliche Heiterkeit in der wir gerne mit den Tischsets aus Filz als „Lieblingsgäste“ verweilen.

**Leuchtend schönes Weihnachten mit Formano**

Für strahlend leuchtende Momente zu Weihnachten präsentiert Formano diese festliche Licherauswahl, darunter elegante Kerzenhalter und verschiedene brillierende LED-Lichtelemente, die die Wohnräume in prächtigem Glanz erstrahlen lassen. Fein gearbeitet und mit klassischen Motiven geschmückt erschaffen diese Lichtelemente ein Ambiente voller Wärme und Eleganz.



Ergänzt werden die Lichter durch einen anmutigen, organisch geformten Keramikhirsch, der in zwei Größen erhältlich ist.



**Gemütliches Weihnachtsfest mit Formano**

Für wohlige Wärme in der kühlen Winterzeit sind diese schönen Deko-Elemente aus Holz von Formano genau das Richtige.



*Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Start ins neue Jahr.*

*Ihr Team der Metall-Helden*

**Metall-Helden**  
 Inh. Patrick Rüdiger  
 Merseburger Str. 6a  
 04420 Markranstädt  
 Tel.: 0176 96422386  
 E-Mail: kontakt@metall-helden.de



[www.metall-helden.de](http://www.metall-helden.de)

**Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2025!**



**Gartennotdienst.de**  
*wir machen Ihren Garten schöner!*

04420 Markranstädt **0172-6034548**  
[info@gartennotdienst.de](mailto:info@gartennotdienst.de)  
 Ansprechpartner: Herr Matzick

**BAU- UND DIENSTLEISTUNGEN RUND UMS HAUS**



**PETER SCHURIG**

*Meinen sehr verehrten Kunden und Geschäftspartnern wünsche ich ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2025.*

*Peter Schurig*



**Straße der Einheit 7 · 04420 Kulkwitz**  
 Tel.: 034205-59164 · Mobil: 0170-2301940  
 E-Mail: peter.schurig@web.de



Formschöne, fast künstlerische Figuren aus Mangoholz bezaubern mit weihnachtlichen Motiven wie Engel, Rentier oder Stern. Die matten Aluminiumapplikationen, welche manche der Figuren zieren, bilden einen effektvollen Kontrast zum warmen Holz und schimmern anmutig im Kerzenschein. Perfekt für ein gemütliches und einladendes Zuhause.

Weihnachtsatmosphäre, egal ob sie einzeln oder als Teil eines Ensembles arrangiert werden. Sie eignen sich nicht nur zur Dekoration des eigenen Zuhauses, sondern sind auch ein wunderbares Geschenk oder Sammlerstück für die Weihnachtszeit.

TrendXPress / Formano  
(alle Fotos: TrendXPress / Formano)

**Weihnachtliche Botschaften mit Vintage-Charme: Geprägte Metallschilder von Formano**

Weihnachten und ein Hauch Nostalgie gehören einfach zusammen. Mit diesen beständigen Metallschildern im Vintage-Stil von Formano holt man sich den Zauber der Vergangenheit im modernen Glanz nach Hause. Verziert mit verschiedenen poetischen Zeilen und klassischen Weihnachtszitaten laden sie zu Besinnlichkeit ein und geben dem Interieur ein klassisches Flair.

Die wunderschön gestalteten und glänzend bemalten Schilder verbreiten eine behagliche



Das Beste für Ihr gemütliches Heim.

**Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.**



Lindennaundorf  
Schönauer Straße 14  
04420 Markranstädt  
Tel.: 0341 / 942 45 35  
Fax: 0341 / 942 45 36  
Funk: 0172 / 944 44 80  
E-Mail: [Frommolt@t-online.de](mailto:Frommolt@t-online.de)

**Jörg Frommolt**  
Fliesenlegermeister

... vom Fliesenlegen bis zum kompletten Innenausbau

Fliesen ♦ Platten ♦ Mosaik ♦ Trockenbau

**Glas- & Gebäudereinigung Kolbe**

Am Ende eines erfolgreichen Jahres danken wir unseren Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen, sowie die gute Zusammenarbeit und wünschen Ihnen erholsame Feiertage und einen guten Start ins Jahr 2025!

Gebäudereinigung Kolbe  
Schwedenstraße 9  
04420 Markranstädt  
Tel: 034205 / 88146

E-Mail: [fa.kolbe@arcor.de](mailto:fa.kolbe@arcor.de)  
[www.gebaeudereinigung-kolbe.de](http://www.gebaeudereinigung-kolbe.de)



## BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN



### Bad Trends 2025: Wie das Bad zum Refugium in unruhigen Zeiten wird

Die Welt ist im Wandel. Gemeinsam mit der renommierten Transformationsagentur STURMundDRANG hat Badspezialist Villeroy & Boch aktuelle gesellschaftliche Entwicklungen und Designströmungen untersucht und in Trends für das Bad-design übersetzt. „In Zeiten zunehmender politischer und wirtschaftlicher Unsicherheit suchen Menschen einen Ort, an dem sie ganz sie selbst sein können – egal ob es um körperliche und mentale Gesundheit, Flucht vor dem stressigen Alltag oder das Ausleben der eigenen Kreativität geht“, sagt Europa Bendig, Managing Director und Founder von STURM-undDRANG. Deshalb ist der Wert des eigenen Zuhauses immer mehr gestiegen. Es ist Rückzugsort und Ausdruck der eigenen Persönlichkeit in einem.

Doch was heißt das für das heimische Badezimmer? Villeroy & Boch stellt in seinem neuen Bathroom Designer vier Trendwelten vor und hilft gleichzeitig in wenigen Schritten zum persönlichen Traumbad.

### Zurück zur Natur: Natural Simplicity

Die Natur als Ort der Ruhe und Harmonie ist gerade in bewegten Zeiten ein echter Sehnsuchtsort, den man sich auch gern in die heimischen vier Wände holt. Die wichtigsten Zutaten: weiche Formen, sanfte Farben – und alles, was Körper und Geist zur Ruhe kommen lässt. Perfekt sind ausbalancierte, organische Formen wie bei Antao, gepaart mit matten Keramikfarben wie Almond, Stone White oder Morning Green. Möbel aus heimischen Hölzern wie Eiche und Walnuss bringen Wärme und Gemütlichkeit ins Bad und schaffen eine direkte Verbindung zur Natur. Noch wichtiger als einzelne Stilelemente ist aber die Haltung: Ein bewusster Umgang mit Ressourcen ist bei Natural Simplicity vorausgesetzt. Dazu zählen Armaturen mit der effizienten Wassersparfunktion AquaSmart oder die innovative Spültechnologie TwistFlush.

### Traditionelle Werte: Classic Elegance

In einer sich stetig verändernden Welt geben traditionelle Werte Halt und Sicherheit. Classic Elegance setzt deshalb auf übergeordnete Stilprinzipien wie edle Materialien, klassische



Hirschfeld Heizung-Sanitär  
GmbH & Co. KG

Schönauer Straße 21  
04420 Markranstädt

Telefon: 0341 9411526  
info@hirschfeld-heizung-sanitär.de  
www.hirschfeld-bad.de

**HIRSCHFELD**

Innovative Heiztechnik  
Schönere Bäder.

*Herzlichen Dank für die gelungene Zusammenarbeit in diesem Jahr. Wir wünschen Ihnen und Ihren Liebsten wunderschöne Feiertage und einen guten Rutsch in ein erfolgreiches 2025!*



Foto: Acobis Stock / iStockphoto



Fliesenlegerfachbetrieb  
Michael Litschko  
Bahnhofstraße 47  
04420 Markranstädt

Mobil: 0177 2576320  
E-Mail: michael-lits78@freenet.de

**Michael Litschko**  
Fliesenlegerfachbetrieb

*Ich wünsche meiner Familie, meinen Mitarbeitern, meiner Kundschaft und meinen Geschäftspartnern eine schöne und entspannte Adventszeit, ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2025!*



BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN



Farben und ausgewogene Symmetrien. Die Keramikfarbe der Wahl ist traditionelles Weiß. Akzente werden gekonnt mit Farben wie klassischem Blau, opulenten Materialien wie Marmor und luxuriösen Armaturen in Brushed Gold eingesetzt. Ein Hauch von Vintage-Charme ist erlaubt – das macht den Stil noch individueller.

**Für gute Laune: Playful Individuality**

Gerade junge Menschen verspüren nach der Pandemie einen echten Lebenshunger und suchen nach Wegen ihrer Persönlichkeit Ausdruck zu verleihen. Individualist:innen pflegen ihren eigenen Stil – und das darf man sehen. Kaum ein anderer Trend ist so mutig, was den Einsatz von Farbe und den Hang zur Eklektik angeht. Playful Individuality kommt gänzlich unkompliziert daher, auch feste Regeln sucht man vergeblich. Die Inspirationsquellen sind vielfältig; erlaubt ist alles, was gute Laune macht. Wegen seiner Entspannungseigenschaft eignet sich der Trend perfekt für junge, bunte Familien, Weltenbummler und alle, die jede Menge Good Vibes in ihr Badezimmer bringen wollen. Ideal dazu: Kollektionen wie Loop & Friends, Artis oder Collaro, die mit ihrer großen Auswahl an Farben und Formen zum Experimentieren einladen.

**Konzentration auf das Wesentliche: Urban Minimalism**

In einer komplexen Welt soll das Zuhause einfach und reduziert sein. Damit ist der Minimalismus viel eher eine Lebenseinstellung als ein Trend. Im Kern geht es darum, alles Überflüssige wegzulassen und sich auf Dinge zu fokussieren, die gut durchdacht und zeitlos sind. Dazu zählen reduzierte



Formen mit strenger Linienführung und klaren Kanten wie bei Memento 2.0 aus TitanCeram. Einen urbanen Touch erhält der Minimalismus durch die Farbe schwarz. Egal ob monochrom im All Black-Look oder als Akzent in Form von mattschwarzen Armaturen.

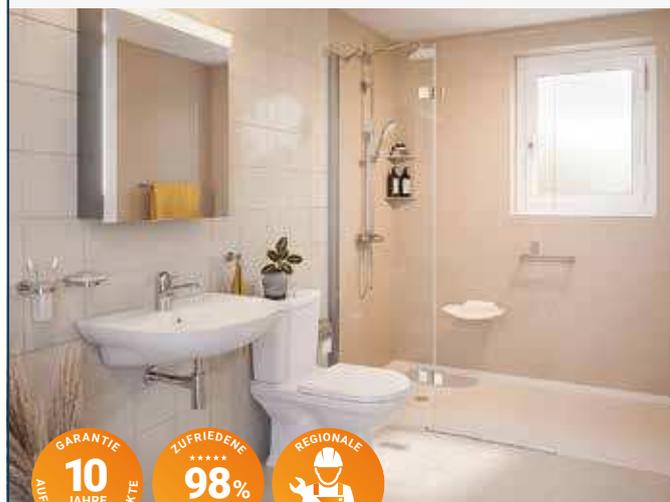
TrendXPress / Villeroy & Boch

(alle Fotos: TrendXPress / Villeroy & Boch)



**WANNE RAUS, DUSCHE REIN!**

Viterma zaubert aus Ihrer alten Badewanne eine sichere, ebenerdige Dusche. Unser individuell anpassbares Duschsystem integriert sich perfekt in Ihr bestehendes Bad.



**GARANTIE**  
10 JAHRE  
AUF VITERMA-PRODUKTE

**ZUFRIEDENE**  
98%  
KUNDEN

**REGIONALE**  
HANDWERKER

Fachbetrieb mit Schauraum  
Sommerfelder Straße 83b  
04316 Leipzig

Jetzt Termin vereinbaren!  
Tel. 0341 99 65 95 59  
www.viterma.com



**Alte Treppe? Wieder schön und sicher!**

Die schlaue Lösung

Neue Stufen nach Maß

Nachher

PORTAS-Fachbetrieb  
Holger Ulrich, Tel. 034297-41570  
Studio in Böhlitz-Ehrenberg  
Lützscheuer Str. 1  
Tel. 0341-9756484  
Mo 10-13 Uhr, Mi/Do 15-18 Uhr  
und nach Vereinbarung  
www.uhlrich.portas.de  
**PORTAS**  
Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

## BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

**Ein neuer Star im Winter –  
Weihnachtlich dekorieren mit Tulpen**

Der Advent ist eine wunderbare Gelegenheit, das Zuhause zu schmücken und die letzten Tage des Jahres in einer festlichen Atmosphäre zu genießen. Während bei der floralen Dekoration jetzt traditionell Weihnachtssterne, Tannengrün und Mistelzweige im Mittelpunkt stehen, hat sich in den letzten Jahren auch die Tulpe zu einem echten Star des Winters entwickelt. Denn auch wenn die Saison der Frühlingsboten offiziell erst im Januar beginnt, werden die ersten bereits im Dezember angeboten. Neben roten und violetten Sorten sind in der Vorweihnachtszeit vor allem Schnittblumen mit weißen Blüten gefragt. Sie haben gleichsam Eleganz und Frische, strahlen Ruhe aus und bringen eine moderne Note in jede Festtagsdekoration.

**Strauß oder Vasenparade**

In hohen, klaren Glasvasen oder schlichtem, weißen Porzellan kommen helle Tulpen als Solostars besonders gut zur Geltung. Wer etwas mehr Abwechslung im Strauß möchte, kombiniert die Frühlingsboten im Winter am besten mit anderen schneeweißen Blüten wie Amaryllis oder Anemonen. Ein echtes Xmas-Highlight wird ein solches Arrangement auf dem Sideboard oder Beistelltisch, wenn man daneben klassischen Weihnachtsschmuck wie Kerzen, glänzende Kugeln oder Kiefernzapfen platziert. Oder man integriert typische saisonale Elemente gleich direkt in den Strauß. Das können beispielsweise Tannenzweige oder auch silbern besprühte Äste sein. Sie verleihen dem Bouquet mit den weißen Blüten einen Touch von Winter-Wonderland.

Es muss aber nicht immer unbedingt ein üppiger Blumenstrauss sein, mit dem man an den Feiertagen im Dezember florale Akzente setzt. Besonders als Dekoration für die Festtafel bieten sich kleine, dezente Vasen an, die jeweils mit ein bis drei Tulpen bestückt sind.

**Lange strahlend frisch**

Damit man sich auch in den dunklen Wintermonaten lange an den hell strahlenden Tulpenblüten erfreuen kann, sollte man darauf achten, dass die verwendeten Gefäße innen richtig sauber sind. Bevor die Blumen ins Wasser kommen, werden die Stiele mit einem scharfen Messer neu angeschnitten und dabei etwa ein bis zwei Zentimeter gekürzt. Obwohl die Tulpen durstige Geschöpfe sind, werden die Vasen möglichst immer nur etwa ein Drittel gefüllt. Bei Bedarf kann jederzeit nachgegossen werden. Für maximale Haltbarkeit empfiehlt es sich, die Sträuße nicht direkt neben die Heizkörper oder andere Wärmequellen zu stellen.

TPN (Foto: TPN / ibulb)

*Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen  
und wünschen Ihnen ein  
gesegnetes Weihnachtsfest  
sowie einen guten Start  
in das Jahr 2025.*



**GÄRTNEREI  
IFLAND** Inh. H. Riedig

Verkauf:  
Blumenladen Helianthus  
Leipziger Straße 33  
04420 Markranstädt  
Tel.: 034205 - 87393



**Bauschlosserei  
BERNSCHEIN**

Wir wünschen  
frohe Weihnachten  
und ein erfolgreiches  
Jahr 2025!



Schkeuditzer Str. 7 • 04420 Markranstädt  
☎ 034205 87148 • Mobil: 0177 5813158  
✉ info@eisenbernschein.de • www.eisenbernschein.de

**Wäscherei Patzner**

Am Jahresende möchten wir uns für das  
entgegengebrachte Vertrauen bedanken.  
Wir wünschen Ihnen ein besinnliches  
Weihnachtsfest und einen guten  
Start in das neue Jahr 2025.

Ihre Wäscherei Patzner

**Wäscherei Patzner**

Marienstraße 20a • 04420 Markranstädt  
Tel. 034205 86056



**BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN**



**Blütenpracht unterm Christbaum – Orchideen verzaubern auch zur Weihnachtszeit**

Nicht nur der Adventskranz und Tannenzweige, auch blühende Zimmerpflanzen können die Wohnung in der kalten Jahreszeit schmücken und zur gemütlichen Atmosphäre beitragen. Weihnachtsstern, Amaryllis und Christrosen gehören hier natürlich zu den Klassikern. Aber es sind durchaus nicht die einzigen, die im Winter blühend erhältlich sind. Verschiedene Orchideenarten werden jetzt ebenfalls in voller Pracht im Handel angeboten. Auch sie eignen sich hervorragend für die unterschiedlichsten weihnachtlichen Dekorationen und sind echte Hingucker neben dem Christbaum.

**Informationen und Pflegetipps gibt es unter:**  
[www.orchidsinfo.eu](http://www.orchidsinfo.eu)

GPP (Foto: orchidsinfo)

**Wir bedanken uns bei unseren treuen Kunden und wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2025!**

**Ein besonderer Dank geht an unsere fleißigen und stets einsatzbereiten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die uns ganzjährig mit vollem Einsatz unterstützen.**

Hauptstraße 32 | 04420 Quesitz | Telefon 034205 85112  
[info@gebaeudereinigung-merkel.de](mailto:info@gebaeudereinigung-merkel.de)  
[www.gebaeudereinigung-merkel.de](http://www.gebaeudereinigung-merkel.de)

**Meisterbetrieb**  
Glas- & Gebäudereinigung Merkel

**HAUSSERVICE**  
Silke Schumann

Treppenhaus-, Unterhalts-, Fenster & Büroreinigung

*Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine frohe Weihnacht und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

Hauptstraße 74 • 04420 Markranstädt OT Quesitz  
 Tel.: 034205 88748 • Mobil: 0176 99536413  
 E-Mail: [hausservice-schumann@web.de](mailto:hausservice-schumann@web.de)

**Beratung - Planung - Installation - Service**  
**Intelligente Haustechnik**

**Ihr Partner im Elektroinstallationshandwerk**

**LUTZ RAU**  
 Elektroinstallationen GmbH & Co.KG

*Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern eine frohe Adventszeit und ein erfolgreiches Jahr 2025!*

Gewerbeviertel 12  
 04420 Markranstädt  
[info@lutz-rau-elektro.de](mailto:info@lutz-rau-elektro.de)

Tel.: 034205 713-0  
 Fax: 034205 713-21  
 Funk: 0178 5664726

# Öffentliche Bekanntmachung der Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH zur Geltung der Ergänzenden Bestimmungen zur Verordnung über Allgemeine Bedingungen für die Versorgung mit Wasser (AVBWasserV)

Die Ergänzenden Bestimmungen der Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH zur Verordnung über Allgemeine Bedingungen für die Versorgung mit Wasser (AVBWasserV) ändern sich zum 01.01.2025 wie folgt:

Die Ziffer 4.2 der Ergänzenden Bestimmungen der Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH zur Verordnung über Allgemeine Bedingungen für die Versorgung mit Wasser (AVBWasserV) wird ersatzlos gestrichen.

Die nachfolgenden Ziffern ändern sich in ihrer Nummerierung entsprechend. Zudem werden in der neuen Ziffer 4.4 sowie in Ziffer 5 die Verweise auf die aufgehobene Ziffer 4.2 der Ergänzenden Bestimmungen der Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH zur Verordnung über Allgemeine Bedingungen für die Versorgung mit Wasser (AVBWasserV) gestrichen.

## Regelung der Kostenerstattung durch Anschlussnehmer für Trinkwasser

gültig ab 1. Januar 2025

### 1. Grundsätze

**1.1** Die Regelung der Kostenerstattung durch Anschlussnehmer für Trinkwasser basiert auf der Verordnung über Allgemeine Bedingungen für die Versorgung mit Wasser (AVBWasserV), den Ergänzenden Bestimmungen der Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH (nachfolgend Gesellschaft genannt) zur AVBWasserV, sowie dem jeweils gültigen technischen Regelwerk der Gesellschaft.

**1.2** Die Erstattung der Kosten für die Erstellung und Veränderung von Hausanschlüssen an die Gesellschaft erfolgt grundsätzlich nach Pauschalsätzen. Davon ausgenommen sind Hausanschlüsse entsprechend Punkt 2.3 dieser Regelung sowie Hausanschlüsse, die im Rahmen von Erschließungsmaßnahmen durch die Gesellschaft hergestellt werden (Kosten der Erschließungsmaßnahme). Wird der Hausanschluss durch die Gesellschaft jedoch erst hergestellt, nachdem die Erschließungsmaßnahme abgeschlossen ist, so gelten die Pauschalsätze der Gesellschaft nach dieser Regelung.

**1.3** In allen Fällen, in denen die Gesellschaft Leistungen nicht nach Pauschalsätzen sondern nach Aufwand berechnet, wird für die entstehenden Regiekosten eine Aufwandspauschale berechnet:

netto	514,00 EUR
zzgl. Umsatzsteuer 7 %	35,98 EUR
brutto	549,98 EUR

Diese Bestimmung gilt nicht bei Erstellung von Neuanschlüssen im Rahmen von Erschließungsmaßnahmen.

### 2. Herstellung von Neuanschlüssen

#### 2.1 Pauschalsätze

für die Herstellung eines Hausanschlusses bis einschließlich DN 100:		
	<b>bis DN 50</b>	<b>bis DN 100</b>
Grundbetrag netto	3.458,00 EUR	3.957,00 EUR
zzgl. Umsatzsteuer 7 %	242,06 EUR	276,99 EUR
Grundbetrag brutto	3.700,06 EUR	4.233,99 EUR

je laufenden Meter Anschlusslänge – mit Erdarbeiten:		
netto	332,00 EUR	372,00 EUR
zzgl. Umsatzsteuer 7 %	23,24 EUR	26,04 EUR
Meterpreis brutto	355,24 EUR	398,04 EUR

je laufenden Meter Anschlusslänge – ohne Erdarbeiten:		
	<b>bis DN 50</b>	<b>bis DN 100</b>
netto	31,00 EUR	69,00 EUR
zzgl. Umsatzsteuer 7 %	2,17 EUR	4,83 EUR
Meterpreis brutto	33,17 EUR	73,83 EUR

#### 2.2 Anschlusslänge

Als Anschlusslänge gilt grundsätzlich die Entfernung von der Straßenmitte im Zuge der Leitung gemessen – unabhängig von der Lage der

öffentlichen Versorgungsleitung – bis zur Hauptabsperrvorrichtung vor dem Wasserzähler.

#### 2.3 Hausanschlüsse größer DN 100

Hierfür erstellt die Gesellschaft ein gesondertes Kostenangebot. Der Aufwand ist vom Anschlussnehmer zu erstatten.

#### 2.4 Eigenleistung

**2.4.1** Erfolgt durch den Anschlussnehmer innerhalb seines Grundstückes eine Schutzrohrverlegung nach den Vorgaben der Gesellschaft vom Hausinneren bis zur Grundstücksgrenze einschließlich Wanddurchführungen, Aufschachten, Einsanden, Verfüllen, Verdichten und Wiederherstellen der Oberfläche, gelten die Pauschalsätze gemäß Punkt 2.1, wobei sich der Grundbetrag um 15 % reduziert. Schutzrohr und Wanddurchführung verbleiben im Eigentum des Anschlussnehmers.

**2.4.2** Ist zwischen dem Anschlussnehmer und der Gesellschaft nur das Aufschachten, Verfüllen, Verdichten und Wiederherstellen der Oberfläche auf seinem Grundstück als Eigenleistung vereinbart, so ermäßigen sich die Hausanschlusskosten um

netto	80,00 EUR/m Rohrgraben
zzgl. Umsatzsteuer 7 %	5,60 EUR
brutto	85,60 EUR/m Rohrgraben

Das Einsanden im Rahmen der Rohrverlegung erfolgt in diesem Fall ausschließlich durch die Gesellschaft bzw. durch den beauftragten Dritten.

#### 2.5 Inbetriebsetzung

Für Trinkwasserhausanschlüsse, die nach Aufwand abgerechnet werden bzw. die im Rahmen von fremden Erschließungsmaßnahmen hergestellt wurden und bei denen im Zuge der Inbetriebsetzung keine nachträgliche Leitungsverlängerung erforderlich ist, berechnet die Gesellschaft für die Inbetriebsetzung:

netto	214,00 EUR
zzgl. Umsatzsteuer 7 %	14,98 EUR
brutto	228,98 EUR

### 3. Auswechslung und Veränderung von Hausanschlüssen

#### 3.1 Auswechslungen

Als Auswechslung gilt ausschließlich die Leitungserneuerung in gleicher Dimension und gleicher Trasse. Auswechslungen sind grundsätzlich kostenfrei, es sei denn, die Auswechslung ist technisch nicht notwendig und durch den Anschlussnehmer beauftragt. In diesem Fall gelten die Pauschalsätze und Regelungen gemäß Punkt 2.

#### 3.2 Veränderungen (Änderung oder Erweiterung)

Für Veränderungen des Hausanschlusses, die durch eine Änderung oder Erweiterung der Anlage erforderlich oder aus anderen Gründen vom Anschlussnehmer veranlasst werden, gelten die Pauschalsätze und Regelungen gemäß Punkt 2.

#### 3.3 Eigenleistung

Es gelten die Regelungen gemäß Punkt 2.4.

#### 3.4 Trennung

Ändert sich, veranlasst durch den Anschlussnehmer, die Trasse eines Hausanschlusses, so wird für die Trennung des alten Hausanschlusses folgender Pauschalbetrag berechnet:

netto	1.574,00 EUR
zzgl. Umsatzsteuer 7 %	110,18 EUR
brutto	1.684,18 EUR

#### 3.5 Messstellenumverlegung

Erfolgt eine vom Anschlussnehmer veranlasste Verlegung der Messstelle im Grundstück, ohne dass Leitungsbau oder Erdarbeiten erforderlich werden, so wird dafür folgender Pauschalbetrag berechnet:

netto	409,00 EUR
zzgl. Umsatzsteuer 7 %	28,63 EUR
brutto	437,63 EUR

### 4. Baukostenzuschuss

Die Gesellschaft ist berechtigt, auf der Grundlage der AVBWasserV für Trinkwasser sowie der Ergänzenden Bestimmungen der Gesellschaft zur AVBWasserV einen Baukostenzuschuss zu erheben.

### 5. Inkrafttreten

Diese Regelung tritt nach der öffentlichen Bekanntmachung am 01.01.2025 in Kraft.

# Regelung der Kostenerstattung durch Anschlussnehmer für Abwasser

gültig ab 1. Januar 2025

## 1. Grundsätze

**1.1** Die Regelung der Kostenerstattung durch Anschlussnehmer für Abwasser basiert auf den jeweils gültigen Allgemeinen Entsorgungsbedingungen für Abwasser (AEB-A) sowie dem jeweils gültigen technischen Regelwerk der Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH (nachfolgend Gesellschaft genannt).

**1.2** Die Erstattung der Kosten für die Herstellung und Veränderung von Grundstücksanschlüssen an die Gesellschaft erfolgt grundsätzlich nach Pauschalsätzen. Davon ausgenommen sind Grundstücksanschlüsse entsprechend Punkt 2.3 dieser Regelung sowie Grundstücksanschlüsse, die im Rahmen von Erschließungsmaßnahmen durch die Gesellschaft hergestellt werden (Kosten der Erschließungsmaßnahme). Wird der Grundstücksanschluss durch die Gesellschaft jedoch erst hergestellt, nachdem die Erschließungsmaßnahme abgeschlossen ist, so gelten die Pauschalsätze der Gesellschaft nach dieser Regelung.

**1.3** In allen Fällen, in denen die Gesellschaft Leistungen nicht nach Pauschalsätzen, sondern nach Aufwand berechnet, wird für die entstehenden Regiekosten eine Aufwandspauschale berechnet:

netto	514,00 EUR
zzgl. Umsatzsteuer 19 %	97,66 EUR
brutto	611,66 EUR

Diese Bestimmung gilt nicht bei Herstellung von Neuanschlüssen im Rahmen von Erschließungsmaßnahmen.

## 2. Herstellung von Neuanschlüssen

### 2.1 Pauschalsatz

für die Herstellung eines Grundstücksanschlusses bis einschließlich DN 250:

Grundbetrag netto	2.808,00 EUR
zzgl. Umsatzsteuer 19 %	533,52 EUR
Grundbetrag brutto	3.341,52 EUR

Meterpreis je laufenden Meter Anschlusslänge bis zu einer Tiefe der Einbindung am öffentlichen Kanal (Sohle des Hausanschlusskanals) von 4,5 Meter:

netto	651,00 EUR
zzgl. Umsatzsteuer 19 %	123,69 EUR
Meterpreis brutto	774,69 EUR

### 2.2 Anschlusslänge

Als Anschlusslänge gilt grundsätzlich die Entfernung von der Straßenmitte im Zuge der Leitung gemessen, unabhängig von der Lage des öffentlichen Abwasserkanals, bis zur Grundstücksgrenze/Einbindung in den Übergabeschacht auf dem Grundstück.

### 2.3 Abweichende Kosten von den Pauschalsätzen

Für die folgenden Hausanschlüsse erstellt die Gesellschaft ein gesondertes Kostenangebot:

- für Querschnitte größer DN 250 und/oder
- für eine Tiefe der Einbindung am öffentlichen Kanal größer 4,5 m und/oder
- für alle Leitungen, die keine Freispiegelleitungen sind.

Der Aufwand ist vom Anschlussnehmer zu erstatten.

### 2.4 Einbindung des Grundstücksanschlusses an den öffentlichen Kanal ohne Neubau eines Straßenschachtes, und in Übereinstimmung mit den Vorschriften des technischen Regelwerkes der Gesellschaft:

netto	2.693,00 EUR
zzgl. Umsatzsteuer 19 %	511,67 EUR
brutto	3.204,67 EUR

### 3. Veränderung von Grundstücksanschlüssen

Für die Veränderung eines Grundstücksanschlusses, die durch eine Änderung oder Erweiterung der Anlage erforderlich oder aus anderen Gründen vom Anschlussnehmer veranlasst wird, gelten die Pauschalsätze und Regelungen gemäß Punkt 2.

### 4. Baukostenzuschuss

Die Gesellschaft ist berechtigt, auf der Grundlage der AEB-A der Gesellschaft einen Baukostenzuschuss zu erheben.

### 5. Inkrafttreten

Diese Regelung tritt nach der öffentlichen Bekanntmachung am 01.01.2025 in Kraft.

Alle Geschäftsbedingungen der Leipziger Wasserwerke sind im Internet einsehbar unter [www.L.de/wasserwerke](http://www.L.de/wasserwerke) sowie im Kundencenter in der Johannisgasse 7 in Leipzig erhältlich. Gern senden wir Ihnen die Unterlagen auch zu.

#### Schreiben Sie uns:

Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH  
Postfach 10 03 53, 04003 Leipzig  
E-Mail: [wasserwerke@L.de](mailto:wasserwerke@L.de)

#### Besuchen Sie uns:

Kundencenter  
Johannisgasse 7, 04103 Leipzig  
Telefon: 0341 969-2222

#### 24-Stunden-Entstörungsdienst:

Telefon: 0341 969-2100

[L.de/wasserwerke](http://L.de/wasserwerke)



BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

# Veröffentlichung der Zusatzstoffe nach § 11 (1) Trinkwasserverordnung

In den Wasserversorgungsanlagen der Kommunalen Wasserwerke Leipzig GmbH und im Wasserwerk Torgau-Ost werden entsprechend der Liste des Umweltbundesamtes nach § 11 (1) der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001 folgende Aufbereitungsstoffe und Desinfektionsverfahren verwendet:

Anlage	Stoffname	Zugabemengen *
WVA Probstheida	Chlor	0,10 mg/l
DEST Grünau	Chlor	0,10 mg/l
DEST Panitzsch	Natriumhypochlorit	ca. 0,1 mg/l (in Cl <sub>2</sub> )
DEST Mölkau	Natriumhypochlorit	ca. 0,1 mg/l (in Cl <sub>2</sub> )
DEST Engelsdorf	Natriumhypochlorit	ca. 0,1 mg/l (in Cl <sub>2</sub> )
DEST Knaut-naundorf	Natriumhypochlorit	ca. 0,1 mg/l (in Cl <sub>2</sub> )
DEST Großpösna	Natriumhypochlorit	ca. 0,1 mg/l (in Cl <sub>2</sub> )
DEST Fuchshain	Natriumhypochlorit	ca. 0,1 mg/l (in Cl <sub>2</sub> )
WW Canitz	Natriumhydroxid	3 mg/l (umgerechnet in 100%)
	Polyaluminiumchlorid (Flockung)	0,1 mg/l (in Al) <sup>1</sup>
	Chlor	0,2 mg/l
WW Thallwitz	Natriumhydroxid	4 mg/l (umgerechnet in 100%)
	Polyaluminiumchlorid (Flockung)	0,1 mg/l (in Al)
	Chlordioxid	0,15 mg/l
WW Naunhof 1	Natriumhydroxid	15 mg/l (umgerechnet in 100%)
	Chlordioxid	0,15 mg/l
WW Naunhof 2	Natriumhydroxid	10 mg/l (umgerechnet in 100%)
	Chlor	0,2 mg/l
WW Belgershain	Natriumhydroxid	7 mg/l (umgerechnet in 100%)
	Natriumhypochlorit	ca. 0,1 mg/l (in Cl <sub>2</sub> )
WW Torgau-Ost	Kalziumhydroxid	31 mg/l
	Aluminiumsulfat	11 mg/l <sup>1</sup>
	Chlor	0,25 mg/l
	Chlordioxid	0,15 mg/l

Stand: 2024

\* Zugabemenge der Desinfektionsmittel entspricht Restgehaltmessung, WVA = Wasserversorgungsanlage, DEST = Druckerhöhungsstation, WW = Wasserwerk

<sup>1</sup>nur bei Bedarf

**Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH**

Johannsgasse 7, 04103 Leipzig

Telefon: 0341 969-2222

**24-Stunden-Entstörungsdienst**

Telefon: 0341 969-2100



## Teilverkauf des Eigenheims – Was Eigentümer wissen sollten

Teilverkäufe von Immobilien werden von verschiedenen Anbietern in den Medien stark beworben. Das Angebot richtet sich vor allem an Senioren, die Liquidität benötigen und – insbesondere aufgrund ihres Alters – keinen Kredit mehr aufnehmen können oder wollen. Versprochen wird finanzielle Freiheit durch Umwandlung von Immobilieneigentum in Liquidität, vermeintlich ohne dabei die Vorteile des Eigentums zu verlieren. Die Tragweite der mitunter komplexen Vertragsbestimmungen erfasst man am besten durch eine Kombination aus notarieller Beratung zu rechtlichen Fragen und einer unabhängigen Finanzberatung zu wirtschaftlichen Folgen.

### Rechtliche Folgen eines Teilverkaufs

Sämtliche Teilverkaufsmodelle beruhen auf derselben Grundkonstruktion: Der Kunde verkauft einen Miteigentumsanteil von bis zu 50 Prozent an den Anbieter und behält den restlichen Miteigentumsanteil für sich. Dafür erhält er einen sofort auszu-bezahlenden Kaufpreis und ein lebenslanges Nutzungsrecht, üblicherweise in Form eines im Grundbuch eingetragenen Nießbrauchs. Das Nießbrauchsrecht ermöglicht dem Kunden die alleinige Nutzung der Immobilie unter Ausschluss des Teilkäufers. Aus diesem Grund wird teils damit geworben, der Teilverkäufer stünde wirtschaftlich gesehen wie ein Alleineigentümer. „Zum Alleineigentum bestehen jedoch erhebliche rechtliche Unterschiede“, erklärt David Sommer, Geschäftsführer der Landesnotarkammer Bayern. „Der Anbieter lässt sich das Nutzungsrecht mit einem monatlichen Nutzungsentgelt ähnlich einer Miete für den verkauften Miteigentumsanteil vergüten.“





*Wir wünschen unseren geschätzten Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2025!*

**Suche ständig für solvente Kunden EFH, MFH und Baugrundstücke!**

Dipl.-Ing. H.-P. Heinecke | **Lützner Str. 19** | 04420 Markranstädt  
Tel.: 034205 87137 | Mobil: 0172 3964891



## FeWa39

**Fenster, Wartung und Pflege**  
Meisterbetrieb

*Nahe Weihnachten sowie ein gesundes und erfolgreiches 2025!*

Inh. Angelika Mozdzyński  
Equipagenweg 21-23 | 04416 Markkleeberg  
E-Mail: info@fewa39.de | ☎ **0341 3502483**

**BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN**

- Anzeige -

Ein Alleineigentümer hätte keine monatliche Miete zu zahlen. Nichtsdestotrotz werden dem Kunden aber typischerweise auch die auf den verkauften Anteil entfallenden Instandhaltungskosten auferlegt, die sonst ein Vermieter tragen würde. Im Detail kann sich die Kostenverteilung aber je nach Anbieter sehr unterscheiden. Daher sollten insbesondere diese Vertragsbestimmungen im Vorfeld gründlich geprüft werden.“

Ein weiterer Unterschied zum Alleineigentum besteht im Hinblick auf eine spätere Verwertung der Immobilie. „Da der beim Kunden verbleibende Miteigentumsanteil auf dem Immobilienmarkt kaum verkäuflich ist, kann der Kunde nur unter Mitwirkung des Anbieters verkaufen“, so Sommer weiter. Zwar ermöglichen Teilkaufanbieter in der Regel einen solchen Verkauf. Dies ist jedoch mit weiteren Kosten verbunden. Häufig fällt nämlich eine Bearbeitungsgebühr für den Verkauf an, die sich prozentual am Verkaufspreis bemisst (üblich sind zwischen 3 und 6 Prozent). Einige Anbieter lassen sich zudem einen Mindestserlös von bis zu 117 Prozent des ursprünglichen Teilkaufpreises garantieren. Wird dieser Mindestserlös bei einem Verkauf nicht erzielt, muss der Kunde dem Anbieter die fehlende Marge aus seinem Kaufpreisanteil bezahlen. „Im Ergebnis trägt damit der Kunde das Risiko einer schlechten Wertentwicklung allein, während der Anbieter an einer guten Wertentwicklung voll partizipiert“, meint Sommer. Wenn nämlich der Wert der Immobilie um weniger als 17 Prozent steigt oder sogar im Wert fällt, erhält der Teilkaufanbieter beim Verkauf entsprechend mehr vom Verkaufserlös, der Kunde dagegen entsprechend weniger.

Erst bei einer Wertsteigerung jenseits des Mindestserlöses wird der Gewinn entsprechend der Miteigentumsanteile zwischen Kunden und Anbieter aufgeteilt. Auch ein späterer Rückkauf des Anteils kann teuer werden, da der Kunde hierfür den Verkehrswert (ggf. nebst weiteren Bearbeitungsgebühren und mindestens zum festgelegten Mindestserlös) und damit auch eine zwischenzeitliche Wertsteigerung zu zahlen hat.

Schließlich sollten vor einer Entscheidung zum Teilverkauf auch die Konsequenzen für den Erben bedacht werden: Das Nutzungsrecht des ursprünglichen Teilverkäufers erlischt mit dessen Tod. Der Erbe darf die Immobilie daher nicht allein nutzen. Ihm verbleiben nur der Verkauf des Objekts zu den Bedingungen des Teilkäufers oder – sofern entsprechende Mittel vorhanden sind – der Rückkauf des Miteigentumsanteils vom Teilkäufer zu

den vorgenannten Bedingungen. Im Ergebnis werden so einige Kosten des Modells auf die Erben ausgelagert.

**Auch wirtschaftlichen Rat einholen**

Hinsichtlich der skizzierten rechtlichen Folgen eines Teilkaufvertrages belehrt der Notar umfassend und steht den Beteiligten als kompetenter Ansprechpartner zur Seite.

Aber auch die wirtschaftlichen Folgen sind komplex. Die verschiedenen Parameter, insbesondere Teilverkaufspreis, Nutzungsentgelt, Instandhaltungsaufwand und spätere Erlösbeteiligung, machen den Teilverkauf zu einem komplexen Vertragsmodell, dessen wirtschaftlicher Nutzen im Einzelfall sorgfältig geprüft werden sollte. In die wirtschaftliche Abwägung einzustellen ist das Interesse des Kunden, gebundenes Vermögen nutzen zu können, ohne das gewohnte häusliche Umfeld verlassen zu müssen. Vor einer Entscheidung zum Teilverkauf sollte daher zusätzlich auch wirtschaftlicher Rat bei einem neutralen und sachkundigen Berater eingeholt werden.

**Alternativen zum Teilverkauf**

Zu einer umfassenden rechtlichen und wirtschaftlichen Beratung gehört auch, dass Alternativen zum Teilverkauf in Erwägung gezogen werden. Als rechtlich weniger komplexe Alternativgestaltung kommt ein Verkauf des gesamten Objekts unter Vorbehalt eines lebenslangen Nutzungsrechts und ggf. auch einer lebenslangen Rentenzahlung in Betracht. Wenn das Eigentum nicht verkauft werden soll, kommt auch ein sog. Immobilienverzehrskredit, auch Umkehrhypothek genannt, in Betracht. Vor einer Entscheidung zum Teilverkauf sollten auch immer Angebote verschiedener Anbieter verglichen und Alternativgestaltungen in Betracht gezogen werden.

*Medienverbund der Notarkammern*

**Besuchen Sie unsere Musterausstellung! Auch samstags bis 12.00 Uhr!**

**FENSTER**  
  
*Ein Begriff für Qualität*

**Morlok Fensterfabrik GmbH**  
 Böhlener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)

**Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- & Altbau**  
 «Alles aus eigener Produktion • Verkauf ab Werk»

**Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall**  
**Haustüren • Rollläden • Insektenschutz**

**Hier kontaktieren Sie uns ☎ 034206 54016 • [www.fenster-morlok.de](http://www.fenster-morlok.de)**

 **Schimmelfuchs**  
 zertifizierter Fachbetrieb  
*einfach schlaue saniert*

**Die SCHLAUE LÖSUNG für Hauseigentümer bei**  
**FEUCHTEN WÄNDEN • NASSEM KELLER**  
**AUSBLÜHUNGEN • SCHIMMEL**

**MH Stone GmbH & Co. KG**  
 Krobitzschstraße 4  
 04416 Markkleeberg  
 Tel.: 0341 2182972  
 u.wieland@schimmelfuchs.de  
 info@mh-bautenschutz-leipzig.de



**[www.schimmelfuchs.de](http://www.schimmelfuchs.de)**



*(Graph: freitiger - stock.adobe.com)*

**Das Team vom Druckhaus Borna wünscht allen Leserinnen und Lesern eine wunderschöne, besinnliche Weihnachtszeit mit viel Freude und Liebe sowie einen guten Start in das neue Jahr 2025.**

**Ihre Redaktion vom Markranstädter Stadtjournal**

## TRAUER

**Eine Erbschaft ausschlagen – die Folgen bedenken!**

Eine Erbschaft auszuschlagen kann aus vielen Gründen sinnvoll sein. Zum Beispiel, wenn der Nachlass nur aus Schulden besteht oder wenn ein Erbe nicht Teil einer zerstrittenen Erbengemeinschaft werden will. Aufpassen müssen jedoch alle Beteiligten, wenn durch die Ausschlagung sichergestellt werden soll, dass das Erbe einer bestimmten Person (allein) zukommt.

**Ein schwieriges Alltagsthema**

Es kommt in vielen Familien vor: Ein Ehemann und Vater verstirbt, ohne ein Testament zu hinterlassen. Damit erben nach der gesetzlichen Erbfolge die überlebende Ehefrau und die Kinder. „Dieses Ergebnis entspricht oft nicht der Lebensrealität“, weiß Dr. Benjamin Karras, Geschäftsführer der Hamburgischen Notarkammer, zu berichten. „Denn die Eheleute gehen häufig davon aus, gemeinsam zu wirtschaften und Vermögen aufzubauen. Erst nach dem Versterben beider Ehepartner sollen die Kinder zum Zuge kommen.“

**Erbausschlagung als Ausweg?**

Erfährt die Familie dann von der Möglichkeit, eine Erbschaft auszuschlagen, kann sich folgender Gedanke entwickeln: Wenn die Kinder (und – falls vorhanden – die Enkel) die Erbschaft ausschlagen, tut das Recht so, als gäbe es sie im Erbfall nicht. Dann wäre die Mutter als Ehefrau des Verstorbenen Alleinerbin und das Ziel scheint erreicht. Juristen sprechen bei dieser Zielsetzung von einer lenkenden oder taktischen Ausschlagung.

**Gefahr durch entfernte Verwandtschaft**

„Hier ist Vorsicht geboten“, warnt Karras. Denn die gesetzliche Erbfolge kann zu bösen Überraschungen führen. Hat ein Ehepaar keine Kinder (oder gilt infolge der Ausschlagung für die Zwecke des Erbrechts als kinderlos), ist der überlebende Ehepartner keineswegs automatisch Alleinerbe. Stattdessen erben dann nach der gesetzlichen Erbfolge auch die Eltern des Verstorbenen einen Anteil. Diese sind zwar oft bereits gestorben, aber an ihre Stelle treten ihre weiteren Kinder, also die Geschwister des Erblassers. „Mit anderen Worten: Die Geschwister des Vaters (oder gar deren Kinder und Enkel) bilden in diesem Fall zusammen mit der Mutter eine Erbengemeinschaft“, zieht Karras die Konsequenz. Dieses Ergebnis ist meist noch weit weniger gewollt als die ursprüngliche Erbengemeinschaft aus Mutter und Kindern.

**Nachträgliche Reparatur kaum möglich**

Ist dieser Weg erst einmal eingeschlagen, bleiben kaum Möglichkeiten, die Ausschlagung der Erbschaft rückgängig zu machen. Ein letzter Ausweg kann in diesen Fällen die sogenannte Anfechtung der Erbausschlagung sein. Wer nämlich über einen relevanten Gesichtspunkt nicht informiert oder im Irrtum war, kann auch nachträglich seine Erbausschlagung beseitigen. Jedoch ist dies nicht immer möglich. „In dieser Frage hat der Bundesgerichtshof kürzlich die Erwartungen einer Familie enttäuscht“, gibt Karras zu bedenken. Denn dass am Ende nicht die Mutter Alleinerbin wird, sondern die Geschwister des Vaters miterben, soll den Bundesrichtern zufolge kein beachtlicher Irrtum sein. Es blieb also bei der Erbausschlagung und ihren ungewollten Konsequenzen.

*Du bist nicht mehr da, wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind.*

**Renate Winkler**

geb. 03.09.1936 gest. 01.12.2024

In Liebe

Deine Tochter Silke mit Jörg  
Deine Tochter Iris mit Jürgen  
Deine Enkel Anja mit Daniel,  
Susan mit Jan und André  
Deine Urenkel Maxi und Miri

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, dem 17.01.2025 um 13.00 Uhr  
auf dem Friedhof in Zweenfurth statt.



*Niemand ist ein Eiland,  
In sich ein Ganzes.  
Jeder Mensch ist ein Stück des Kontinents,  
Ein Teil des Festlands.  
Jede weggespülte Scholle  
Lässt Europa schrumpfen.  
Als wenn's eine Düne wär  
Oder eines Freundes Haus  
Oder auch das Deine.  
Ein jeder Tod ist mein Verlust,  
Da ich ein Teil der Menschheit bin.  
Drum frag nicht, wem die Stunde schlägt.  
Sie schlägt dir.  
(John Donne)*

Nach schwerer Krankheit  
nehmen wir Abschied  
von

**MARGIT RONNEBURG**

\* 28.04.1956 † 21.11.2024

**In Liebe und Trauer:**  
David und Tilo  
im Namen aller Angehörigen

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung  
findet am Samstag, den 14. Dezember 2024 um  
11.00 Uhr in der Ev. Pfarrkirche Altranstädt statt.

**Nachruf**

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben  
nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Wir haben Abschied genommen von  
meiner lieben Mutti

**Anneliese Standar**

\* 18.10.1936 † 29.10.2024

**In stiller Trauer**  
Deine Familie

TRAUER

**Der klügere Weg: Rechtzeitig beraten lassen – vor und nach einem Erbfall**

„Viele Menschen unterschätzen, wie kompliziert Erbangelegenheiten sein können“, erklärt Karras. „Deshalb ist es so wichtig, sich frühzeitig von einer Notarin oder einem Notar beraten zu lassen.“ Notarinnen und Notare helfen nicht nur, die rechtlichen Folgen zu verstehen, sondern weisen auch auf mögliche Fallstricke hin, etwa wenn minderjährige Kinder oder Enkel betroffen sind. „Am besten ist es jedoch, schon zu Lebzeiten vorzusorgen“, rät Karras. „Ein gut durchdachtes Testament kann viele Probleme von vornherein vermeiden und Angehörigen später schwierige Entscheidungen wie eine Erbausschlagung ersparen.“

Ist der Erbfall bereits eingetreten, sollte mit der Einholung kompetenten Rechtsrats nicht zu lange gewartet werden. Denn nach Ablauf der sechswöchigen Ausschlagungsfrist gilt die Erbschaft als angenommen. Eine Ausschlagung ist dann im Regelfall nicht mehr möglich.

*Medienverbund der Notarkammern*

10 Jahre ohne Dich ...

**LIANE BROSIUS**  
18. Dezember 2014

Du fehlst:  
Gestern · Heute · Morgen · Immer!

Deine Kerstin und Familie  
Dein Olaf und Familie



**Danksagung**

Danke allen, die uns auf dem Wege  
des Abschieds von meinem Ehemann

**Gerhard Seidlitz**  
\*14.05.1941 †16.10.2024

begleitet haben.

Danke für Eure Verbundenheit und  
Wertschätzung, die uns durch tröstende Worte,  
liebepoll geschriebene Zeilen, stille Umarmungen,  
Geldzuwendungen und Blumenschmuck in so  
liebepoller Weise zum Ausdruck gebracht wurden.

**In stiller Trauer**  
Deine Monika  
Im Namen der Familie

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

**DANKSAGUNG**

Wir haben Abschied genommen von

**Reinhold Mack**  
\* 09.04.1933 † 18.10.2024

Herzlichen Dank allen, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank an das Bestattungsinstitut Zetzsche mit seinen Mitarbeitern, der Rednerin Frau Julia Kraus für die würdevolle Trauerfeier sowie Elly's Blumenkorb.

**In Liebe und Dankbarkeit**  
Deine Linda  
Deine Tochter Beate  
Deine Tochter Corinna mit Robert  
Dein Enkel Benjamin mit Franziska und Frida  
Deine Enkeltochter Romy mit Marc  
Im Namen aller Angehörigen

Bestattungsinstitut Zetzsche



**Danksagung**

*Ich ließ dich gehen,  
obwohl ich es nicht wollte.  
Ich ließ dich gehen, obwohl es weh tat.  
Ich ließ dich gehen, obwohl ich nicht bereit war.*

*Flieg glücklich,  
flieg in das Blau des Morgens.  
Du bist jetzt frische Luft,  
die mit sanfter Hand die Ähren  
der Erinnerungen streichelt.*

*Wir haben Abschied genommen,  
von meiner lieben Frau, wundervollen Mutti  
und guten Schwiegermutter*

**Silke Pahnke** geb. Lutzmann  
\*24.03.1965 †27.09.2024

Für die liebepollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und deinen tollen Arbeitskollegen recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt dem Team vom Hotel Rosenkranz, Elly's Blumenkorb und dem Bestattungsinstitut Zetzsche mit seinen Mitarbeitern für ihre Unterstützung.

Wir vermissen Dich  
**Dein Matthias**  
Dein Sohn Carsten mit Astrid  
im Namen aller Angehörigen und Freunde

Bestattungsinstitut Zetzsche



TRAUER



*„Man lebt zweimal:  
das erste Mal in der Wirklichkeit,  
das zweite Mal in der Erinnerung.“*

Honoré de Balzac

**DANKSAGUNG**

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme durch Worte, Schrift, Blumen, Geldspenden und letztes Geleit beim Abschied unseres lieben Papas, herzenguten Opas, Uropas und geliebten Lebenspartners

**Karl-Heinz Heinold**

möchten wir uns herzlich bedanken.

**Familien Heinold, Koltermann und Bergmann**

**Danksagung**

Die herzliche Anteilnahme so vieler Menschen beim Abschied von meiner lieben Frau

**Theresia Freygang**  
22.11.1943 - 12.10.2024

erfüllt mich und meine Familie mit großer Dankbarkeit. Jede persönliche Zuwendung, die vielen Briefe, Geldzuwendungen, Blumen sowie jeder Händedruck und jedes Gespräch haben uns sehr berührt.

Besonderer Dank gilt Herrn Ryo Takeda für die einfühlsamen Worte und Frau Hoensch vom Bestattungsdienst Hoensch für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

In stiller Trauer  
**Gerald Freygang**  
im Namen aller Angehörigen

Frankenheim, im Dezember 2024

**DANKSAGUNG**

Erinnerung sind wie kleine Sterne, die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchtet.

**Karin Erdmann**

Für die aufrichtige Anteilnahme möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn herzlich bedanken.

Besonderen Dank an Frau Apke und Herrn Hentschel für die würdevolle Gestaltung der Abschiedsfeier.

Deine Kinder  
**Michael, Sylvia & Simone**  
Im Namen aller Angehörigen

Markranstädt, im November 2024

**Danksagung**

*Der Abschied er ist nun gekommen.  
Das Liebste wurde uns genommen.*

In tiefer Trauer knien wir nieder.  
Doch eines ist sicher, wir sehen uns wieder.

**Christa Niedt**

Wir bedanken uns bei allen Bekannten, Freunden und Nachbarn.

Besonders bedanken möchten wir uns bei Familie Söllner, Herrn Dr. Sperling mit seinem Praxisteam und dem DRK Pflegedienst Markranstädt sowie bei Frau Arline Apke und Herrn René Hentschel für die ganzheitliche Betreuung und lebensbejahende Abschiedsfeier.

**Deine kleine Schwester Helga  
Dein Neffe Henry  
Deine Großcousine Steffi**

**TRAUER**

**ANNAHMESTELLEN FÜR TRAUERANZEIGEN**



Hordisstraße 3  
04420 Markranstädt  
Telefon 034205 291504



**HOENSCH**  
Bestattungsdienst

OT Altranstädt  
Ranstädter Str. 7  
Telefon 0341 244144

**vetter**  
BESTATTUNGEN

Inh. Klaus Vetter  
Leipziger Straße 36  
Telefon 034205 88407



**Zetzsche**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tag & Nacht  
Lützner Straße 13  
Telefon 034205 84523

**ANNAHMESTELLE FÜR FAMILIENANZEIGEN**



Inh. Elke Haenel  
Markranstädter Markt-Arkaden  
Telefon & Fax 034205 18396

**Trauerhilfe Hentschel**  
IHR BESTATTUNGSHAUS AM ALTEN RATSGUT

Hordisstraße 3, 04420 Markranstädt  
**Tel. 034205/291504**  
**barrierefreier Zugang**

- Erdbestattungen
- Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- alternative Bestattungen
- Bestattungsvorsorge
- Trauerfeiern so individuell wie das Leben
- Fragen rund um das Thema Bestattungen per WhatsApp 03 42 05 / 29 15 04
- kostenfreie Hausbesuche
- kostenfreie Vorsorgegespräche
- nachhaltige Bestattungen, Partner von „Grüne Linie“

**Florian Peschel**

Steinmetz- und Bildhauermeister

Grabmale • Treppenanlagen • Bodenbeläge  
Fensterbänke • Restaurationen  
Küchenarbeitsplatten • Gartengestaltung  
Kaminverkleidungen • Bildhauerarbeiten u. v. m.

<p>■ Hauptstraße 46 04420 Quesitz Tel.: 034205 58791 Fax: 034205 44672</p>	<p>■ NL/04420 Markranstädt Lützner Straße 63 Tel.: 034205 87710 Fax: 034205 88307</p>
<p>■ NL/04435 Dölzig Frankenheimer Str. 33 Tel.: 034205 418175</p>	<p>■ NL/04179 Leipzig Georg-Schwarz Straße 89 Tel.: 0341 4424951</p>

Termine nach Vereinbarung unter Telefon: 0174 3235902

**vetter**  
BESTATTUNGEN

Gegründet 1927

Vetter Bestattung  
Klaus Vetter  
Fachgeprüfter Bestatter

Erd-, Feuer- und Seebestattung  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

Leipziger Straße 36 – 04420 Markranstädt - Telefon: (03 42 05) 88407

**Tradition & Innovation.**

Wir haben für beides Raum.

**HOENSCH**  
Bestattungsdienst  
www.bestattungsdienst-hoensch.de  
Telefon 0341.244 144

STANDORTE IN LEIPZIG:  
Zentrale Waldbaurstr. 2a  
Leipziger Str. 58  
Gohliser Str. 22  
Plovdiver Str. 36

**Zetzsche**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Lützner Straße 13 • 04420 Markranstädt  
Telefon 034205-84523 Tag & Nacht  
www.bestattungen-markranstaedt.de

# Danke!



2024 war ein schwieriges Jahr für das Handwerk. Vor allem die Energiepolitik unserer Regierung hat zu großen Verwirrungen und Belastungen für die Handwerksbetriebe geführt. Hinzu kam eine immer größer werdende Bürokratie. Die Angebote für unsere Kunden wurden dadurch immer umfangreicher und schwieriger.

Trotzdem ist es uns, dem Team von KSM Schärschmidt, auch in diesem Jahr gelungen, alle Belastungen zu meistern und unsere Kunden zufrieden zu stellen. Dafür möchte ich mich beim gesamten Team und ganz besonders bei meiner Frau und meiner Familie bedanken. Ebenso möchte ich mich als Geschäftsführer bei den Familien meiner Mitarbeiter für ihr Verständnis und ihre Unterstützung herzlich bedanken.

Das gesamte Team dankt ...  
... Ihnen, liebe Kunden und Kooperationspartner. Sie haben uns die Arbeit erleichtert und uns Ihr Vertrauen geschenkt. Wir alle freuen uns darauf, auch im nächsten Jahr gemeinsam mit Ihnen Ihre Ideen erfolgreich in die Tat umzusetzen.

Wir wünschen Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familien und einen guten Rutsch ins neue Jahr, in dem wir wieder als Ihr zuverlässiger Handwerksbetrieb vor Ort für Sie da sein werden.

Das Team von  
Mike Schärschmidt



## Frohe Weihnachten!

## Weihnachten!



TÜV zertifiziert gemäß  
DIN EN ISO 9001:2015



Mike Schärschmidt  
Rudolf-Breitscheid-Str. 34 • 04420 Markranstädt/OT Grobblehna  
Tel.: 034205 88153 • Funk: 0172 9808173 • Fax: 034205 18638  
[www.schaerschmidt.de](http://www.schaerschmidt.de)

**Schärschmidt**  
48 Jahre – 1976 bis 2024